工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

中華民國僑委會登記證台救新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

督印及承印 工商日報有限公司
香港中環德輔道中四十三號

今日出紙三大張 每份港幣壹毫 (外埠版稍酌增大)
新聞紙第壹壹六六九號

本報1962年下半年在港平均每日淨銷數五六、四七七份 上數字經美國聯邦報紙刊物銷數審核協會証明

台高級情報人士指出 游擊隊活躍廣州
曾公開作反共演說並爆炸碼頭
澳門附近中共軍營與農場發生爆炸焚燒

【台北十七日美聯社電】英文「中國日報」本日引述其所稱爲高級情報人士之消息稱：在中國大陸之反共游擊隊，「經已成爲異常大胆，因而彼等竟公開進行破壞行動」。該報引述該方面人士所供給之詳細情報稱：㈠一隊游擊隊，在一月廿三日中華民國「自由日」那天，曾出現於廣州拱北部份之一個碼頭，及高呼「打倒毛澤東」及「打倒共產黨」等項口號。路上交通均陷於癱瘓，內人民均蜂擁前往該地點，保聆聽該等游擊隊所高呼之口號。共黨警察因恐懼一大羣人民暴動即將發生之故，經已逃去。在發表十五分鐘演說之故，該等游擊隊即領導該等旁觀者高呼較多反共口號。該等游擊隊在高呼口號之後，即取出其炸藥包，及在歡呼不已之人羣面前，表示各項破壞技術。隨後引爆一連串之炸藥，使到該碼頭受到重大損失」。㈡五個游擊隊於本年一月七日，曾在寶安縣炸毀一座公路橋樑，使到交通停頓三天。㈢十個游擊隊，於一月十日，曾以六十磅炸藥在廣州附近炸毀一段路軌。㈣同一天，該等游擊隊曾往澳門附近馬欖山在一個軍事營地，將一個發電機炸毀，死共軍七人。㈤在一月十三日，由該等游擊隊所佈下之炸藥，并在廣州附近，對一列運貨車卡造成重大損失，炸斃及炸傷共軍四十名護軍隊。㈥在一月廿七日該等游擊隊曾在澳門附近一間農場內放火，焚燒軍營及器物。有四座軍營及所有一切農場建築物被燬。據英文「中國日報」宣稱：在所列舉一切事例之內，參加活動之游擊隊，并無一人被俘。

蘇機突入阿拉斯加目的 圖測驗美方防務
搜集雷達網與電子偵察站情報
美議員認爲冷戰將會日趨劇烈

【華盛頓十六日美聯社電】關於蘇聯飛機侵入阿拉斯加上空事，此間初步推測，認爲蘇方此舉意在測驗美方對該遙遠而缺之軍事且爲(阿拉斯加州)的反應，並欲藉此增進些情報。美方專家們認爲，假如蘇機飛行有何故意，則當係使用較遠的飛機，或飛得較高，以便深入較有價值且需的上空，並有較佳逃走。這次蘇機祇在白令海岸飛行，未深入至卅哩以上。美方認爲該等飛機無容甲機影可能，因爲北極黑暗，天氣惡劣。軍事分析家們研究蘇聯所可能已獲得其所欲後，以爲蘇聯可能已獲得其所想要的若干情報，包括美國防務當運偵察的速度，美國偵子偵察站，反美戰鬥機的追踪速度等。

【華盛頓十六日法新社電】美國參議員艾肯(共和黨)今日稱：渠認爲蘇聯飛機侵入阿拉斯加上空事件，是冷戰日趨劇烈之徵兆。渠以爲該兩架蘇聯機此種飛行乃舉行事，其意欲使中共聽會蘇聯對西方之敵視態度。另一共和黨參議員古柏稱：渠意料蘇聯祇是以一種報復美國機掠過古巴與蘇聯船隻之手段，而試驗美國態度而已。渠稱：倘此種事件繼續發生，美國必須效法蘇聯以前所爲，即是對蘇聯飛機之任何飛機。民和黨參議員與眾議員畢更斯稱：採取「適當措施」以制止蘇聯飛機之越入國境。民主黨眾議員畢更斯(阿拉斯加州)表示其對美國安全之關懷，並以爲阿拉斯加之防衛必須加強。

傳老克與周恩來 可能在金邊會晤
對中俄共爭論問題直接攤牌

【金邊十七日美聯社電】柬埔寨之小首都，可以成爲中共及蘇聯之重大外交攤牌地點。在遠東兩面之外交觀察家，認爲克魯曉夫及周恩來在未來幾個月間，到金邊舉行高峯會議，係有其可能性。周恩來曾謂：其可能在本年訪問柬埔寨，而蘇聯之主席布里茲湼夫亦然。○過前，中共暗示：克魯曉夫如前往柬埔寨，周恩來必前往柬埔寨，不會使雙方失面子。

【羅馬十七日路透社電】義大利共黨領袖陶里亞蒂稱：中蘇共之理論紛爭「已不再可能」妥協。渠稱：數月前可能妥協，但最近北平「已放棄共同接攻略」，對赫魯斯科與西方共處主義，作真正之實質之……。

美國官員認爲 美蘇更惡化
蘇機侵境事件尚不致趨嚴重化
蘇聯報章均未提及美國所提抗議

【莫斯科十七日美聯社電】蘇聯星期日之報紙，均未揭及美國抗議兩架蘇機飛越阿拉斯加州一個角落上空的照會。此項事件，亦仍未經由報紙或電台向人民大眾宣佈。此間通常根本不發表此種抗議，如發表時，則常與答覆照會同時發表。

【華盛頓十六日美聯社電】蘇聯飛機侵入阿拉斯加事件發生於美蘇關係有惡化趨勢之際。美官員們認爲古巴事件、蘇聯在古巴軍隊撤退的遲緩、核子禁試談判的僵局，蘇聯反美(九斤士)及美州U二機(間諜機)事件……。

【華盛頓十六日法新社電】阿拉斯加州長艾根本日評論蘇聯兩架飛機侵入西部上空事，謂該州人民，必須要求政府予以充分保護，但美國國防部未予以注意，他說：該州西海岸的空防不足，雖該處斯基摩人的無有突擊偵察機時。他並謂：這次係蘇聯機侵入的首次飛行。

寮中立政府官員 又遭政治暗殺
其人爲助理教育局長 傳係杜安尼上校黨羽

【永珍十七日美聯社電】據本日消息：寮中立政府之一個官員，於星期六在共黨統治瓦紅平原之第二次暗殺。……被殺者名甘當佐，渠係在瓦紅平原領導中立政府助理教育局長。據永珍方面之消息：該被殺者係寮一個高級兵士，曾被杜安尼上校所指控……。

馬燦德離巴黎返美

【巴黎十七日路透社電】甘迺迪總統之特使馬燦德……

倫敦星期電訊報稱 中共力証俄曾在遠東 大舉開拓東北與新疆

【倫敦十七日法新社電】英國保守派之週報「星期電訊報」今天……

新疆爆發反共戰事
此係中共與巴締約原因

【華盛頓十六日中央社專電】中共與巴基斯坦締結邊界協定的重要原因之一，乃是新疆省境北平政權與當地居民之間「激烈的內戰」。這是華盛頓郵報駐印度記者哈里遜所報道的消息。新疆佔多數的維吾爾人，係突厥民族與蘇俄的土爾其斯坦有密切關係……

俄機侵越阿拉斯加經過
飛行高度一萬七千呎 被美雷達網查出行踪
係二種偵察機侵入領空三十哩

【華盛頓十五日合眾社電】美國國防部……蘇聯飛機飛行高度爲一萬七千至三萬呎間，當時天氣惡劣……

【華盛頓十六日合眾社電】美國國防部發言人稱：美國今日所發表之兩架蘇聯偵察機飛入阿拉斯加上空……

反加斯特羅游擊隊 一度與蘇軍作戰

【佛羅里達州邁阿密十六日美聯社電】古巴流亡份子，本日發佈的消息，謂蘇聯部隊，曾在古巴境內與反加斯特羅游擊隊交戰……

【華盛頓十七日合眾國際社電】美政府官員，已開始以一種……

美副國務卿波爾強調 美與西歐爲永久夥伴
印度已因中共侵略而覺悟前非 共黨勢力在中東地區無法立足

【聯合國十七日路透社電】美副國務卿波爾今天承認，西歐已成爲美國同等地位之條件。波爾稱：「協助歐洲恢復其與美國分擔世界責任，及在合夥關係中共同努力之地位」，乃美國之責任。余相信，此種合夥關係，不僅有其可能，而且有其必要。」波爾稱：「歐洲現已顯出一個團結之意識與力量，故能與美國擔任一種同等之角色，以負起其世界責任。」英國之未加入……

千島羣島發生 空前猛烈地震

【加州．伯巴萊十六日美聯社電】加州大學地震學者杜寶爾博士稱：渠之地震儀於星期六日晨錄得日本以北之千島羣島發生一次極猛烈之地震。杜氏稱：此次地震持續數小時之久，震力達七．二五及七．五級。杜氏稱：「千島羣島爲一地震地區……」

林彪再出現 致電外蒙陸總 高唱團結濫調

【巴黎十七日法新社電】中共「新華社」報導：中共「國防部長」林彪，今日致電蒙古「人民共和國」陸軍總司令卡瓦蘇倫……

傳亞洲各國元首會議 將在台北舉行說不確

【台北十七日中央社電】台北某報近日曾刊載一項亞洲元首會議，將在台北舉行的報導。中央社記者頃訪某高層權威人士，詢問這件事。據告「這項消息乃是推測之詞」，並無事實根據。……

俄指美艦與飛機 在加勒比海上 追踪蘇聯輪船

【莫斯科十六日美聯社電】蘇聯今晚稱：一艘蘇聯輪船在加勒比海上，爲一艘美國巡邏艦追踪，並爲美國巡邏飛機低飛掠過數次。……

柯林斯上將明訪華 商談中美軍事合作

【台北十七日中央社電】美軍太平洋區陸軍總司令柯林斯上將夫婦，將于十九日上午十一時由東京乘專機飛抵台北，訪問三天。……

失事玻利維亞機 殘骸已被發現 四十人無生還

【智利．阿里加十七日路透社電】玻利維亞航空公司宣稱：……

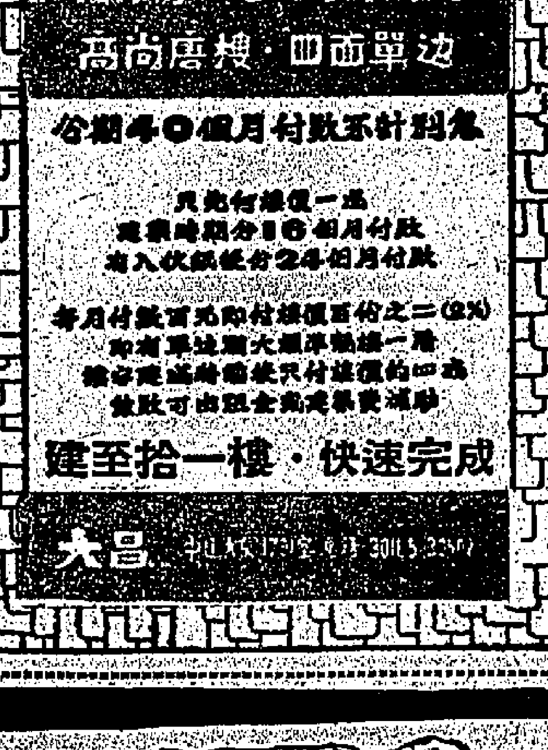
狄托與俄使 頻頻密談 中共問題

大觀酒樓有限公司鳴謝啓事
本公司昨日舉行大觀樓新廈落成暨本酒樓復業開幕。

社會賢達
同業先進 蒞臨指導 寵錫厚貺 曷勝榮幸 藉祇以復業伊始
舊雨新知
誠恐招待未週 謹致歉意並申謝悃

大觀酒樓有限公司謹啓
九龍吳淞街四十二至五十二號
電話：八四一九一三 八五一七九六

謹訂於三月十八日至廿二日止一連五天在九龍機械陳列室舉行日本產業機械展覽會敬請 光臨 指導
日本貿易斡旋所敬約



永茂生記主辦 1963年 日本旅遊團
(日本保證東京風光名勝遊覽地區)
歡迎參加
日期：四月十九日出發 五月五日返港
本旅遊團禮聘素有旅遊經驗之人仕詳細安排節目豐富在旅遊期間由專員詳導及照料一切使團友能達到真正享受旅遊樂趣并使團友在沿途有充份休息時間全部費用港幣二千四百六十八元
詳細章程電話索閱即寄奉
或請逕向干諾道中50號二樓
永茂生記索閱
本號保由1896年開始營旅客服務致以悠久歷史保證與旅客一切所須
電話：445586 445562

露波金
水咳治枇杷
速神效藥．咳嗽止立
良晉 Boots 藥施
信賴足最 品出施普

對中共建議舉行雙邊高峯會議
蘇共黨頭目意見紛歧
老克與波共頭目商應付中共辦法
傳中共會提出撤換老克等之主張

【倫敦十六日合衆國際社電】外交界消息今日報導稱：蘇俄與波蘭兩國共黨頭目對中共提議的雙邊高峯會議發生裂痕。消息稱：主席團若干主席贊成接受毛澤東邀請赫魯雪夫總理舉行和平談判之邀請。據西方外交家獲得之若干報導指出：克氏對毛澤東邀請似乎不願接受，至少甚爲猶豫。據悉：蘇共中央委員會若干人士亦贊成中蘇共代表間舉行會談，以使和平談判迅速展開。相信贊成舉行北平高級會議者爲蘇共理論家蘇斯洛夫，及專家曾一度認爲可能繼承克魯雪夫之柯西根。但上述之消息迄未有官方消息證實。現已有消息說及蘇共中央委員會若干人士中，高級宣傳家伊利契夫係中蘇共舉行高級談判之支持者。跡象顯示，中蘇共分歧之公開辯論，已開始嚴重地煩擾蘇共與莫斯科政治當局，因其影響及於國內外。裂痕之嚴重性係由權威性刊物「世界馬克思主義評論」所報導。該刊宣指中共要求「撤換」蘇共領袖，可能包括克魯雪夫在內。北平前已指克魯雪夫爲托洛斯基主義者，其含義即與要求撤除克氏相當。

【莫斯科十六日法新社電】據莫斯科本夜消息稱：本日抵達烏克蘭南部參觀化學品工廠之蘇聯總理克魯雪夫，可能在今後數天內與波蘭共黨領袖哥穆爾加舉行會談。克魯雪夫與哥穆爾加之會談（將在烏克蘭某地舉行），將與中共最近所提出邀請蘇聯總理訪問北平建議有關。

【莫斯科十六日合衆國際社電】蘇聯總理克魯雪夫，刻正在莫斯科以南旅行，關於其是否可能前往北平一行，俾彌縫中俄共之分裂，仍然懸而未決。但外交方面人士之一致意見，均趨向於不相信克魯雪夫會前往中國大陸，因此舉可能導致損失其威望故也。但若干西方觀察家，並未有剔除其可能前往北平一行，俾公開表示彌補裂痕至何許程度，俾解決該項爭執。據蘇聯塔斯社消息：克魯雪夫在訪問拉脫維亞之後，經於昨晚抵達在莫斯科以南二一○哩之庫斯克。據悉未有失去若何時間，仍訪問一間人造纖維廠，及討論加速問題與供若干意見。克魯雪夫現時旅行之目的，官方並未有予以宣佈，但一般相信該蘇聯領袖可能前往位於黑海之加格拉，渠通常於冬季在該地作一次工作休假。在克魯雪夫南行進之際，中俄共爭執最近所達至之尖銳程度，可由共黨有一項刊物透露中共一個時期曾要求撤換克魯雪夫之消息而獲得證明。莫斯科所領導共黨陣營刊物「世界馬克斯主義者評論」雜誌，謂「對蘇聯共黨會議動公然抨擊，其領袖被指爲犯有修正主義之思想，及提出將彼等撤換之呼籲」。此項指摘，係於一九六三年二月二日所批准出版之該雜誌三月號中。此係在中共向蘇俄停止刊載攻擊蘇聯各項論戰文章以前，但在克魯雪夫於一月中旬在東柏林所召開東德社會統一黨代表大會要求停止該項爭論之後。該期雜誌刊載有義大利共黨頭目陶里亞蒂所撰述之一篇論文，該論文指斥中共從事對克姆林宮共產主義概念之一種口頭上與思想上之鬥爭。據西方觀察家宣稱：在未來數週之內，克魯雪夫可能忙於處理中俄共之分裂，及計劃未來各項行動。據稱：一般認爲克魯雪夫有可能決定派遣一個次等代表團前往北平一行，以免失去面子。

對建立北約核子力量 英美已達成協議
荷姆週三赴巴黎出席北約會議 戴高樂對此計劃仍保持冷淡態度

【倫敦十六日路透社電】外交界消息，今日指出英美在建立北大西洋公約組織核子力量之計劃上，達致協議的艱難乃首之巡。英國廣播公司所引述之報導並謂：北約各國外長，將於五月在建立由渥太華現有之核子力量所組成之聯合力量方面達致最後協議。英國外相荷姆爵士將於下週三在巴黎舉行之北約永久理事會會議中，呼籲立即着手此第一階段力量之談判。英國現正希望早日達致協議，藉此爲歐洲政策所需要。

【倫敦十六日路透社電】英國廣播電台今晚稱：英國和美國對設立北約多邊核子部隊的計劃，已達成協議。據稱：該計劃已由此間和在華盛頓的專家會議擬定。

【巴黎十六日合衆國際社電】法國總統戴高樂，今日對英國支持甘迺迪總統建議海運之北約組織核子武力計劃之運動採冷淡態度。英外相荷姆定下週三晚飛來巴黎，出席北約組織常務理事會會議演講。惟法國外長顧夫已決定不參加該會議。

對加入阿剌伯聯邦 約但王表示不反對

【安曼十六日法新社電】約但王哈辛今天說，他並不反對他的國家，加入由伊拉克、敘利亞和埃及組成的阿剌伯聯邦。正當伊拉克和敘利亞代表在開羅商討有關組織阿剌伯聯邦之際，他發表上述談話。約但王哈辛，在記者會上說，他不反對他的國家加入這種組織。他說，阿拉伯國家聯盟，總不可避免者。他表示，他沒有理由反對約但加入這個聯邦，唯一的但條件，就是在這種聯邦中，不允許一國統治他國。他說，由伊拉克、敘利亞和約但所組成的聯邦，可以作爲是使阿剌伯大團結的初步。他認爲敘利亞和伊拉克的革命，係「自然之事」，他並稱：「我們希望所有阿剌伯人均能得到革命的利益。」

【開羅十六日合衆國際社電】伊拉克、敘利亞與埃及對於組設此三國聯邦問題，已達到團結上之協議。此乃今晚宣佈消息。（安曼方面，約但國王哈辛稱：渠相信其國將參加一種阿剌伯國家聯合組織。渠稱：「吾人希望此種組織將迅速實現」。敘利亞官員曾稱：約但非一「解放國家」，故無加入此聯邦資格。）

索馬里蘭宣佈 與英斷絕邦交

【倫敦十七日合衆國際社電】英國外交部今日宣稱：東非洲之索馬里蘭，已因領土紛爭與英國斷絕外交關係。外部發言人稱：索馬里蘭總理史瀚馬埃，昨日告英國駐索馬里蘭大使培斐，謂其政府已與英國斷絕外交關係。不過，該發言人謂：培斐大使或倫敦英政府尚未接到正式之斷絕邦交通知，然預料日內即可接到照會。

馬副總理拉昔將赴美 爲建立大馬請求經援

【吉隆坡十七日合衆國際社電】據接近政府方面人士本日宣稱：馬來亞副總理拉昔，將於日間啓程前往華盛頓，俾尋求美國財政上之援助，以便開發所計劃成立之馬來西亞聯邦。該方面人士謂，預料拉昔將訪晤甘迺迪總統，俾說明馬來亞最主動倡在本年八月卅一日以前建立馬來西亞聯邦之理由。據稱：拉昔將試探甘迺迪總統對於英國給與財政援助，以便經濟發展馬來西亞地區之可能性。

法國工潮益嚴重 郵電人員亦作出罷工決定
勞資雙方互不讓步

【巴黎十六日美聯社電】法國工潮，星期六陷入新僵局，勞工糾紛蔓延郵政、衛生、鐵路及公務員。國營煤礦工工會與國營煤礦工業代表舉行會談，雙方俱堅持以前的立場，不允讓步，照外表看來，糾紛大有延長之勢，全國的煤礦經已停頓十六天。會談後，工會發言人說：「我們拒絕煤礦的當事們所提超過加薪百份之五原則。」在法北部煤礦城市倫斯，約有四萬工人舉行大會，聽到消息後，高呼「打倒蓬皮杜」。大會一致通過決議，堅持他們的要求：加薪百分之十一，每週工作四十小時，及四星期的節令。他們仍不顧政府的徵調命令，如不獲工會命令，將不復工。大會明顯地表示，將開除、制裁或坐牢。大會還要現在行動的將來，不是研究強迫的調停（指政府委派智囊委員會，研究工資）。其他工會亦有罷工的傾向，鐵路工人由於星期五日卅四小時罷工的成功，故威脅於下週來一次二小時「怠工」。郵政工人定下週二「怠工三天」，郵差星期四，電話司機生星期五，文員星期六。

【巴黎十六日法新社電】政府官員今日與各大工會代表會談，但雙方都有極大的保留，關於解決勞工糾紛，最近已擴展法國國營煤礦工人罷工已屆十六天，迄無解決跡象。煤礦工代表在巴黎與經理人員會談，法東北部及...委員會」與國營鐵路工人代表會談，工人代表今晨起罷工廿四小時，支持他們的加薪及假期利益的要求。委員會是準備起草報告，比較私人與國營工業的勞資，同時全...

英「人民報」報導 女王伉儷在澳受到冷淡待遇

【倫敦十七日合衆國際社電】據此間今日報導稱：英國將對女王及菲臘親王之旅行「不順利」與澳洲之「冷淡」對待彼等之原因，作全面之研究。星期日之「人民報」稱，專家們他們已接到各項報告，指出女王之旅行進行得非常不順利，王室旅行人員於十日內返國時，將進行研討此等報告所透露之不幸與誤會事。「星期日快報」記者李克科爾引述澳洲友人與選訊員之談話，指出此種情況係由於英國參加歐洲共同市場失敗。

台共黨問題專家稱 蘇俄迫中共低頭之際 並加強對附庸國控制

【台北十七日泛亞社電】台北之共黨問題專家今日謂，蘇共首領克魯雪夫指使東歐附庸國集中攻擊毛澤東，企圖迫使毛低頭讓步之餘，也對於附庸國本身之控制，亦絲毫未放鬆，而且較前加強。中華民國行政院之敵情研究室主任鮑游安今日在此間官方「中央日報」發表專文，指出就軍事控制而言，蘇軍駐於東歐者即達三十六萬四千人，計駐東德者二十二個師，匈牙利四師，波蘭二師。經濟控制方面，附庸國資產被移往蘇俄者，十餘年來總額已達二百億至二百五十億美元。政治控制則以華沙互助條約爲中心，實施其政治之操縱，而直接干涉各附庸國之內政。鮑氏謂，東歐鐵幕後之反共運動，近日此起彼伏，刻受蘇聯完全控制之各附庸國軍隊，一旦大局發生轉變，亦將乘機倒戈爲解放祖國而戰。

社論
「免於飢餓」運動週的開始
——且看中共大陸「人爲飢饉」的事實

從昨天開始，本港及聯合國各會員國均以一週時間，應用宣傳、教育或其他適宜方法，推廣聯合國糧農組織決議的「免於飢餓」運動。記得第二次世界大戰末期，軸心敗象已成，已故羅斯福總統特提出四大自由主張，作爲重建世界的號召，此四大自由即是：「免於飢餓的自由」，「免於匱乏的自由」，「免於奴役的自由」，「免於恐懼的自由」。此四大自由，亦即成爲後來聯合國憲章精神的基礎。西方自由思想導源於法國第一次大革命，及美國受此影響爭取獨立，於是有「民有、民治、民享」的民主思想。自此以後，「自由、民主」遂一綜合思想便成爲世界人類共同追求的理的，代表着二十世紀前期人類文明進步的標誌。但在自由、民主思想下，人們所知爭取的，僅多限於政治範圍內的言論出版自由，集會結社自由，居住遷徙自由等，並未深入注意到人類生活程序中，如果祇有這些自由而仍受到「飢餓、匱乏、奴役、恐懼」等等災禍的侵迫，則世界的和平安全還是沒有可靠的保障。故羅斯福總統「四大自由」的揭倡，不啻把前此自由思想的空隙，給填補過來。

第二次世界大戰結束至今已達十八年，但得使人遺憾的，是世界人類的基本自由不但無所增加，反而在佔了人口一半的亞洲地區，大多數人仍在「飢餓、匱乏、奴役、恐懼」的惡劣環境中過活，特別是營養不足和飢餓，現在已成了好些亞洲國家最大的病源。據聯合國糧農組織的專家們調查，橫間有百分之二十五人口營養不足；印度、巴基斯坦及錫蘭，約有百分之卅五至百分之卅二人口營養不足；而中共大陸，至少亦有百分之二十人口陷於飢餓。此外尚有印尼今年出現的饑荒，尚未計算在內。但就我們所知，中共大陸的飢餓人民無論如何不止五分之一，但即以此計算，其飢民數字亦在一億人以上。而更嚴重的是，大陸人民除了普遍飢餓外，他們尚要備受「匱乏、奴役、恐懼」等等物質，肉體和精神的打擊，失去了所有大大小小的自由，但聯合國對此却束手無策，不能對這些億萬苦難人民給以起碼應有的助力，興念及此，寧不可嘆！如所週知，在一九五九至六零年間，大陸災荒已全面形成，迄今爲止，一直連年歉收，絕無任何改善希望，年前中華民國政府曾提議對大陸救濟，或擬經由聯合國途徑而一體其施救濟的義務，可是中共給予國際紅十字會對救災建議的答覆，却祇說并無災荒，一口拒絕，似此一個殘酷人道與不顧人言的政權存在，而並世各國亦未見能有伏義執言，遏制其奸，這亦不可謂非對現代國際道義和文明的莫大諷刺。

但應指出，中共大陸的頻年飢荒完全是「人爲」結果，與一般的自然災害不能混爲一談。在此有一明顯的對照，即台灣與大陸僅一水之隔，兩者天氣並不過份懸殊，但台灣糧食連年增產，且尚能出其餘緒，協助非洲國家改進農業，種植稻穀，亦無不可以因地制宜，大收宏效。足見大陸人民之陷於飢餓，完全是此殘暴政府使然，既不能諉諸天氣，尤不能誘之技術。因爲中國以農立國歷數千年，如果農業技術有問題，也就不會有今日。關於這種重農愛民的思想，即在孟子一書亦可見到，如其中有云：「五畝之宅，樹之以桑，五十者可以衣帛矣。雞豚狗彘之畜無失其時，七十者可以食肉矣。百畝之田勿奪其時，八口之家可以無飢矣。謹庠序之教，申之以孝悌之義，頒白者不負戴於道路矣。」此外，孟子又把政治與農業經濟闡明其因果稱：「是故明君制民之產，必使仰足以事父母，俯足以畜妻子，樂歲終身飽，凶年免於死亡，然後驅而之善（如謹庠序之教，申之以孝悌之義），故民之從之也輕。」但反過來說：「今也制民之產，仰不足以事父母，俯不足以畜妻子，樂歲終身苦，凶年不免於死亡，此惟救死而恐不贍，奚暇治禮義哉！」孟子此言，本是對志大才疏的齊宣王而說，其所指的是戰國當時的強凌弱、衆暴寡的社會，可是在今天看來，大陸僞政權對人民的「救死不贍」，其致治原因，與孟子所云若合符節；此即中共「制民之產，仰不足以事父母，俯不足以畜妻子」，及其結果，於是乃有「樂歲終身苦，凶年不免於死亡」的人間大慘劇出現。此刻中共不自悔禍，仍欲把其人爲飢饉委之於無可抗拒的「天災」，宜更爲世界公論所不能諒恕。

因此，在這聯合國積極推進「免於飢餓」運動的今天，我們要請舉世人士必須正視的事實，即此項宣傳運動對中共大陸的億萬飢民不會有何補助，唯一可以對大陸人民施其拯飢救溺之實的，絕無疑問是有賴於自由中國的反攻，我們希望能因此項「免於飢餓」運動的警示，使國際人士認清中共真面，對台灣的反攻復國事業給以應有的道義支持。因爲除此以外，國際上的任何人道呼籲，也是改變不了中共本質的。

漢城市面發現 反朴正熙傳單
抗議軍政府延長統治權四年

【漢城十七日法新社電】以手寫之傳單，本日在第一次所發生人民抗議軍事委員會之行動中，至少由漢城附近數間百貨商店之屋頂向街上散發。該等傳單，包含有二項抗議，反對代總統朴正熙將軍所發表謂將延長軍政府統治權四年之聲明，及渠將並由於延長統治權而決定舉行之公民投票之聲明。傳單係由該等自稱有「反軍事委員會」口號之人所散發。傳單中有「一九六○年推翻李承晚政權四月革命英雄」之名字所發散者。

中共指美艦 侵入白犬以東 並提所謂警告

【倫敦十七日合衆國際社電】此間收聽「新華社」消息稱：中共今日指摘美國一艘艦艇，曾侵犯共海域。該社稱：該艘美艦（未指出艦名）曾於昨夜及今早「侵入」白犬以東之中國海域。中共版指稱：「外交部發言人已就此項軍事挑釁，發表對美國之第二三五次嚴重警告。」

有關北婆主權要求 英菲二次會談結束

【馬尼剌十七日法新社電】英國與菲律賓第二回合之會談，本夜在此間完成。并宣佈彼等對於「增加合作行動，俾保衛東南亞與北婆羅地區安全所作之努力」，經已獲得「進展」。該項簡短公報，并宣佈由本年一月在倫敦第一回合所引起之事宜（包括交換有關菲律賓對於北婆羅洲之要求），得以商討。但該等文件之正式交換（英國外次浩姆斯於抵達此間時曾予以宣佈），并未有實行。浩姆斯與菲律賓副總統兼外長伊曼紐爾均未有說明何故未有交換該等文件。

電訊縮輯

【中央社台北十七日電】剛果（布拉薩市）農業畜牧及農村建設部長桑巴，十七日下午從香港飛到台北，訪問七天。

【布宜諾斯艾利斯十七日法新社電】星期六晚，一炸彈在此間美代表團附屬之建築物爆炸。此次爆炸令到損毀，但無人受傷。

【愛爾蘭科克十七日合衆國際社電】愛爾蘭總統瓦勒拉，於聖柏屈力日主持一紀念碑之揭幕禮前，該紀念碑發生一枚炸彈爆炸，使一名男子死亡，另一人受重傷。

【敘利亞大馬士革十七日美聯社電】現在此間土耳其大使館避難之前總理阿森姆，將受缺席審判，包括叛逆之罪名。其國防部長兼總司令蓋里丁將軍等閣員，亦將受審，時間可能在下月底以前。

蘇拉雅躍登銀幕 伊王室極不滿 贍養費將告取消

【德黑蘭十六日法新社電】伊朗宮廷發言人今日稱：蘇拉雅倘一旦致身於電影事業，將喪失其「公主」之稱號，及所涉之贍養費。伊朗宮廷對於蘇拉雅已與製片家戴洛闌第斯簽訂拍片合約消息，顯然表示不大贊同，彼等認爲蘇拉雅應該保全其所得之崇高地位而安享天年之爲愈。可靠消息稱，自蘇拉雅與國王於一九五八年離婚之後，伊每月所得之贍養費爲四千美元。

紐約小姐將嫁作 錫金太子妃 歡呼聲震撼山國

【錫金干托克六日路透社電】當一名黑眼睛黑髮之美國少女，成爲此喜馬拉雅山小國之王太子妃時，落後偏僻之歡聲，行將響徹干托克之屋宇。新娘新郎雙方之歐美摯友，將於三月二十日聚集於此間王宮，以觀錫金王儲納邁雅（三十九歲）與紐約之二十三歲小姐柯克之大婚典禮。柯克小姐現方在英國度週末。王儲之父王馬哈拉雅將御金線織成之錦袍，爲此一雙王室夫婦祈求我佛之保佑。

【那不勒斯十六日美聯社電】四日前在此間誕生的一胎四嬰，其中一名已在氧氣箱中夭殤，醫生宣稱：該嬰的肺部失當，死者係男嬰，其一兄及兩姊則依然在氧氣箱中。四嬰誕生後，醫生們報導其情形良好，但每嬰體重不超過兩磅。其母爲三十五歲的低里尼夫人，其父爲失業工人，他們已有子女三人。

【紐約十六日美聯社電】紐約郵報星期六日刊稱：據悉：歌唱家朱迪嘉蘭，曾於星期四晚服用過量安眠藥，但此說已爲兩位朱迪朋友所否認。據朱迪的私人理髮師洪恩稱：「此說絕對不確，我和朱迪小姐，均曾患感冒數天，並說這就是爲什麼有人看見醫生到我們住的旅館來之故。」

【瑞士則馬特十六日美聯社電】這個有數以千計外國遊客的著名滑冰勝地，星期六日已證實發生腸熱症超過二十宗。病者中有數名外國人，已用救傷飛機運出，載往瑞士的隔離醫院。則馬特學校已改爲隔離醫院，約三十名嫌疑病者已送入該處，則馬特酒店報導，外國人恐怕傳染，已紛紛取銷預定房間。

× × ×

廣東銀行有限公司開派一九六二年度股息通告

本公司一九六二年度股息計開第一優先股股息年利八厘加派四厘又紅利三厘第二優先股及普通股股息年利各四厘又紅利各一厘業經一九六三年三月十五日股東年會會議議決自本年三月十六日起開派凡我股東請向本行香港總行提支或委託各地廣東銀行代提爲荷

廣東銀行有限公司啓

一九六三年三月十六日

永安銀行有限公司召開股東週年常會啓事

啓者本行訂於一九六三年三月二十九日（星期五）下午三時半在香港德輔道中二十二號本行十五樓舉行第二十六屆股東週年常會爲省覽一九六二年度營業總結及董事局報告書並選舉董事及監察與聘請核數員等事宜屆時務請股東諸君賁臨指示一切幸勿吝玉爲荷

再者本行股票由一九六三年三月十五日起至三月二十九日止暫停轉名過戶

一九六三年三月八日

承董事局命總經理郭琳珊謹啓

永安銀行有限公司召開股東特別會議通告

敬啓者本行訂於一九六三年三月二十九日（星期五）下午四時假座德輔道中二十二號本行十五樓舉行股東特別會議爲商討及議決修改章程事宜屆時務請股東諸君出席爲荷

一九六三年三月八日

承董事局命總經理郭琳珊謹啓

卅年經驗 註冊給證 熊尊爵 專門診治 痔瘡痔漏

化學藥物治療各痔瘡痔漏、血管瘤脫肛，當天止血止痛，三日後自動枯萎脫落，無痛苦，工作行動如常，選用特效藥，不用開刀，不留疤痕，永不復發。文歡迎不願者用中國古法藥錢。女助手主理女界。本院醫師曾創用日本特效療法根治男女內外痔瘡，肛門脫肛，肛門奇癢，肛門...

熊尊爵診所（伯利工友增設夜診。）九龍上午九時至十二時，在九龍茂林街14號二樓（大華戲院側）電話：八四三八一五。下午二時至七時，在香港洛克道317號二樓（杜老誌路口）電話：七六三二六二。星期一、三、五，香港星期二、四、六，晚七時至九時。

保良局選舉總理啓事

公啓者茲定於一九六三年三月廿五日（星期一）正午十二時敦請本局同人齊集局內選舉癸卯年總理希屆時到局出席爲荷

保良局永遠董事局主席麥道軻啓

香港政府公告
爲聘請公務員事

茲擬聘請

⊖軍務會計師

⊜一級節目主理（香港電台英文台）

有關上述缺額詳情，請查閱本日英文報紙。

此告

香港政府公告
爲聘請公務員事

茲擬聘請

（一）牙科助理員（女性）（醫務處）

（二）二級傳譯員（警務處）

（三）二級攝影員（註冊總署）

有關上述缺額詳情，請查閱本日英文報紙。

（四）註冊總署招請非長俸助理攝影員。

（甲）薪金：每月由一百七十六元起，分九年遞增，至每月二百零八元止，另加根據生活指數調整之津貼每月約五十五元。

（乙）資格：⊖能書寫中文，說流利粵語及能講寫應用於工作上之英文。⊜對攝影術有基本認識及經驗。⊜有良好目力。

（丙）職務：協助攝影員辦理攝影本署在新界、九龍及香港之檔案記錄，冲洗裝設菲林及保管有關攝影組之記錄。

（丁）申請書須用英文書寫並須在一九六三年三月廿六日前送達香港下亞厘畢道，政府合署（西座），註冊總署秘書收。

此告

官地拍賣

一九六三年三月二十五日下午二時半 政府大會堂九樓演講室

（一）新九龍內地段第四七四○號（座落九龍新蒲崗）面積約計五千二百二十五平方尺 限作工業或露天堆棧用途 底價十六萬元正

（二）新九龍內地段第四七四一號（座落九龍新蒲崗）面積約計五千一百七十五平方尺 限作工業用途 底價十六萬元正

（三）官塘內地段第三九九號（座落官塘）面積約計二萬四千五百平方尺 限作私家住宅用途 底價七十一萬元正

（四）官塘內地段第四○○號（座落官塘）面積約計二萬九千三百三十平方尺 限作私家住宅用途 底價八十八萬元正

（五）官塘內地段第四○四號（座落官塘）面積約計六千九百五十平方尺 限作住宅及商業用途 底價三十五萬元正

（六）官塘內地段第四○一號（座落官塘）面積約計五千九百平方尺 限作住宅及商業用途 底價三十萬元正

（七）官塘內地段第四○二號（座落官塘）面積約計六千五百三十平方尺 限作住宅及商業用途 底價三十三萬元正

（八）官塘內地段第四一一號（座落官塘）面積約計三千三百八十平方尺 限作住宅及商業用途 底價十七萬元正

（九）官塘內地段第四一二號（座落官塘）面積約計三千平方尺 限作住宅及商業用途 底價十五萬元正

（十）官塘內地段第四一三號（座落官塘）面積約計三千二百五十平方尺 限作住宅及商業用途 底價十六萬元正

查閱圖則及投取章程請到下亞厘畢道政府合署（東座）或九龍彌敦道政府合署四樓官產管理及測量辦事處。

新亞書院徵聘教員

一、本校茲徵聘下列教員：

職位 擔任課程

英文系講師一人助教二人 英國文學及語言課程

數學系講師一人 高等微積分、函數論、拓撲學

物理系講師一人副講師一人 擔任下列課程三科：應用電子學、近代物理、光學、電磁學、熱學、量子力學

化學系講師一人 理論化學、高等理論化學、儀器分析、高等無機化學。

生物系講師一人 植物生理學、植物形態學、遺傳學。

英文系實驗教員一人、化學系實驗教員一人、物理系實驗教員一人、生物系實驗教員三人 擔任各該實驗室管理及教學工作

二、資格：

1 應徵講師者須具下列二項資格：⊖須具有碩士之學位或認可之學士學位並曾在研究所肄業二年以上。⊜通常須有在認可之大學或學院五年以上之教學或研究經驗。

2 應徵副講師者須具下列資格：須有認可之學位及通常曾任教員實驗教員或曾從事研究工作三年以上。

3 應徵英文系助教者須具下列資格：須具有認可之學士學位其國語必須爲英語。

4 應徵實驗教員者須具有認可之學士學位或在認可之專上學校畢業。

5 應徵者之學歷及經歷必須與所擬任之教職符合。

6 教員退休年齡爲六十歲應徵者年齡以未接近退休年齡爲原則。

三、待遇：（港幣計）

1 講師：男—二千一百元，年增一百元，至三千一百元止。女—一千五百七十五元，年增七十五元，至二千三百廿五元止。

2 副講師：男—一千五百廿元，年增八十元，至二千元止。女—一千一百四十元，年增六十元，至一千五百元止。

3 助教及實驗教員：認可之大學畢業者：男—一千三百元。女—九百七十五元。認可之專上學校畢業者：男—九百元。女—六百七十五元。

4 應徵者須於一九六三年四月十五日前具函連同應徵表及證件副本寄本校註冊主任收。

5 應徵表可向香港九龍農圃道六號本校註冊主任室索取。

一九六三年三月十五日

校長錢穆

劉璧生偵探事務處

本處爲香港合法偵查機構。組織嚴密。英國偵探總會名偵探。世界偵探術。世界偵探總會認許全球偵探會員證書第一家。承辦本港及各國案件。

香港大道中三十六號興瑋大廈六樓（皇后戲院對面）

電話：三三六八一一 三二九四九 七七三八一 七七一四○八

鳴謝啓事

本行昨日舉行開業典禮辱蒙各界友好同業先進光臨指導惠贈多珍至深感紉惟恐招待未週諸維鑒原謹此鳴謝

源輝無綫電行敬啓

徵聘夜校教員

某大機構所屬津貼小學夜校，徵聘英文級任男女教員數名，月薪連津貼壹佰七拾元，授課時間每週由星期一至星期六每晚由六時三十分至九時正，須具有本港英文中學會考及格學歷，應徵者請於本月底前親繕詳細履歷投函本報第一式一號信箱，合則函約會晤。

海員通告 一九六三年第十號

爲「香港領海，維多利亞港，敷設電纜工程」事

日期：一九六三年三月十九日

位置：（甲）鐵路大鐘樓在北緯廿二度十七分四十三秒，東經一百十四度十分二秒。

（乙）由（甲）位置起算方向二百五十六度距離零點二五浬。

（丙）由（甲）位置起算方向二百一十六度距離七點九五浬。

詳情：海底電纜敷設工程在（乙）（丙）兩位置之間進行。

附註：該敷設電纜之工程船將懸掛一九四八年萬國防止海上碰船規則第四條內款所規定之號號，凡船隻駛近該工程船時應慢行駛並採用一切須有之防避行動。

關係海圖：1459 3279 3280及1466

主管機關：香港海事處

海事處長蓄烈

「日本時報」發表專論
對韓國目前動盪局勢認為係美國干預促成
崔德新去職因未能說服美國所致

【東京十七日法新社電】英文「日本時報」今日發表專論，分析南韓目前動盪之局勢，認為純屬美國之過失，並認南韓與南越兩個強大共產國家（北韓與中國大陸）接壤，乃自由世界最前線，故美方更不能不謹慎處理。該專論稱南韓軍政府辦理，謂其剷除貪污之政策與經濟政策俱無錯誤，但因操之過急，年輕赤誠之軍人缺乏經驗，致有此失。該專論亦指出：美國駐南韓大使與美軍總司令最近所採取之行動，乃引起此次不幸發展之起因。至少日本與韓國方面有大部份人士確持此種看法。據稱：南韓軍政府本已努力設法打破本身之經濟僵局，然美國突然將其經濟援助額自一億六千萬美元減為七千五百萬美元，而且並遲遲至去年十一月才決定，好像一個飢餓者手中正拿一碗稀粥充飢之際，突然有人（美國）將之奪走。美復於此際壓迫軍政府還政於民，釋放過去被捕之人物，何須保證此批人物有自由政治活動。須知韓國對於真正之民主主義並無經驗，要在韓國建立民主，忍耐乃第一要素，何況美國式之民主，雖有長處，亦非無短處者。美國人自己或以為其政治原則十全十美，但各國歷史與環境不同，若強以美式民主施諸他國，實屬愚蠢。在此種情勢下，不但接受美國援助之國家遭生混亂，即對於美國本身，亦為無可彌補之損失。

【漢城十七日合眾國際社電】據崔德新本日宣稱：渠此次辭去南韓外長之職位，因渠並未能勸使美國改變其對南韓之政策故也。崔德新未有直接提及美國之名字，渠指稱「西方某大國」，曾以偏見判斷韓國局勢」。渠謂渠之辭職，係因「余對於勸使該國改變其態度，幷未能達成所預期之結果」。崔德新在星期六內閣人事之更動中，事實上經被黜職，但渠未有詳細加以說明。

南韓軍事委員會亦未有說明從內閣撤換崔氏之若何理由。一般會付測崔氏有可能曾設法勸使美國支持延長在南韓之軍事統治權，一如軍事委員會主席朴正熙將軍於星期六所建議者然。美國官方對於該項建議，幷未有公開加以評論。但來自華盛頓之消息，則謂美國之初步反響，係表示失望與關切。

【華盛頓十六日合眾國際社電】美國對南韓軍委會主席朴正熙建議延長軍事統治四年的初步反應，似乎是「失望」和「關切」。美國官員稱，他們正研究南韓局勢，目前不擬作評論。但據悉，一些官員，認為南韓局勢甚為危險，幷令人失望。

在三月十一日，國務院發言人懷特，曾對朴正熙在二月二十七日的大選宣佈，表示美國相信南韓軍政府能順利地還政於民。但目前局勢發展，殊屬不幸。

【東京十七日法新社電】日內閣官房長官大平正芳宣佈，韓國家復興最高委員會主席朴正熙將軍雖宣佈延長軍政統治，但日本與南韓談判以期恢復兩國正常關係之目標，將不予改變。大平聞還對南韓目前所處之艱難表同情，希望該國政局能早日趨於安定。

韓四軍參謀總長同時辭職被拒絕

【漢城十七日法新社電】據官方本日宣佈：南韓陸軍、海軍、空軍及海軍陸戰隊參謀總長所提出之辭呈，經被代總統朴正熙將軍所拒絕。據朴正熙之發言人宣稱：該四個軍事領袖，經已提出辭呈，俾對八十名員兵在軍事委員會總部門前對要求延長南韓軍事統治權所舉行之示威遊行運動共同擔負其責任。該發言人說明該等辭呈，係以不能要該四個參謀首長對該項事件擔負責任為理由予以駁回，因該等示威運動人員，並非係歸由彼等所指揮，而係受軍事委員會所控制。

蘇聯「經濟論壇」透露
年來雖實施改革計劃 俄農業生產速度仍慢

【莫斯科十六日美聯社電】蘇聯「經濟刊物」星期六透露，儘管蘇聯農業一再改革，但生產速度仍然緩慢。「經濟論壇」稱：自從一九五八年以來，平均每年每畝的產量，只增加百分之一．五，比之一九五三年到一九五八年期間的重大增加，不可同日而語。

蘇聯總理赫魯雪夫本週公佈再次改革農業計劃，希望增加小麥、肉類和牛奶的生產，以減輕經濟生活的緊張。

四十六歲的伏洛維辛柯，本週已被任命為農業部長，以繼上任不過一年多的比辛，在比辛任內，即曾作過幾場改革計劃。該刊稱，在過去十年，蘇聯農業生產，能按比例增加，但迅速增加的趨勢，現在已經緩慢下來。

西方農業專家曾表示，經濟改革運動，是挽救農業危機的方法，但是需要更多的資本來供應肥料和機械，才能增加生產。

近年來蘇聯的多數統計，均以一九五三年為比較標準，這年正是生產低的一年。在克魯曉夫開始發動開闢新耕地運動以前，在一九五三年，其生產仍增加了百分之三十以上。儘管今年，有更多的土地用來耕植，但在全國預算中，對於肥料和機械的投資，幷未有實際的增加。一九六三年的農業生產展望仍屬有疑問。

法在沙漠區試爆核子 阿爾及利亞提反對

【阿爾及爾十六日路透社電】阿爾及利亞本夜宣佈：法國在撒哈拉沙漠爆炸一枚原子彈之計劃，經已引起一項「嚴重的局勢」，並謂剛正召回其駐巴黎大使，以備諮詢。阿爾及利亞政府在一次內閣馬拉松會議後，在一項公報中宣佈此項消息時並謂：此間法國大使將邀召與阿爾及利亞外長克密斯第舉行會談。該項在記者招待會中所宣讀之公報，幷謂阿爾及利亞政府經已表示其對核子試驗之反對意見，因此一國。

美國務院責越共仍在寮境內駐軍
監督委員會調查時受嚴厲限制

【華盛頓十六日路透社電】美國國務院今日再度發表北越共軍違反日內瓦國際協定，仍在寮國駐軍之消息。國務院發出一項聲明稱：「從倫敦昨日公佈監察執行寮國和平協定之三國國際管制委員會報告中，未能證實在根據之結論。」此國際管制委員會報告稱，最近之調查未能證實寮國國內有外國軍隊非法存在之消息，並稱，委員會認為：「此次調查已構成一有用之開端」。美國國務院稱，因該委員會之調查受到「嚴厲限制」，故未能從共報告中獲得關於外國軍隊繼續留在寮國與否之結論。國務院發言人稱：「吾人有充份理由相信，外國軍隊撤出寮國之一九六二年十月七日限期屆滿後之五個月，越盟在寮國內繼續有越盟軍事人員留駐。」

馬政府發言人宣稱 絕不撕毀對印尼所訂之友好條約

【吉隆坡十七日法新社電】馬來亞政府之一名高級發言人昨晚稱，馬來亞絕不撕毀其與印尼所訂立之友好條約。渠係評論印尼政府發言人宣佈印尼將繼續採取「對抗」政策一事而發表上述聲明。馬發言人稱，馬國今日與他國簽有友好條約者，僅印尼一國。

中美聯合作戰演習 艦隊正駛向目標區

【台灣南部「銀鋒演習」基地十七日中央社電】中美聯盟的兩棲作戰演習已進入第三天，強大的中美艦隊正向攻擊登陸的目標區航行，中國空軍擔任的灘頭掃蕩也已十七日開始。

中國海軍兩棲作戰部隊，自台灣南部港口啟航後，在航行中正實施「編隊訓練」、「各艦部位保持轉向」、「備戰操演」、「損害管制」、「救生操演」、「通訊」等海上演習項目。

中國空軍作戰部隊的轟炸機群，十七日分批在預定登陸的灘頭地區實施先期掃蕩和低空炸射，替大規模登陸部隊的登陸作戰奠定勝利的基石。

由台北前來參觀演習的中外記者，已分批登上中美海軍作戰的軍艦，採訪這次演習。他們將在海上航行，然後十九日清晨隨第一舟波的先鋒隊搶灘登陸。

【台北十七日法新社電】美第七艦隊司令梅爾遜中將明日將乘機抵高雄，以便在台灣南部演習地區參觀中美兩棲部隊之「銀鋒」演習。梅爾並定十九日晉謁南方海軍總司令黎玉璽上將觀察，並參觀海軍各院校及陸戰隊，定廿一日離台。又美海軍陸戰隊第三師師長柴友士少將，亦定明日來台參觀演習。

駐星英軍僱員 提出罷工威脅

【新加坡十六日路透社電】此間在陸軍部受僱服務之工人工會，代表一萬六千人，今天因與當局在工人多餘問題上發生爭執，延久不決故，已發出罷工威脅。前此該工會曾向當局發出限時一個月解決之最後通牒，現在限期屆滿，軍方對於所要求者，依然拖而未決，遂有罷工威脅之舉。該要求為工人僱用約多餘了，致損及他們的事業。軍部當局須對此一損失，予以賠償金云。按過去數週內，工人額已裁減七百人。

日本山崩慘劇 火車墜住宅中

【東京十七日合眾國際社電】星期六日週末激烈的山崩，使日本海岸的四鹽火車墜入住宅中，引起火警，且有傷人。沙泥的衝下堆藏了廿五間住宅，使一架機車及六個車卡出軌，并引起五間住戶火警。警察搜初報導死六人，但其後公佈，祇有村民四人失踪，另十八人為山崩所傷。慘劇發生於東京西北約一百五十哩，沿日本海岸的隧道附近。火車撞入鐵軌上一堆沙泥，但一百五十人中之大部已幸入隧道，幸免損傷。然後另一山崩，迫使該列火車墜入住宅，其後墜入海中。

警察宣稱，該村早已知有山崩危險，過去五十年間村民已遷出山崩多次。

他們說，相信失踪的四人遭山崩活埋。數百自衛軍及超過一百名警察迅速馳至現場從事拯救工作。鐵路公司亦派出數百人，以清除路軌的沙與泥。警察宣稱，有更多山崩危險的村民八百一十七人中，約有一百三十人，已被疏散。

日一直昇機 墜森林區 十人死亡

【東京十七日法新社電】日本自衛隊直昇機一架，昨在四國森林區失事，機上十名機員全部死亡。該機係運送救災物品往災區者，返航時失事。墜地後，起火，森林亦被焚一百方英尺之廣。

在人口劇增的威脅下
台灣人口政策未確立
對節育問題正反意見仍堅持不下

——本報駐台記者：黃銘——

【本報台北通訊】台灣人口的膨脹率，近年來平均每年高達百分之三點五，截至去年為止，全台灣的總人口已超過一千一百萬，這一人口數字較之民國卅五年台灣光復初期，增加幾達一倍。

由於人口的急劇膨脹，正在加速發展中的台灣經濟所增加的生產成果有被高度人口增加率消耗殆盡之勢；而國民所得亦已無法和人口作比例的增高，因此人民生活水準，亦無從作再進一步的改善。因台灣天然資源有限，且地狹人稠，對人口不斷急劇增加所負的沉重包袱，已感到十分吃力。

在數年之前，主持中國農村復興工作的蔣夢麟博士，即已發出警告，籲請台灣各方面對此一危機，早為之所，他主張除努力增產外，大家應面對生育來解決此一問題，因此他提倡「計劃家庭」辦法，以達到節育的目的。

經過蔣博士的呼籲提倡，中國計劃家庭協會得以成立，在農復會和各方協助下，數年來「計劃家庭」工作深入農村，「節制生育」運動積極的推行，其工作指標則且已由農村推廣及於城市。據政府的調查統計：五十一年台灣的人口增加率，已較五十年度略為降低，五十一年度台灣人口的自然增加率為千分之三〇點九三，而五十年度則為千分之三一點五六，其降低率為千分之〇點六五。這說明「計劃家庭」運動所推行的節育計劃已收到了效果。

政府對於節制生育運動是否贊成，初時是「諱莫如深」，不願表示意見，後來因人口急劇膨脹已使台灣經濟受到威脅，政府若干重要官員遂漸漸的敢於面對現實，喊出「節育」的口號，並以「人口颱風」來警惕人口急劇膨脹對台灣所加的壓力與脅的可怕。身居政府高層首長的王雲五氏在立法院答覆立委對此一問題的質詢時，亦已坦白的承認：「人口問題是當前一個很重要的問題。」他幷認為：「採用家庭計劃的辦法，可以達成減少人口劇增的目的。」

雖然政府各階層若干負責官員已公開承認「人口問題」的嚴重，且提出節育的主張，但直到現在，政府尚未確立一項「人口政策」。是否因為政府官員中和民意機構中，對此一問題存在著對立的意見，因而未便訂定？負責官員對此始終未作明朗的表示。

若干人士認為：台灣負有反攻復國的責任，人力的需求是殷切的，因此不能抑制人口的自然增加；有人則認為提倡節制生育不啻為「撲滅中國人口」，因而他們堅決表示反對。政府、在立法院，正反兩方的意見，始終未能獲得統一。但截至現在為止，提倡節育的呼聲，顯然高過反對者的論調，而社會在潛移默化以及現實生活的逼迫之下，大部份人已在不聲不響中趨向節育之路走去，這從二、三年來台灣人口增加率已在逐漸降低的事實上可得到證明。

在最近立法院的施政質詢中，「人口問題」又被提出，正反兩方的意見依然存在，而政府負責官員對這一問題的答覆仍然是不夠明朗。

在質詢中提出「政府應即擬定合理人口政策」主張的，是立法院內政委員會召集人女立委呂美珠。她主張政府應該從速訂定，由政府「出面正式的全面推行家庭計劃運動」。她指出行政院王雲五副院長在以前對此一問題的質詢中，曾答覆：「採用家庭計劃的新法，以達成減少人口劇增的目的。」因此她再詢問政府：如果五十一年底人口增加率的調查是正確的，是否為推行家庭計劃的辦法已著成效？政府是否準備大力推行此一計劃？她認為如果要擴大推行辦法，可仿效韓國的辦法。她說：「據美國人口研究會主席博士在十二月十日來台訪問時說，在一年半以前，韓國還沒有家庭計劃的辦法，市面上買不到節育所需的藥品及參考書籍，同時政府也不准這類藥品及書籍進口。自從新政府成立後，為使人口的增加能配合經濟的發展，於是由政府出面正式的全面推行家庭計劃運動。在這一年多的時間中，韓國共分一百八十二個衛生所區，在每個衛生所裡都增加了一個至三個專任的家庭計劃工作人員，[illegible]韓國開始家庭計劃的工作，雖然僅有一年半的時間，可是已經得到了相當的成績與效果，他們的人民生活水準也如期的提高。這是值得我們政府參考的地方。[illegible]辦法，請問政府當局：目前家庭計劃是如何推行？其推行的成果如何？」

與這位女立委提出相反意見的是男立委廖維藩，他在以前已曾對此一問題向政府提出反對節育的質詢，現在，他又重彈此調，他在質詢中說：「東方之人口思想以孔子為代表，國父人口思想為反對節育，以及國父於民族主義第一講云：「法國在百年以前的人口，比各國都要多，因為馬爾塞斯的學說，宣傳到法國之後，很被人歡迎，人民都實行減少人口。所以弄到今日受人少的痛苦，都是因為中了馬爾塞斯學說的毒。中國現在的新青年，也有被馬爾塞斯學說所染，主張減少人口的，殊不知法國已經知道了減少人口的痛苦，現在施行人口政策，是提倡增加人口，保存民族，想法民族永遠並存世界上。」今日我國大陸匪毛澤東行西方共產主義邪說，實行「人民公社」制度，造成農業大失敗與連年大飢荒，餓殍載道，死無所，而遭清算鬥爭，所謂「反革命」及慘被殺戮人民何止萬千！估計十餘年來，中國人口損失或在一億至二億之間，甚至超過兩億，亦未可知。何況所謂「節生計劃」，[illegible]如有推行節育運動以圖減少中國人口者，必在反對撲滅之列，此為民族生死利害問題，不得不爭也。」他指出：「台省自民國四十八年四月由農復會[illegible]次提出質詢，請予取締，以維民族利益，迄今數年，未逮結果」。因此他將再提出質詢，希望政府予以明白答覆。

政府主管部門的官員對此項質詢答覆稱：「關於人口問題，世界上都有計劃的，而且是很複雜的。我們在政策上如何決定，將以研究的結果，以及現實經濟資料，關係尚未齊手。至於節育問題，在措施上行政部門從沒有作過決定，民間的家庭計劃協會，正在調查紀錄，和保證及避免有工作，故未加以限制。」

在正反意見未能獲得統一之前，此一嚴重台灣的重要「人口問題」，政府似乎很難作出一項明確的政策。（三月十五日寄）

二次大戰時便秘密成立
沙撈越共黨十分活躍

沙共秘密組織用毛澤東主義來誘惑人民，陰謀建立一個共黨國，去年十二月因為大批重要黨員被捕而受一大挫折，但潛勢力仍不容低估，特別係仍充份利用外圍來工作。

——古原——

據英屬沙撈越政府編纂的沙撈越秘密共黨組織的歷史說，欲加入這組織的青年，要做很多年的候補黨員，而且其中祇有少數人終於獲准加入為正式黨員。

這部歷史名喚「內部的危險」，敘述這秘密共黨組織，由第二次世界大戰時成立至今的發展經過。

沙撈越政府新聞處長曉里評論這部歷史說：「這秘密共黨組織，去年十二月無疑已受了一大挫折，因為那時有很多領導人物被拘留，它的公開報紙也被封閉。然而，如果以為這組織已被消滅，那就很恐笨了。因為共黨早已料到會受挫折，現在又聰明地採取新辦法。」

曉里說，從這秘密共黨組織搜獲的一個文件（已在這部歷史發表）是特別重要的。這文件說：「我們必須用偽裝來掩飾重要幹部，這樣才不會在被襲時一網打盡，而且不會在受挫折後心灰意冷。」

曉里還說：「沙撈越人民應該有警惕心和大決心的需要，不但不容減少，現在還比前增大。」

這部歷史刊載很多搜獲共黨文件和附件的譯文。

這部歷史，是在沙撈越將來實行獨立和加入馬來西亞聯邦之前六個月出版（馬來西亞聯邦由馬來亞、新加坡、北婆羅洲、汶萊和沙撈越組成，定本年八月三十一日成立）。

沙撈越的面積是四七、〇〇〇方哩，位於婆羅洲西北部，是一條長四五〇哩的海岸地帶，這地帶的闊度由四〇至一二〇哩不等。

沙撈越有人口七十五萬，華僑是其中一個最大集團。這秘密共黨組織的黨員和支持者，據說大部分就是來自這些「華僑」。

這部歷史引述搜獲的文件說，這秘密共黨組織的政策是在沙撈越建立一個共黨國。這組織的最低層是小組，每一個小組有黨員三名或以上。

這部歷史說，這秘密共黨組織招收黨員的辦法，是從一些研究組，郊遊派對，歌舞蹈，和其他外圍集團精選一些適當的青年人，充當候補黨員。有很多被挑選的人，入黨的過程是長久的，而且選擇很嚴格，候補黨員要等待很多年才能成為正式黨員。幹部和領導幹部就是從這些入選的少數黨員挑選的。

這部歷史說：「一個人要受很多年的思想訓練和個人背景的調查，才獲准加入這秘密共黨組織為正式黨員。」

這是意味着這組織是一個組織完密和紀律嚴明的政黨，黨員都是可靠和有執行黨的命令和政策的能力的。這也是意味着這組織的黨員是相當少的。

「這秘密共黨組織在沙撈越運用組織聯合陣線的手段已收大功效，特別是在華僑的政黨，勞動和教育界方面收效。」

「有很多參加聯合陣線活動的人，不是這秘密共黨組織的黨員，然而在實際上這祇是一種名義上的區別，因為他們現在仍替這組織做工夫。」

這部歷史說：「這秘密共黨組織雖然是一個在沙撈越生長的地方組織，可是它引用馬列主義的理論；而且特別引用毛澤東的理論來誘惑人心。如果這秘密共黨組織跟中共和沙撈越以外的其他共黨沒有連繫，這才是出人意料之外呢。」

「這秘密共黨組織，最近在工會和政黨方面所作的活動，是表明它開始自覺實力充足，可以公開表現這實力。」

「然而，它也知自己未能爭取本土人的支持，已證明它失勢，同時與輿論又積極反對它，這二者大約已遏止它採取激烈行動了。」

「然而，這秘密共黨組織現在的勢力和影響力仍不宜低估。」

[illegible]

「聯合陣線曾經給毛澤東取名為共產主義的神奇武器」。這部歷史說：「這秘密共黨組織的聯合陣線運動是在下列四個方面進行的：（一）工會。這秘密共黨組織從沙撈越的大工會（會員佔大多數）已收成效。[illegible]（二）農民。組織一個公開的農民協會的企圖，已被政府粉碎了，可是這秘密共黨組織仍以設立一個沙撈越農民組織是極關重要的。（三）學校。這秘密共黨組織的主要黨員的大多數，雖然是從中學招來的，可是這組織現在視學校運動不如工會和農民運動那般重要了。（四）政黨。沙撈越的聯合人民黨現在已成為這聯合陣線一個重要部分。」

瑞典造船工業 躍居世界第四

據萊斯船舶登記錄，瑞典去年下水船隻的總噸數，居世界第四位，在日本、英國及西德之後。一九六二年度世界船隻下水之噸數共八、三七四、七五四噸，其中八四一、〇二二噸數，在瑞典各船廠舉行下水禮。一九六二年世界下水船隻噸數，比較一九六一年度增加四三四、七四九噸。瑞典方面，增加幅度為九八、九九五四噸。關於運油船完成噸位，一九六二年度瑞典居世界第二位，緊隨日本之後，計有四七九、五一五噸，比一九六一年增加五八、三〇一噸。至於承建外國訂購的船隻，瑞典居世界第三位，去年度約百分之七十，是屬於外國訂購的各種船隻。

戰鬥機性能空前進步
美空軍能摧毀最堅強目標
由於飛機愈進步，所負任務愈繁複，空軍人員須有更超卓的才能與更多訓練，因此……（上）

在去年秋末，一隊青年人在國內的一個機場，聽它迅速的脇開動作，那時電話鈴聲大響，跟着大隊一窩蜂擁去候命室，急忽穿上救生衣，戴上乳白色的鋼盔。在這地的時鐘還沒移前夠一句鐘，祇有噴射器的尖端，綠色的射向西方，向這些青年表示到那裡去。十九小時的飛行後，他們像被風掃移植至地球的一萬哩外，停在颱風災禍的沖繩島，自由世界在東中國海的一個島嶼堡壘。

這次飛行是演習性質，不成頭條新聞，但有三點值得驚異的：這些飛機不是運輸機，它們是戰鬥轟炸機；機上人員祇有一人，受過訓練單人去應付六人工作的機師；每架機配有重武器之外，還適合於迅速運用核子武器，足以毀滅世界上最頑強的軍事目標。更值得注意的，僅在幾年前，這樣做法還被視為不可能的；今天卻成為戰略空軍指揮部將士視為常事；他們的最高歷訓練從未證明最多方面的[illegible]指令說：「每一飛機和飛行人員，都準備隨時奉命出動，無論日與夜，各種天氣，去世界任何地點」。

把美國的戰鬥機由大尊機，那麼的迅速變成一種致敵死命的武器，大家多不知道有這樣的進步，使戰略空軍指揮部的超級飛機加入美國國防的陣容。它的戰鬥機（F一〇〇超級軍刀式機，F一〇一巫毒式機，F一〇四星式戰鬥機，F一〇五雷神式機）都是人類從未發明最多方面性能的飛機。雖然每架重十五噸或以上，卻能在飛行中作翻和戰略運用。星座戰鬥機持有世界作戰飛機最高速紀錄，雷神式機已以一〇〇二．五九五哩的高速把它的航程伸長至一千五百哩。（根據最初獲得的照片，是TACRF一〇一機，在這危機時期，一百架戰略空軍指揮部戰鬥機奉命準備隨時出發。）

[illegible]

戰時曾在倫敦久居的戴高樂，最近卻使英法關係不和。圖為戴氏與夫人近照。

雖然去年收成較佳
毛酋存亡仍繫於農產

儘管一九六二年的農產品收成稍佳，可是農業今年仍是決定中共政權能否生存的一個最重要因素。

北平的官方文件，終於承認在過去四年間，曾經歷驚險的經驗，因為在一九五八年所謂大躍進時的天災與人禍，幾乎把整個大陸帶至飢荒的邊緣。雖則北平未敢當眾聲明，但觀察家相信，中共的領導階層，在去年春夏間，定必心驚膽跳，深恐民怨會爆發大規模革命，正如毛澤東本人所謂「星星之火可以燎原」。

其時，似是革命的火花的事件是：廣東省的難民，瘋狂地湧入香港，以及在廣州火車站前發生暴動；內陸也有動亂的消息傳出。可是，這些火花，旋即宣告幻滅。不論中共對中華民國實行反攻大陸的計劃所發生的恐懼如何，主要還是在于美國本身[illegible]美國曾通過在華沙的美、毛會議，對北平保証美國將反對中華民國進攻大陸。

觀察家相信，七月間，中共已渡過其危機，而採取的措施，已開始收效。為若干農民所稱的「四件魔術」——即私有耕地、私人開墾、家庭副業及農村貿易，都被用為鼓勵提高蔬菜、豬肉、家禽，結果與其他副食品生產的方法，顯示出營養不良與食得較好之間的差別。

秋季的收成頗佳，比較好，并可能接近一九五九年以來任何一年的收成。據研究大陸問題的專家估計，去年的穀米及番薯收成，約在一億八千萬公噸至一億八千五百萬公噸之間。但大陸人民未能如一九五七年時吃得這樣好，因為自那時以來，大陸人口已增加了四千萬至五千萬。據估計，如要恢復一九五七年時消耗量，則大陸將須獲得二億公噸至二億零五百萬公噸的收成。

這說明了北平為什麼今年仍須從加拿大、澳洲（包括國際除外）甚至所有非共來源輸入食糧。據估計，由一九六一年七月至一九六二年六月十二個月期間，中共從外國共輸入糧食七百萬噸，或等于共黨城市及武裝部隊的糧食三分之一。以一年為基礎計算，中共在一九六一年輸入五百六十萬噸，一九六二年輸入四百七十萬噸，而已訂立合同在本年交貨的有四百萬噸。中共的外匯非常欠缺，今年的合同價值已超過二億五千萬美元。該等金錢，如不曾購糧，則北平可能會用以購買機器及實施其工業計劃。

不過，國內的收成，在一九六三年亦如在一九六二年時無異，將是基本因素。實際上，這已說明了中共報紙為什麼每日均對人民呼籲「以農業為基礎」，「努力使農業得到恢復」，對於農業及其增產優先重視。迄今為止，雖則華北若干地區發生旱災，收成前景並不很壞。但今年尚有相當時間，[illegible]

中俄共裂痕擴大
中共可能再進兵印度
專家認為，如蘇俄不向北平屈服的話，中共便重演攻印一次，以期證明其見解是對的。

「中、俄共的關係就是惡化，或完全破裂，我也不以為中共的政策有重大改變。中共在沒有勝利把握的時候，決不會貿然出擊。一如我們在印度和東南亞北部所見過的情形一樣，中共將會施行跟俄共所見的政策，或採取恫嚇手段，或採取非用盡全力的軍事行動。至於俄方面，他們早已單獨採行國際政策，並無物了。」

加州大學教授史卡拉賓諾說：「中俄共的爭執已證明國家利益戰勝了純粹國際主義[illegible]」

「我以為，我們今後會看見一個爭取世界八十一個共黨的激烈爭奪戰。莫斯科和北平都會在中立國家進行不斷的爭取，[illegible]」

[illegible]

港府積極計劃創辦 出口信用保險

將包括商業及政治所引起損失 此舉對本港工業具有扶助作用

【本報特稿】記者滋乃悉港府準備繼英、美之後，開辦一項別開生面而對香港工業極具扶助作用的出口信用保險業務。

所謂出口信用保險，就是以「英國之出口信用担任」及綜合信用担保保險辦法爲基礎。此種保險，係包括商業上和政治上所引起之損失。

比如，本港一家廠家或商行，接納非一定單，限六個月內付貨，當付貨時，賣方或商行申請賠保，保証運到南非後，買家須時交款，但在此一段時間所產生之問題爲：

㈠廠家之貨是否對辦，付貨時間是否符合買家要求？

㈡買家在當地之信用是否可靠，尤其是某些地區，時間上亦不易調查。

㈢某些地區政治不安定，一下子政府可以下令沒收貨品，扣押外匯。

㈣即使是安定地區，但隨時因限制而施加不准入口等措。

所以，基于此種情形下，出口信用保險，祇有政府可以担承，商辦保險實負担不來。

港府現已成立一委員會，專門從事此項研究工作，該會委員，包括滙豐銀行副經理柯利芬及羅斯、馮秉芬與兩名工商處官員。

馮秉芬刻正在菲出席遠東經濟會議，今晚即返，一俟其抵港後，該委會即展開工作。

關於信用出口保險制度事，各方之意見如何，在商家方面一致歡迎，但保險業中人之見解，則認爲非官辦不易行得通。

據幾位有資格之保險界權威表示：出口信用保險制度，在香港有其需要，但其辦經研究過之後，認爲祇有政府去負承保險責任，始告行得通。換而言之，商辦之保險公司不能承受此項保險。

一家規模宏大之保險公司副總經理稱：政府較早時曾徵求彼等之意見，是否可以開辦出口信用保險，但經向英國總公司方面請示，公司認爲辦不到。

其理由爲：因爲這一種保險，第一是對投保人本身之信用問題；第二又要其對方信用問題；第三是地區性政治影響問題。主要者爲政治問題，因爲非商人可以預知，而政府則尚有可爲。保險業中人認爲：此類保險，收效必微，尤其在初辦期間，並且，政府須撥出一較龐大款項支持方可。

港府修正預算案 八位非官守議員 今在立法局評議

【本報訊】港府週年預算案第一次辯論會議，定今日在立法局舉行，屆時將由輔政司提出預算遴選委員會對於修正預算案之報告書，經辯論後，再押後本月廿九日表決。

身爲遴選委員會之非官守議員八人，今日將分別發表冗長之演說，對本港之施政方針提出批評及建議，倘該「一九六三—一九六四年修正預算案」獲通過，下次立法局會議將由各官守議員（即政府主要部門首長）答辯。

查去年之預算辯論，非官守議員曾提醒政府宜及時緊縮開支，以避免通貨膨脹；又反對官校增設。至于政府則建設計劃及稅項等，各非官守議員均有所建議。

至于去年官方提出之修正預算案收入支，均告畧增，預算赤字則畧告減少。根據目前之收支狀況，去年會計年度至三月底結束時，赤字變爲龐大的盈餘。

由四月一日起的下年度「一九六三—一九六四年」預算，經修正後，是否有所增減，今日下午將可揭曉。

財政司提出的下年度政府收入預算爲十一億九千七百零六萬五千元，支出預算爲十三億五千八百八十八萬二千六百一十元，不敷數目爲一億六千一百八十餘萬元，此項赤字，畧與去年相同。

非官守議員在立法局議席上致詞之先後次序如下：

首席非官守議員郭律敦治、馮秉芬、利銘澤、關祖堯、簡悅強、紐璧詩、賀頓、李福樹。

立法局今日例會，除由輔政司戴斯德動議接納修正預算案之報告書以外，新任市政局主席工商署長將在席間宣誓就任立法局官守議員之職，接替卸任市政局主席之遺缺。

巴頓在電車公司年報表示 員工對乘客必須有禮貌

但乘客亦應與公司員工合作 投訴事件必調查並不予姑息

【本報訊】規定員工必須有禮貌，乃電車公司方面之目的與責任，倘搭客對員工有所不滿之處，向公司報告時，公司必予詳查，必要時更採取適當行動懲處犯規員工。電車公司董事長巴頓在發表年報時作上述表示，並謂：但乘客方面當然亦應與公司員工合作，尤以在交通擠迫時，搭客應有互相推讓，爭先上落。

去年獲利八百多萬

電車公司去年獲利八百四十七萬七千三百零八元，較前年增加一百卅一萬五千四百六十二元。電車公司董事長已擬於廿七日舉行股東週年大會時，提議派末期息每股一元五角，連同已派之中期息每股一元，使去年派息數額每股二元五角，較一九六一年每股增加二角五分。

每天搭客逾五十萬

年報又稱：去年平均每日載客五十萬名以上，計全年紀錄共一億八千九百萬名，較一九六一年增加幾達八百五十萬名，或百分之四．七。頭等搭客增加較之三等爲多，近年來亦有此種趨勢。行車路程共達七百七十萬哩，其原因則由於路少，及交通擠迫所致行車不時受阻關係。希望政府能設法減少汽車之停放於主要大道，使交通流行得以改善。

百多部車經常行走

去年初該公司平均每日派車一百四十三輛行走，四月初時增至一百四十六輛。遇有賽馬舉行時，及農曆新年期間及端午節、中秋節時，均加派電車服務。該公司去年初增置新車四輛，現共有電車一百五十六輛，過去數年正設法改進及增加載客數目。但此需要政府合作，若要行之有效，則必需俾電車停放及掉頭得有便利。公司方面又已訂購新車六輛，但本年以前，大概未能接收派出服務。電車路軌仍經常修理，全年共修理更換路軌達四千六百呎。

廣告收入比前增加

去年該公司經營費用大致與一九六一年不相上下，而各項收入則較前增加，尤其是在車票及車身廣告等兩方面收入增加至多。

電車公司已擬撥「電車自由職工會」之要求調整待遇，一俟政府現時進行之薪給調查工作完成後，勞資雙方即開始談判。

植物公園杜鵑花 盛開燦爛若朝霞

【本報訊】目前是杜鵑花怒放時節，港島半山區植物公園的杜鵑花正燦爛盛開，遊人欣賞者衆。植物公園的杜鵑花，花園都有栽植，而且甚多，一盤一盤的盛開後，有紅有紫，燦若朝霞，昨天爲星期日，且天色晴朗，到公園遊覽欣賞的人甚衆，多流連不忍離去，一般女士們多喜在花前拍照，與花爭艷。

港難民卅餘人 集體首途赴美

圖片說明：本港難民六家共三十餘名，前日乘汎美航空公司噴射機直航三藩市，轉紐約及美國各地，分別前往與家人團敘。該批難民之赴美手續，全部由本港李聯旅行社代辦，並由該社紐約經理陸國樞隨機沿途照料。

由港赴美婦人 在檀香山上空分娩 降陸後母女均安

【合衆國際社檀香山昨日電訊】以中國難民資格由港赴紐約的阮科平夫人（譯音），昨在抵達檀香山前的三萬多尺高空，當「緊上安全座帶」訊號之發出時，「早產」下五磅十四安士的女嬰一名。

「安全帶」訊號代表乘客必須坐下而扣上安全帶，但一百卄六名同機遊客級的乘客都不顧命令，站起來觀看這幕「空中的誕生」。

產婦及女嬰，據報在檀香山醫院留醫，狀况良好。

阮氏夫婦及兩名子女是根據甘迺迪總統的安陸無家可歸的中國人之計劃，取道前赴紐約者。

身爲醫師的搭客紐約馬修珍醫生及瑞典籍狄隆之卡斯勸醫生、泛美航空公司班機之事務員及阮夫人的丈夫，亦在分娩時協助工作。

卄七位難民是由紐約之哈洛李旅行社經理陸國樞紳士，將其監北帶赴美國。該女嬰使搭客總數增至卄八人，但只係卄三人繼續就途，阮氏全家將在檀香山逗留數天。

阮君稱：香港的醫生曾向他的太太担保，此嬰孩不會在四月底以前呱呱墮地。

公民協會致函教育委會 促請政府增加教育預算費

小學五年教育無異開倒車 華籍與非華籍學童入學年齡不應歧異

【本報訊】香港公民協會在日前致函最近委出的教育委員會的函件中，促請政府將教育的每年預算費由百分之十五增加至百分之二十。

函中指出：將小學教育由六年減至五年，是一項開倒車的步驟，將使「填鴨式」的教育更趨嚴重。而非華籍學童的入學年齡既然是五歲，爲何要將華籍學童的入學年齡限爲七歲？

函中又建議政府對在中學方面進行改革，多辦夜校及職業學校。公民協會函件內容如下：

「承閣下等邀請對香港之教育需要及教育財政制度問題作一評論，公民協會今願意就此等問題提出如下之意見：

普及小學教育方面，在香港我們可以引以自豪的是，近年來小學教育大爲擴展，但遺憾的是，迄今仍有十四萬的適齡學童未能就學。

由於難民充斥，要教育當局全部達成普及小學教育是極爲困難的。

我們認爲，自香港的難民勢力在過去十年來大爲增加後，我們是必須要爲香港的兒童多予以一些小學教育機會的，香港今日的兒童，乃是將來的公民，我們自不能對他們加以忽視的。

爲了應付以上的問題，應將小學離學的年齡提高到十四歲，因爲這是工業條例規定的最低年齡。

政府曾決定將小學教育年期由六年減至五年，就我們看來，這是一項開倒車的步驟，將要使「填鴨式」的教育更加形成嚴重的問題。因爲在六年制的小學教育中已經有了這種問題存在，在學童用以建立其基礎的小學教育被剝奪了，將更使教育水準低降，非華籍學童的入學年齡既然是五歲，爲何又要將華籍學童的入學年齡限爲七歲？由五歲到七歲這段時間，對兒童來說，是很重要的，這種新限制，將使未來家長子女進入幼稚園的窮苦人家大受影響，因此，我們認爲把六年制小學縮爲五年制之舉是不智的。

港督最近曾稱：「是市民的精神和他們的能力，使香港造成今日的地位。」如果要助長香港市民的能力和精神，那就必須以實際而健全的教育裝備年青的一代。

政府的目標，應該以六年小學和兩年升中教育給予香港每一個兒童。我們並促請政府計劃在中學方面進行改革，多多籌設初級學院和職業學校。

由於需要更多的中學學位，官立及津貼學校應該一天開兩班（上下午班）。

據說主張教育制度的新建議，可以較有效的使用分配於教育的公款，在小學制度方面，政府採取的一套本來需要教育司署做了上已當……因此用了五碼布做成的衣服給香港兒童穿。

這種態度，是錯誤的節省；也不能解決改善香港兒童教育措施的問題，除非政府自己願意檢討問題—增加常年預算中分配給教育的百分率。每年分配給教育的費用是常年預算的百分之十五，只等於公務維持費的一半左右，我們認爲常年預算分配給教育的款項是不够的，必須自百分之十五提高到至少百分之廿。事實上，這不僅是我們的意見，也是很大多數香港人的意見；他們對於香港預算爲條例結果與運用辦法，皆無發言權。

我們近申述是我們必須求取的長期觀點，由於缺乏自然資源，本港主要的資產是人，如果要提高這些人的效率與生產力，以使他們與全世界共命運，這唯有適當地使他們受到本港公民的新資案、對人格尊嚴與個人自由具有更充分的理解。

香港人迫切需要一項更積極更具遠見的教育計劃，我們希望貴委員會在這方面作出重大的貢獻。」

四宗車禍一死五傷

兩傷者爲外父與女婿

【本報訊】港九兩地昨發生四宗交通失事，引致一女童死亡，另男女五人受傷。

㈠黃大仙竹園村附近，在中午十二時左右，一輛泥車把一女童撞傷，送醫院途中斃命。死者爲四歲女童劉花錠，住竹園村北段卅四號。

㈡有莊史、女婿兩人，下午二時卅分駕車經淺水灣橋附近失事，車廂內兩人俱告傷及頭部。他們是六十四歲的梁彬，住香士域街四號三樓；女婿李直禎，三十三歲，住渣華街八號八樓二一九號室。

㈢五十二歲女子黃禎賢，下午四時駕車沿監塘道下斜坡，失事撞及電燈柱，她本人和車廂內的六歲女兒及兩歲的外孫女楊雅娟均告受傷。

㈣中環必打街口交通燈前，在下午一時十分，有一輛泥車被私家車撞尾部，兩車損毀輕微，亦無人受傷。

夏慤道地底水管 突離奇冒出黑烟

【本報訊】夏慤道的新裝地底巨型水管，昨晚冒出一陣陣濃黑烟，從軍器廠街警察總部門前的水管口噴出。

消防局五輛救火車到場，消防隊和救傷員集中在水管口，由兩人戴上氧氣筒鑽進水管內逾五十碼，仍然看不見火光，祇是感覺濃烟難抵。

水管發出黑烟的原因，相信是水管中心的瀝青及蔴袋和蔴蓆引起。這些瀝青和蔴蓆是水務工人用來接駁水管的每一段水管口。照推測，可能有大批瀝青被水務工人遺忘在收工後未有取出，並且忘記撿拾照通地底，水管的火水燈，致被燃燒。

最初的判斷，以爲地底電線和煤氣發生故障，電燈公司和煤氣公司曾派員到場查勘，後來才查悉巨型水管出事。

黑烟在晚上十時前已經被發現，消防員到場後，經過一番查勘，後來決定開喉一四十八吋，工務局的巨型地底水管，口徑因水務工程人員，連日搶修，來不及裝置中，工程才告停止自出。

軒尼詩道梯間小故釀成 嚴重血案

一男子被刺重傷

【本報訊】軒尼詩道四九五號居住的十九歲男子張志雄，昨晚在四樓梯間因小故與另一男子發生爭吵，結果被人刺傷胸部、手部和左手，經送院診治。

傷者張志雄因傷勢重，醫生認爲有生命危險。

今晨官塘發生嚴重車禍一死九傷

【本報訊】今晨零時，官塘徙置區W座對開海濱路發生一宗交通意外，一輛貨車與一輛客貨車相撞，兩車損毀。死者及傷者九人，是官塘徙置區W座一廠的女工，她們在下班返家時，從廠乘坐客貨車遇事。死者爲十六歲女工，是十六歲女工劉茂金與劉家賢。

深夜行走北角至牛頭角綫 電船與貨輪相撞

九名男女搭客均告受傷

【本報訊】行走北角至牛頭角綫的一艘「利安十六號」電船，昨晚在開往牛頭角途中，駛經機場跑道附近，撞向在海中停泊的貨輪，九名搭客均告受傷，包括一名兩月大的女嬰。

此宗海上交通失事發生在深夜十一時卅分，當電船向貨輪撞後，船上九個因震盪而站立不穩跌倒撞傷的搭客，從電船救上檢疫船，立即把電船送回，後由醫院救治。

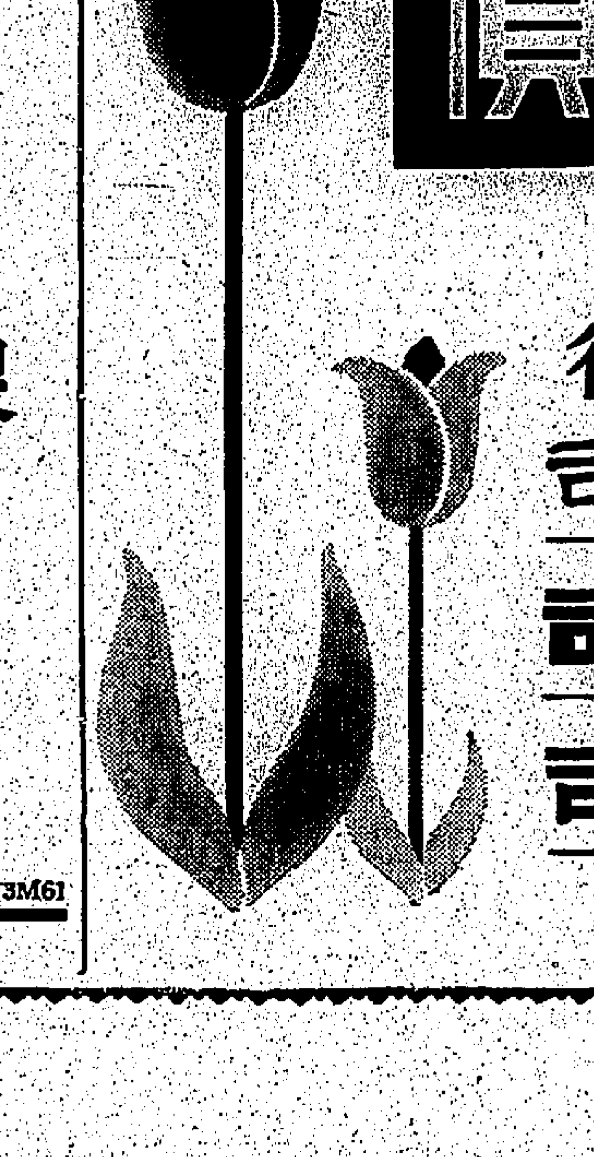
九個受傷搭客除了一個是女嬰外，其他各人都是男子。傷者名單如下：㈠鄭六方，卅九歲，住官塘第五座二〇室；㈡楊欽利，四十二歲，住官塘第五座一〇四室；㈢王福德，三十九歲，住牛頭角徙置區A座；㈣包仲良，四十五歲，住牛頭角地段第三段十八號地下；㈤吳榮，卅五歲，住牛頭角地段第三區十三號；㈥胡基，廿四歲，住牛頭角道二九九號一六六號室；㈦姚鑑陽，卅二歲，住牛頭角徙置區A座一二八號室；㈧李海行，廿八歲；㈨李玉瓊，二月大，第八和第九兩人係父女關係，同住牛頭角六號樓C座。

「樂富門」香煙之成爲世界上銷量最大——和需求最廣——的長枝美國煙，其中必有理由，但答案則至爲簡單：「樂富門」的加長煙枝，更優秀的濾咀和用金錢可以買得到的最佳煙葉，配合起來，使煙味更香醇和順，令您充份滿足。請試吸一枝，您一定同意

樂富門濾咀長煙確能使您真正滿足

加倍香醇：煙枝特長，濾咀更優，煙葉最佳。

World Copyright　RKSF3M61



春季 大減價

聯合舉行

先施公司

永安公司

大新公司

贈書

遠祺創作集第六冊

「健康無價寶」

—官遠祺著—

謹以本書獻給世界上一切祈求健康和快樂的人們！

本書舉出無數實例告訴你，健康將從你家中大門走進來，疾病將從你家中窗口趕出去！

本書初版五萬本，免費分贈港九各界人士，凡欲索閱者，請填寫下列贈書名單，剪出寄九龍青山道二百七十八號地下本人收，即可免費按址寄贈，親自駕臨索取者，更表歡迎。

請寄贈「健康無價寶」一書

姓名：

地址：

警衛森嚴的啓德機場內 商店離奇被匪徒爆竊 失表八十隻值萬餘元

距警站不足廿步 竊賊確乎神乎其技

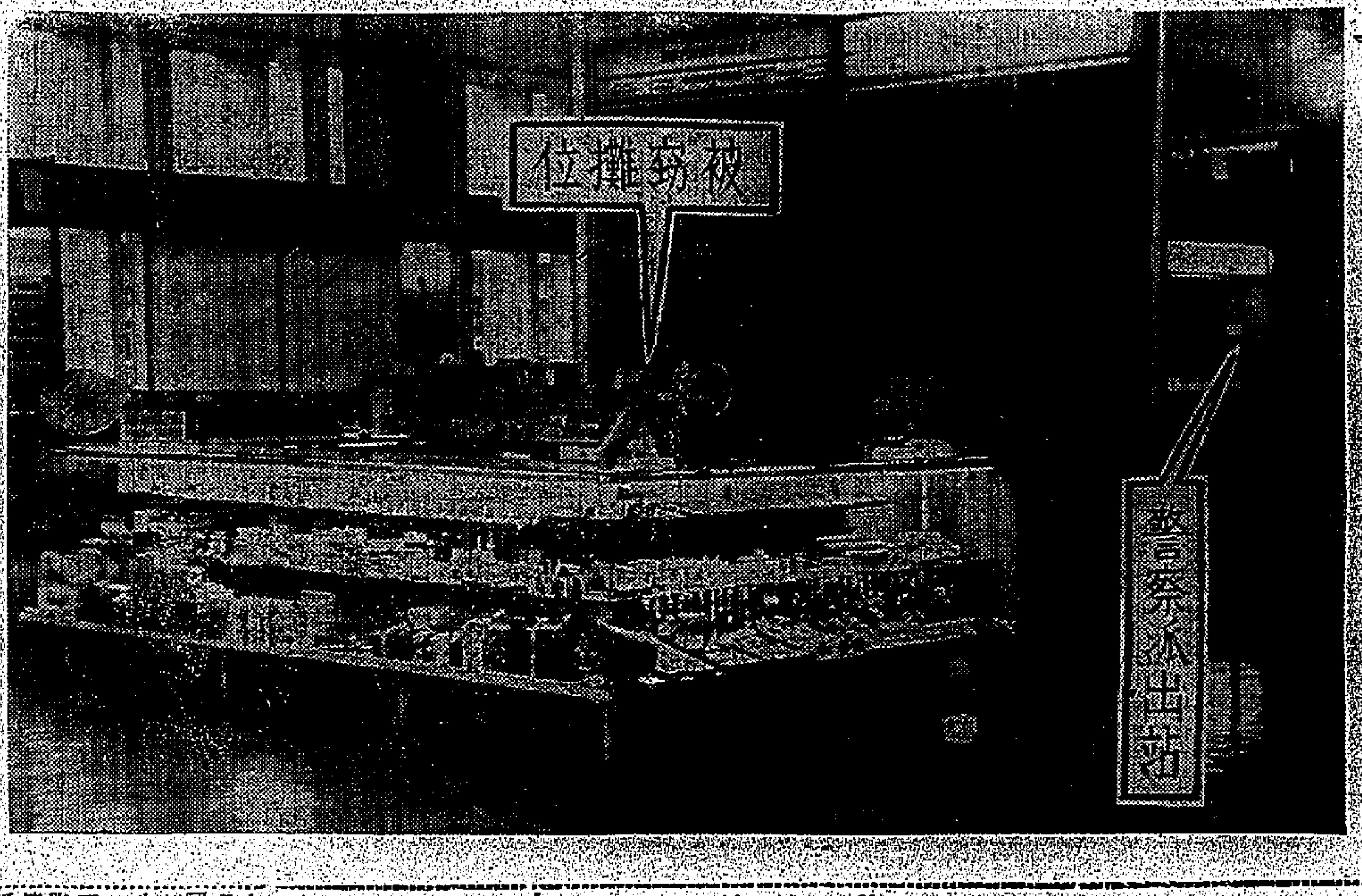
【本報訊】距離全日均駐有警員的警察派出站不足二十步的啓德機場，一間華人公司攤位，昨被竊賊撬開飾櫃玻璃，偷去名貴手表八十多個，價值約一萬六千元。在警衛所前發生竊案，無人覺察，至昨晨七時該公司職員返回時方始發覺。[illegible]

被竊的攤位設在機場候機室內，每日營業時間由清晨到深夜全部班機抵達後爲止。被竊的手表，包括芝柏、摩家、司馬、浪琴、歐米茄、依力架及亞里等牌子。

由於機場內晝夕有警員看守及巡邏，故該處商店攤位所陳列貨品，一向均無特別關鎖。

本來爆竊案在本港是不足爲奇，但發生在關閉後的機場內，且在嚴密警務人員的監管下，而竊匪竟然得手，竟夕無人發覺，實屬在「老虎頭上釘死了虱乸」，「老虎」還未睡醒，即非常少有！

聞說該批手表事前購有保險，該案現正在調查中。



是竊賊手法實在高明？是警衛並不見得森嚴？距離長駐警察派出站不足二十步的啓德機場攤位，八十多個手表昨日被人一掃而空，更整夜無人發覺。

中共橫徵暴斂 迫使漁民破產

妄加越界或欠交魚產罪名 科以較船身價值更高罰款

【本報澳門訊】在中共萬惡政權下，近一週被中共拘捕的漁船達廿艘之多，迄日前止，合計共約一百艘，他們被指爲越界及欠交魚產，被處以高額罰款。

參加「公社」的漁民，中共採取分漁域限制作業，硬性規定漁獲產量，訂額奇高，使漁民負担沉重，如欠繳不交，又遭受前未有的嚴厲處罰。因漁船近受新限制，澳門漁欄業務也大受影響，因爲被拘捕的漁民，大都是澳門各漁欄的「客仔」。

中共對漁民的苛制辦法，無異是飾脅漁民的利益，越界及欠交的漁船，罰款一定以港幣爲本位，罰款辦法是先估計漁船裝備價值，然後處以比船身較高的罰款，迫使漁民無法付出，任令沒收漁船。

據悉：下環街勞一家漁欄屬下的兩艘漁船，因不願參加漁會，被以越界捕魚，被中共拘留後，至前日被罰二十萬元港幣，因該兩漁船僅值十五萬元港幣，船主要放棄漁船，任由沒收，他本人則在港澳謀生。

另一艘約值七萬元港幣的[illegible]××號漁欄「客仔」的漁船，一週前被拘，聞說被處罰十萬元港幣，船主亦迫得放棄漁船。

與漁欄發生業務關係的漁船，多數藉漁欄方借貸維持，捕得魚獲交漁欄發售扣數，今中共採用此種高壓辦法，不但使不少漁民破產，間接使大多數漁欄受嚴重損失。

最近漁業界出現一種奇異的情形，有些仍須冒險捕魚爲活而欠交魚產的漁船，爲了應付中共的需索，迫得四出張羅，高價購買大陸逃來的鮮蝦，再運返香洲漁會，清還欠產。

吉澳漁船出海作業 遭遇共軍炮艇威脅

【本報訊】最近中共邊境深圳、沙頭角、鹽田地區，中共增派「邊防」部隊駐守；同時在大鵬灣大亞灣沿海一帶，派出炮艇巡邏，加強海面封鎖。

據來自新界塔門漁民消息：昨有吉澳漁船四艘，係漁民梁安等十餘人，駛航駛出大鵬灣三門島外海面，忽遇中共一艘炮艇迎面駛來，該炮艇編號爲「大亞灣防指揮部飛帆大隊」東灣第二××號（因字跡模糊不清楚），該砲艇之中共警告吉澳漁船，不准駛入大陸海，否則作爲越界捕魚，即遭拘捕，該四艘漁船迫得駛返吉澳。

同港修理期間不准登岸 華籍搭客在基隆 控四川船長歧視

【本報訊】三十餘名華籍搭客，日前在台聯名指控「四川」輪航行中發生故障，折返香港修理時，除美籍與日籍搭客外，所有華籍旅客，概遭船長禁止在港登岸。這艘航行台港間定期客貨輪「四川」號日前抵基隆後，卅位旅客以書面向基隆港口檢查處及基隆港務所提出控告。據控訴書稱：「四川」輪於這次自香港來台時，搭乘中外旅客九十一人，於上週[illegible]附近海面時發生故障，折回香港修理，在輪返抵港時，有卅位旅客向香港移民局登記申請登岸，獲准，該輪船長（V.R.WOLFE）僅准美籍與日籍的旅客上岸，其他中國籍旅客不准上岸，使中國籍旅客[illegible]。

與丈夫齟齬後 女子被人斬傷

【本報訊】一女子被人迎頭斬兩刀，幸非要害，被送入醫院急救。傷者王×紅，四十二歲，住上海街三一六號四樓，據稱：其夫姓錢，六十歲，有兩子，以行船爲業，夫婦二人常因金錢問題發生齟齬。直至昨晚八時卅分，兩人又因錢發生爭執，相持不下，未幾，傷者即被人迎頭斬兩刀，幸傷勢不深。據說錢某神經不大正常，事後亦告暈倒，後警方將兩人一併送入醫院。

丁寧未來夫婿 將是邵維錫

她說外電傳她和邵維德結婚，並不確實。

【本報訊】邵氏影星丁寧的未來愛婿，將是邵邨人的第七公子維錫，并不是邵仁枚之子維德。

丁寧昨指出：吉隆坡傳她與邵維德結婚的電訊報導錯誤。她說：「這則消息，連人名也弄錯。」

她承認邵維錫是個理想的對象。她們早就是一雙好朋友，往還甚密，但問及維錫曾否向她求婚時，她嬌嗔的閉口不語。她後來笑說：「請原諒我不够坦白。不過我認爲吉隆坡那則電訊是錯誤。」

「你認爲自己和七小開結婚有沒有可能呢？」「可能是有的，」她接後說：「婚訊決定之後，絕不會瞞了你們新聞記者的。」

校際音樂比賽 今天繼續舉行

大會堂：男女童誦詩 鋼琴獨奏
皇仁：第二級及第五級鋼琴獨奏
伊校：鋼琴獨奏 高級組誦詩 講故事

【本報訊】第十五屆學校音樂比賽，經過一天休息，今天繼續在港九三個會場舉行。

今天比賽秩序，「軍頭戲」是下午六時卅分開始，在大會堂戲劇院演出的奏鳴曲鋼琴獨奏，參加者廿一人，均爲樂界一時俊彥。在前晚勃拉姆斯曲鋼琴獨奏比賽中屈居第三的羅允新，成了本組中衆譽所矚的人物。

其他的項目，除了下午在伊校舉行的是詩歌朗誦外，其餘均爲各級的鋼琴獨奏。

今天各會場比賽秩序如下：

大會堂戲劇院：下午二時，公開組十一歲男童詩朗誦。二時四十五分，中國及東方預備組小學四、五年級女童詩朗誦。晚上六時卅分，奏鳴曲鋼琴獨奏。

皇仁：上午九時卅分，巴哈曲第二級鋼琴獨奏。下午二時，巴哈曲第五級鋼琴獨奏。

伊校：上午九時卅分，第四級鋼琴獨奏。下午二時，第二級鋼琴獨奏。晚上六時卅分，高級公開組中學五、六年級男子詩朗誦。七時十五分，高級組中學五、六年級故事講述。七時四十五分，高級公開組中學五、六年級女子詩朗誦。

圖片說明：高級組女子大合唱的兩隊陣容。上爲獲得季軍的拔萃女校，下爲聖心中學。

深水埗通州街 空房發生火警 燬屋幸未傷人

【本報訊】深水埗通州街三一二號五樓前座的一個空置房間昨失火，燒着房中雜物，在半小時內，火勢把整間房子燒燬，幸無傷人。

被烈火所焚的通州街三一二號五樓，包租人姓湖，共有七伙住客，男女共三十五名，在前座尾樓間格的兩間房間，其一爲姓李的住客居住，該住客最近已經遷出，成爲空置，房內堆滿舊報紙一堆，引致昨日一場火警。

火警起於上午九時左右，消防局派出十一輛救火車到場施救，經三十分鐘後，才把火撲熄。

當烈火焚燒之際，該樓包租人的盲眼老年母親未有人照顧，幸她能自己跑下。同時，該樓的一名孕婦，她遺下儲備作爲生產費用的款項四百元，不及携取，坐在火場外地痛哭，旁觀者也大受感動。據有關方面表示，起火原因，很可能是有人遺下火種在空置的房間，燃着廢紙引起。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹輕微東風，風勢後來轉爲和緩，除黃昏短暫時間有霧外，天色頗好。天氣溫暖。昨日最高氣溫爲華氏表七〇・二度，最低六八・三度。今晨零時，氣溫爲華氏表六三度。

高潮：上午二時三十九分 下午一時五十九分
低潮：上午六時四十一分 下午十時零七分

第十次賽馬首天 本週末展開

時間改兩點半開跑

【本報訊】本週末第十次賽馬首天，因報名馬少，不足九場分配，故二時開賽的例，本週末將改爲二時半。週末八場賽馬，有三場爲新馬選材賽，跑一里，署馬方面，第九班跑一哩，則列爲紅牌生賽，第一賽者。

四十碼及一哩三化郎，六十二碼各一場，另一場爲第八班六化郎四十碼。不設特別讓磅賽，將爲最受人注意之比賽。一班之短途爭奪戰，要報名馬已近，場面雖不熱鬧，但相信閘門下，亦必不乏精彩。

[illegible]經於上星期六恢復早賽，今次復出，將全力作冠軍騎師的衛冕戰，雖然目前仍佔領先地位，但衛林士與楊遺登之成績已日漸迫近。

禍從天降

樓上墜下柴刀 劈傷過路男子

【本報訊】天降橫禍，一個路上行人被樓上跌下來的柴刀劈中頭部，當堂受傷流血，被送入醫院。這個倒霉的男子，受傷者名鄭布，四十五歲，住摩星嶺三區七十五號木屋。昨日下午一時三十分，他行經西環吉直街口，竟遭巧遇此橫禍。

特寫 釋囚協會負起重大責任 改造出獄囚犯

使食宿、求職與救濟，均獲協助，成爲自力更生良好公民。在二千四百餘釋囚中，僅四十五人重蹈法網。

——本報記者李德華——

香港釋囚協會是本港惟一協助刑滿離獄的犯人再建人格及恢復正常生活的慈善機關，數年來，經該會援扶走入正途的兩千四百餘的釋囚中，僅四十五人重蹈法網，一般而言，大部份的釋囚均能脚踏實地，成爲自力更生的公民。

該會創於一九五七年四月四日，發動此創舉的負責人是區炳南牧師，並先後獲得天主教會及救世軍出協助，當時的工作是每週由神父或牧師到各監獄去探訪及規勸犯人悔改，犯人將出獄時，該會從警方獲得有關的記錄，並派人探訪他們，出獄後，他們會接於前來請求協助。一直到一九六二年六月，區牧師因需要主理公會會務而請辭，另由前監獄處輔導員會長安君主持至今。

爲着解決釋囚的衣食住各難題，該會首在九龍土瓜灣銀漢街設立一間有二十四個床位的宿舍，繼又在深水埗九江街增設另一間有二十四個床位的宿舍，後來在[illegible]樂安街設立一所大規模的宿舍，共有床位四十二個，每間宿舍設有舍監及副舍監各一人，對人對事，處處有禮，公正無私，因此宿舍內監理得井井有條，秩序良好。

至於釋囚的伙食方面，開始時暫由該會特別照顧，但找到職業以後，若需要繼續住下去時，可重新申請，每月房租十元，伙食每餐三毫，過去由會中撥款供作特別加菜，一般來說，出獄後的犯人，大部均在兩個月內便獲得工作，至遲也不超過四個月，他們的工作大致爲雜工、車衣、洗衣、長工或工廠工人。

釋囚求職不是一件困難的事情，大部份的囚犯在獄中已學得一門手藝，而釋囚協會和很多的機關都有連絡，從中介紹到各工廠商行作優先錄用，犯人受僱時，通常向僱主繳交按金五十元或一百元的數目，會中都同意代爲繳交，如有謀生技能的釋囚，缺乏工具和資本，需要協助的，該會原則上規定必須先自備有三分之一的本錢，然後始由該會再貸予三分之二的款項，通常這些人大多數是屬鞋匠、木匠及小販的職業。

監視出獄犯行爲的責任，原不屬釋囚協會的工作範圍，但該會也自動地協助警方代替監視，不過，必須先行向警署查得該犯的詳細資料，然後才向警方申請，監視的方法完全與警方採用的不分日夜，到處追查的辦法不同，只是由會中人員以普通朋友身份到出獄犯的住所及工作地點巡視而已，出獄犯也樂得招待一番。

警方經審閱監護犯的資料時，該會也負責供給，監護犯照規定每星期須到警署報到一次的，現已改爲每月一次，目前代警署監視的僅數十人而已。他們的職業大部均由會中代爲介紹，有些也由自己找到工作的囚件。

港府釋囚協會也曾本着救人的精神，爲出獄後需要離開本港的犯人向當局請求免解。該會曾經一度爲八十七人請命獲准，這些人出獄後，都戰戰兢兢和安份守己。此外，亦時常救濟囚犯的家庭，例如：謀生的人被獄關了，而斐兒嗷嗷待哺的，該會也會贈送乾糧和寒衣。

目前在釋囚協會內辦事的人員六人，通常各區宿舍的服務人員共廿餘人，經費方面每年獲得當局特別津貼港幣十六萬五千元，及少數私人的捐款，但這些數目的開銷，仍捉襟見肘，仍須社會人士慷慨捐助。

南丫島與銀鑛灣 住宅地下月開投

【本報訊】每方尺底價一元至一元五角的新界南丫島及銀鑛灣住宅公地，定下月五日在九龍加士居道離島理民府內開投。該兩處公地出賣後，期限爲九十九年，自一八九八年七月一日起計。茲將開投公地四段錄下：

㊀南丫島模達灣之第七約第四七三號，面積約計六千平方尺，限建住宅用途，現定底價六千元，投得者須于二十四個月內完成價值三萬元之建築條件，地稅每年六十八元。

㊁大嶼山銀鑛灣之第三約第六四一號，面積約計八千四百平方尺，限建住宅用途，現定底價一萬二千六百元，投得者須于二十四個月內完成價值四萬元之建築條件，地稅每年九十六元。

去年日本蘋果 銷港佔第一位

每人年食蘋果十一磅

日本貿易振興會駐港部長小川丑郎，報告近返日本述職，報告日本農產在港及東南亞之銷路情形，與各國產品在香港市場之競賽狀況，已返港，於前晚假東京飯店設茶會招待中西報界及友好，赴會者有日本貿易斡旋所所長西方太郎、貿易部長北島茂雄、長野縣代表原田耕一、青森縣代表主任石本正男、[illegible]等。

據一九五九年以來之最高記錄。其中日本蘋果三七[illegible]港元，居第二位。由日本輸港之主要品種有紅玉、國光果及紅地區果，紅地區果近年來受到市民歡迎，國光之數量增加。在去年十二月左右輸入數量，一直都好到現在，日本蘋果定期至香港，作爲一種健康的需要，同時作家庭的常備品，日見擴大，西諺有云：「日食蘋果一個，可不需醫生診治。」就算在日本，蘋果對於預防高血壓、胃腸病、脚氣、妊娠等非常有效，成爲一般人之常識，同時蘋果對美容也有特效，因其含有PECTIN甚多，故女性食蘋果者有顯著增加。日本每年食用蘋果二〇億磅，每一國民約佔二十磅，預料十年後每人食用蘋果增至五〇磅，香港人每人年食蘋果十一磅，向須努力促進其普及。日本爲維護香港人健康，繼以廉宜而衛生之蘋果供應香港，日本距離香港甚近，供港利便。

劃時代的新貢獻！

美國「利害」電子殺蟲器！

美國ME-HI ENTRPRISES INC.獨家專利出品，英聯邦，歐洲，日本各處均在註冊專利中，永遠實用可靠。

- 美國著名UNDERWRITERS'實驗室，洛杉磯市政府，聯邦政府及香港政府，均先後批准登記及註冊，絕對安全，不傷人畜，小孩，家禽，衣物，貓狗及花草。
- 無味無臭，每部能直接控制一萬五千立方尺地區，包括所有隱蔽的角落，效力神奇。
- 用法簡便，一通電流，四十八小時左右，肅清控制地區內所有飛行或爬行的臭虫，包括甲由，蒼蠅，蚊蚋蜘蛛，蛀虫及依附貓狗身上的蚤類。

分銷處：

香港：永安電器部，德輔道中。嘉齡藥房，華人行。嘉寧藥行，英皇道。勝利藥房，大道中。安寧藥房，告羅士打行。

九龍：新世界藥房，彌敦道。龍城藥房，加連威老道。永寧藥房。彌敦道。華南藥行。亞皆老街

每部實銀 $45—

未刊此廣告，存貨已銷逾半，現貨無多，請即到上列分銷處洽購

香港總經銷：潮光大藥房 德輔道西八號 Tels 446229 433560

東南亞總代理：馬港出口公司 德輔道西八號二樓 Tel 447815

風濕 骨痛 關節 筋肉 劇痛

劇烈風濕

維爾勁 VALCIN

世界唯一 特效斷根藥

德國聖醫斯特那博士空前發新明

維爾勁乃德國聖醫斯特那博士發明，爲世界有名風濕疾患專家，深知風濕痛苦，固有因過度尿酸刺激，然每由體內毒素，使及血液，貽患心臟，妨害肢體，故有未逾衰老之年，已現早衰之態，因領導多年研究，發明此藥，經世界各大醫院實驗，治癒急慢性及遠年風濕疾患，數達千萬人，百分之九十七，獲得速應根治。

1 科學成功內服斷根
2 風濕乃體內發出非內服藥無法斷絕
3 益心臟無弊害永遠斷根

治症：下列各症 風濕、劇烈骨痛、腰背痛、關節痛、肌肉痛、神經痛、坐骨神經痛、四肢麻痹

又如體中毒質與酸素所引起風濕骨痛，腰痛，坐骨神經痛，關節炎等之腫痛苦，或肢體麻木不仁，唯有用「維爾勁」一時效驗，方能使腫脹減低，壓酸無力現象全消，舉動如常，恢復年輕，強勁，活潑狀態，因其他能增加尿酸之排洩及溶解體內毒素而全部排出之，與止痛一時之普通藥物完全不同，故能保証使患者永遠斷根。

各大公司大藥行藥房均有代售

神龍丸

大衆補劑 增強精力 補氣血 停止脫髮 補腰痛 固丹田 暖命門 增體力 根絕夜尿 快過門水 防止氣喘

各大藥行均有代售

香港英皇道九十三號

尿病救星

謝達堂三消丸專治紅尿白尿口渴尿多小便頻數消瘦疲倦頭暈耳鳴異味尿滴諸般尿病，本丸行銷美國南洋各埠數十年中治癒者不知凡幾，標本兼治一料見功，惟斯病消解即一試勿誤，世上無對症之良藥也，印有詳細說明書。香港上環文咸東街九十九號誠和堂發行

百年經驗 最出名 醫瘡膏藥

黃貞菴膏藥

兼治風濕 筋絡痺痛

男女健身補劑

黃貞菴補養丸

補氣養血 補而不燥 健脾益胃 補虛治弱 填補虧損 增強體力

門市批發處：永樂街七十五號

謝

先慈陳母容太夫人之喪辱承

親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情歿存均感謹此鳴謝

親世戚友鄉誼

陳 錫乾 耀燊 牽子 康卓 根駿 溢榮 泣叩

謝

先嚴鄧公文生老爺之喪於昨（十七）日在九龍殯儀館出殯辱承

親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情歿存均感哀此鳴謝

姻世戚友鄉誼

棘人 維榮 維華 媳（劉氏）（黃氏）

女 麗貞（適馮） 笑顏（適程） 月娥

孫女 慕嫦 瑞和 碧瑤 泣叩

市政局新施政方針 積極建設街市屠房

計劃在市區建市場十二間
兩座新屠房預期後年落成

【本報訊】市政局一九六二——六三年工作進度及一九六三——六四年施政方針說明書之第四部份稱：一九六三年度內重要事件，乃爲新翠潮州街市於一九六三年三月一日開幕。

說明書續稱：該座新街市乃爲第一座由市政局所建，供多種用途之新街市。此新街市，除容納常設之肉食、魚類及鷄鴨檔位之外，並設有小販市場。這種辦法，能方便家庭主婦於一個建築物之內能購有肉食、鮮魚、家禽及蔬菜各項，並希望能使市政局防止所有或多數小販在街市附近營業，從而消除引起阻街之一大原因，方便小販管理隊執行工作。特色之一，係在檔位後方，開設工作通路，使貨物搬運，不致與顧客混雜一起，從而使市場更衛潔及較少擁塞。

西營盤街市亦於去年內大加改革，包括更換檔位之設計，在場內加設供小販營業之地方，及改善光線設備。

對街市內及周圍之情況，曾予以特別注意，由小販管理隊監督而數目增多之市場，情況已有若干改善。不過，在多數情形下，非至建成新街市或重建舊街市之後，街市之情況及設備，能改善之處實少。因此本局之政策，爲盡速加速進行該份建設計劃。」

一九六三——六四年度工務計劃所列之市區新綜合型市場共十二間，其中最先兩座在北角及石塘咀興建，而且均已獲准進行詳細圖則及招標承建。

另三座綜合型市場，現亦在繪製草圖階段。此等市場分別座落於長沙灣、九龍城及西營河，其餘七座綜合型市場，亦正由市政事務署進行初步設計。

全力集中於新街市及小販市場之設計，該署最近已委出一位官員，爲加速街市建設計劃推行。

現時在市區內各種持牌小販約二萬七千餘名，而在市區內的無牌小販數目，相信爲二萬三千左右，或者超過這個數字。

由於很多小販需要一個或較多人協助，所以在繁忙的時間內，從事販賣的人數大概最少有十萬名。

屠房組職員，在現已應付六、七十年之舊屠房內工作，仍繼續盡可能保持最高水準。

屠房此種種情形，又因去年屠宰牲畜數量增加而致更趨嚴重。是年屠房屠宰牲畜數目較最高峯之一九六〇年所屠宰者增加百分之十三。

本年一月份，平均每日屠豬五千二百十三頭，牛三百零四頭，均爲空前最高記錄。

市政局之政策乃爲趕快在長沙灣及堅尼地城各建新屠房兩座。建築草圖，業經政府於去年三月批准。同月內已通知在英國之顧問師進行繪擬工作圖。

新屠房將有許多複雜設備，去年七月政府接受英國一商行供應此項設備之投標。該說明書稱：「希望此兩新屠房約將於一九六五年底完成。」

去年上半年度常發生 小販打販管隊員

市政局深表遺憾
但近月來此類事件已減少

【本報訊】市政局發表下年度施政方針時稱：去年上半年度，小販毆打小販管理隊隊員事件增加，這是令人遺憾的。當時曾設辦法向各小販解釋，欲小販管理隊不是執行法律者，而是執行本局的附例而已。

近月來，小販管理隊與小販的關係頗見改善，此顯示出各小販已開始明瞭小販管理隊的設立之目的。

用現時整個小販情況，與數年前的情況比較，使人有理由保持「謹慎的樂觀」。許多主要交通孔路，現正由警察有效率地使其免受小販阻塞。很多小販集中的擠街地區，約有半數的地方，係由小販管理隊有效率地管理。

在小販聚集的其餘地方，市政事務署的小販及市場組現不斷採取行動，以減低妨礙之程度，遇有可能，則加以改善。

除增建綜合型街市及小販市場外，擴充小販管理隊乃爲進一步減少小販與其所用工具引致妨礙交通及衛生滋擾之先決條件。

去年招請及訓練小販管理隊的工作成績頗佳，但是，警察的調動，致使由警察方面調往小販管理隊補充高級隊員及隊目的工作，頗感困難。現時隊內各級紀律制服及武裝人員，共三百五十二名，而空缺即有廿七個。

小販管理隊加聘的車輛年內已交貨，該隊現有中型客車五部，貨車一部及小型電單車三部。

年內，小販管理隊會擴展其工作範圍，希望此後將各區小販管理隊繼續擴展。

國畫家趙是旦 後日舉行個展

對國畫之技法及線條用筆皆有獨到之處的國畫名家趙是旦，定後日在中環租庇利街雪廠大廈八樓香港親善總會禮堂舉行個展，由太平紳士趙聿修主持剪綵。

慶祝國醫節彙誌

九龍中醫師公會

【本報訊】香港行政局華人首席議員兼立法局議員利銘澤昨主持九龍中醫師公會第十七屆理監事就職監誓時，強調發揚中醫，維護人類健康，並勉該會會員本着互愛互助的團結精神，共謀同人的福利。

九龍中醫師公會昨日下午二時在瓊華酒家三樓，舉行慶祝國醫節同人聯歡大會暨第十七屆理監事職員就職典禮，會中由羅一之任司儀，首由理事長區燉南任主席致開會詞，隨請利銘澤議員監誓，全體新職員在台前宣誓就職，繼請利銘澤議員頒發當選證書及致訓詞，相繼致詞者有各團體代表及該會正副會長譚述渠、湯必良、梁贊會長鍾蔭山及會務顧問李福宇等，禮成後，拍照留念，即由該會假座龍鳳茶樓舉行聯歡宴會，歡宴至八時散席，筵開六十餘桌。

理事長區燉南致詞略謂：國醫節，是同業先進爭回中醫在國家社會上的合法地位的紀念日，正宜乘着同人聯歡大會，共同加以惕勵，一方面不忘先進奮鬥的勞績，一方面負擔繼往開來的使命，力圖中醫藥的發揚光大，爲人羣保健而努力。

利銘澤監誓並致訓詞稱：貴會是一個中醫界知識分子的合法團體，係以聯絡同業感情，研究中醫學術，維護人類健康，保障同業權益爲目的。已爲社會一方面以優良的中醫學術，保衛大衆的康寧，一方面本着互愛互助的團結精神，共謀同業的福利。在過去十六年中，經歷屆理監事職員的大力策進，已有顯著的成就，確立了良好的基礎，如：設立中醫學院，栽培後進人才，贈醫贈藥，解救貧人疾苦；舉凡一切措施，均能表現互助利衆的精神，最近更完成購置新會所，使會基得以永固，獲得社會人士認識和好評。本人深爲欽佩。

會長譚述渠致詞：中醫是我國五千年來的固有文化重要之一環，保持民族健康，是無可否認的事實。記得蔣主席（蔣總統）對中醫訓詞曾說：「中醫精神所寄，非心靈所能覺察，決非科學之法則所能說明，機械之精良所能試驗。是中醫不獨確有保存之價值，且足以在世界醫藥史上佔一位置。」他在卅八年國醫節訓詞中又說：「努力研究，務使吾國固有之學術，蔚然大明，而予以有系統之科學證明，使吾國醫學與世界各國並進而無愧。」「五十年來，中醫藥事業之不振，是我們所深知的，今後應如何繼續研，發揚光大，以符合蔣總統訓示之期望，是有待於吾人之努力。民國以來，是我中醫多難之秋，「多難可以興邦」，說不定，將此而促成吾人在多難中而奮門，使醫學蔚然大明，推在多難中圖存，須艱苦奮鬥，方克有濟，是中醫之大團結，亦爲吾人當今之急務也。」

梁贊會長鍾蔭山致詞謂：本人受命主理本會學院以來，幸獲得全體同人大力支持，使學院一年比一年的進展，尤其是去年聘請湯必良、李根源理事和學務委員協助院務，又聘各位教授先生，循循善誘，使本院畢業同學，在本港和海外行醫，均能學以致用，成績卓著，可向各位告慰。」

該會新職員名單如下：會長譚述渠，副會長湯必良，理事長區燉南，副理事長吳奕本、梁得鏗，梁贊會長鍾蔭山，常務理事湯志、林志泉、陳士榮、蔡肇濤；總務主任何欣泉，副林蔭銳、黃家祜、麥士出；財務主任黃波生，副徐進泰、吳家祜、伍煥林；稽核主任曾憲興，副王麟學、關平、許振英；學術部主任石鴻館，副魏賤遂、戴紹蓉、劉方濟；組織主任羅一之，副周劍雄、梁步青、盧耀海；文書主任陳桂雄、黃大行、黃文、吳鐵強；宣傳主任錢金城，副胡奇、黃開、任邊輝；交際主任曾超明，副邱昭華、羅瑋如、梁宵；調查主任麥生，副劉海平、蘇澍財、周坤瑜；理事黃國韜、李根源、周劍雄、黃大行、簡世英、勞昌、孫附、梁步青、聶家廷、盧杏林、關根、方銘標、國韶、容世彪、卓南；監事長陸易公，副監事長梁泰祥、丁瑞光；稽查主任梁庇年，副丘鴻材、龍福西；稽核主任羅保羅，副張麗齡、林強、梁彪雲；監事呂建珍、林漢宗、鍾伯明、陳君超、黃一平、曹仁、曾世領、黎賢、尹滿波、黎錫。

世民、劉祚田等，並臨指導。到有校友陳忠榮、麥歆琰、王宏文、余國超、黃德煥、莊翰齡、范瑞平、范瑞安、陳乙榮、羅巒華、陳正道、林啓勳、鄭少能、周冰之、關伯全、黃沃蓮、劉仲廉、易澤本、鄺溪英、王澤、陳力圖、陳志仁等暨全院學員共百餘人。由該院院長范兆津，院務主任梁永孚，教務主任黎錦階主持宴會。

中國醫藥學會

【本報訊】本港中國醫藥學會，昨晚六時，在該會禮堂慶祝國醫節，到有該會理監事及會員等百餘人，由理事長陳崇晉致開會詞，對闡述紀念國醫節之意義，及今後對中醫中藥應有之努力，至爲詳盡，繼由副理事長丁濟萬、陳啓仁，監事長陳存仁、副監事長陳海明，暨各理監事等先後演說。

菁華中醫學院

【本報訊】灣仔馬師道國民大廈四樓菁華中醫學院，昨晚在仁人酒家九樓舉行國醫節聯歡聚餐，柬邀名譽院長范國金，主任教授陳郁、李文侶、林君鴻、陳瑩謙、莊兆祥、梁飛玄、何得銘、余照潤、薛昉能、彭幹、周日如、鄺彥闊、特約教授方佑、弘守仁、朱鶴、李耀宇、李雨亭、卓保翁、陳濟民、陳存仁、陳德生、陳初一、陳海容、張公讓、黃序初、葉式巽、羅

國醫聯合會

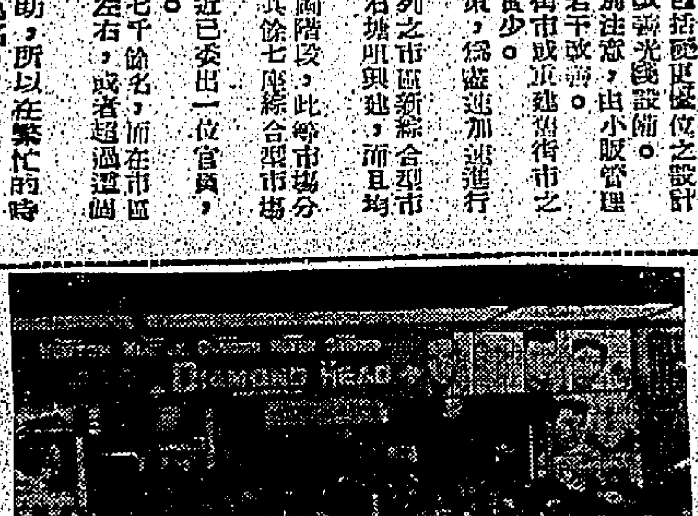
【本報訊】香港國醫聯合會於昨日在國貨街會所舉行慶祝國醫節，是日正午由理事長梁東海、梁永年、王履堯、監事長許元芬、黃惠伯、理監事同人余子周、周煒、陳國培、施宏平、曾廉光、何大銓、黃同化、余昌裘、何波、關基植、梁濟泉、葉仲衡、梁永生、黎妙儀、潘顯光、李順卉、陳佳、勞永逸等參加聚餐，並柬請名譽顧問陳郁、郭耀然、李惠心、律師、羅永逸屆同人家屬，並柬請名譽顧問陳郁、法律顧問羅海倫律師、袁顯中醫師黃傑堂會計師等蒞臨。晚間聯歡敘餐，由理事長梁東海致詞，該會會員亦分別發表意見，畧謂中國醫術爲吾國數千年來固有之國粹，溯卅餘年前國內有主張廢棄中醫之說，當時舉國譁然，中醫藥界爲保存國粹，及貽全社會大衆健康與本業設才利益起見，發起而抗議，衛道衛本業，在蔣正詞嚴下，大得輿論同情，政府當局深明大理，乃卒獲勝利，中醫藥界地位，賴以不墜，遂定今日爲國醫節，雖誌不忘，故吾儕應加倍努力。

郭子猷設壽筵宴客

圖片說明：騎師郭子猷昨日爲其生辰，偕郭君伉儷在瓷華酒樓設壽筵歡宴友好同儕，蒞會嘉賓有：寶臣主席、周錫年爵紳夫婦、梁懷恭醫生、安嘉士司理、鄭中擇、甘文生、馮谷司理、嚴利醫生、蕭道司理、胡百全、白雪仙、李福根、張鎮漢夫婦、李岱夫人梅瓏理、李乘寬、顧同珍、甘光孝、馮兆群、吳文寬、吳松坤等及有關馬主、騎師、同業、練馬師等凡百餘人。

春夢了無痕 賣座成績好

香港麗都戲院自上星期五開始，與九龍大華戲院聯線首映美國華納公司巨輪映描，菲迪明、伊羅絲、佐治詹基斯、蘭絲、古士達倫等合演，名著改編之「春夢了無痕」。首三天兩院收入數字已達五萬餘元，獲得客滿，縱此間戲院經理人士預料，此片將創春季賣座新紀錄。



圖：大華戲院放映「春夢了無痕」門前盛況。

學生攝影比賽 今年繼續舉辦

分黑白及彩色幻燈兩組 廿五日截件廿九晚評判

【本報訊】英皇書院學生攝影學會，今年繼續舉辦第六屆攝影比賽，日期及辦法業經擬定，歡迎全港各校在學學生參加。比賽不限題材，凡港九新界各校在學學生，均可參加，比賽作品，計分黑白照片組及彩色幻燈片組。黑白照片面積不得小過六寸乘十吋，最大以十六吋乘廿吋爲限，須用十六吋乘廿寸硬咭紙裝裱，照片背面必須貼上英皇書院攝影學會第六屆全港學生攝影公開比賽參加表。該表現已分寄本港各校，參加者可分向各校校務處領取。如遇有英語作者中英文姓名、校名名稱及作品題名、及詳細項目亦可。

參加比賽作品均不限張數，亦不收取任何費用，本月廿五日截止收稿。該會現已聘定何藩、鄒祈厚、張汝鈞、司徒安活、賀兆根爲評判員，於本月廿九晚七時半至十時半，在英皇書院禮堂舉行評判。

彩色幻燈片以卅五糎至六公分爲合適，須用適當方框裝好，並於幻燈片正面之右下角加一紅圈，寫

首屆日本機械展覽 今天起在九龍舉行

【本報訊】日本貿易振興會香港事務所主辦之首屆「日本重機械展覽會」，定今日起至二十二日止，又下月一日起至五日止，分兩次在九龍彌敦道邵氏大厦地下該所機械陳列室舉行。

此次分兩次展出，因展出品種類過多所致。此爲日本貿易振興會所長四方縣太郎，機械部長北島茂雄，昨晚在招待中西記者會中透露。

四方所長及北島部長報告展出目的與籌備經過，謂：年來香港工業發展，進步甚速，對於工業設備，亦陸續添置與更換，日本重機械出品，世界水準，媲美歐西，以能合於實際需要，日本出品，但價錢廉宜，

第一期展出者，有柴油機裝置、電動金屬管螺紋旋轉式壓成機、控制器、精密螺紋旋轉式壓成機、高速自動斜形螺紋切削機、超硬切削刀、車床、電力伸彩鑽、袖珍鑽及彩身鑽彩、各種可附金屬管及接頭、電動去銹機及鑄鐵機、移動式運輸帶機、砂輪、金屬鍍機、無段變速機、小型及迷馬達、空氣工具及機械、混合油汁計算售賣機、氣動車身加滑油機、木工機械、鍛床、鑄床、軸承切削機、及其他各種機械工具，會場有專門技師及譯員解答各有關問題。——日本貿易振興會所長四方縣太郎（×）招待中西報界及播音記者留影，其右爲機械部長北島茂雄。

中區車站與交通燈太近 影响來往交通

讀者來函建議電車站應向西移

編輯先生大鑒：

得閱貴報「電車公司經理稱中區五個車站對交通無影响」一節，弟並不同意其看法，可能他對中區的情形知道不多。現就中環街市交通燈前的一個電車站，在上下班時，交通淤塞，這個的電車站不負其一部份責任嗎？試看電車站與交通燈相連太近，往往轉綠燈時，電車祇能逗留在站上上落搭客，到車開時，則早已轉爲紅燈了，於是隨後而來的電車，便祇好排其長龍了，既不能通過，又不能上落搭客，致時光耗費，因此等車的搭客更形擁擠，阻礙了其他的車輛前進。又在電車中間横過馬路時眼線受阻，形成更多的交通意外。

因此，弟有一意見，何不將那電車站西移，使車站與交通燈的距離遠一點，這可能有助於交通的改進，未知尊意如何？

又趙敬在銅鑼灣緒多利亞公園側與紙行口的一條行人斑馬線，祇通到路中間，近車站的那半截丟了那裡？這是甚麼道理？大概是死亡的陷阱吧！當局有否注意這些怪狀？敬祝
編安

弟劉焯上
一九六三·三·十三

改善本港交通問題 可採治標治本辦法

編輯先生：我是貴報的長期讀者，我覺得本港的交通問題，確成爲一個很大的問題了。我本來許久就有一個見解隱藏在我的心腦中，但惜自己才疏學淺，每欲執筆提供當局，又恐詞不達意，但到了現在還未見誰人有一個具體的辦法提出，迫於無奈，不得不斗膽也好，錯也好，讓我一文不自量吧！我以爲每一個社會的弊端，因素固屬很多，但交通問題應該列於第一，這是每個人都不能加以否定的。既如此，交通建設，就應該配合社會繁榮，去迎合時代的演進，不能再守舊不變了。但目前要應付，祇有兩個辦法——治標和治本。治標：就即刻在行人擁擠的地方，架設天橋，用以代替辦法，規定行人在上落，或右上左落，不准隨便横過馬路，巴士完全改用隧道，設樓上樓下車門，每站改建爲月台，限制搭客上入下出，電車亦然。治本的辦法：於交通重要道路，建設天虹道分担行車。今日的建設大厦，既由數層而變爲幾十層的天空發展，在建設國內，交通道路若不跟隨這個時代發展，向天空增加，豈仰樓宇的金形，又怎麼能使人不擠逼呢？倘能這樣，的士的行走問題，亦可以同時解決了。至於如何建設（天虹道上落地面道的地方，應用電梯或設斜坡路）那是技術問題，當然應由技術人士方面設計，不過我以爲這方面也可酌情設施行人路，至上落地面的問題，亦可酌情處理。

還有關於本港近年來人口的增加和工商業的繁榮迅速發展，亦爲交通問題影响的一個重要因素，要應付這個問題，也應從速發展離島，利用離島集中工業建設，至於離島的交通工具，固然可以設備普通的輪船，但爲配合時代及快捷起見，也可加設水翼船及直升機的交通工具來輔佐，至於航線短程的地方，如尖沙咀過中環之類，更可以架設有軌飛兒（近所謂有軌飛兒，雖然未有現成之物，也現代的科學發達，由技術人才負責設計製造，自然很容易的）。譬如以一個不知機器也運的人，使其參觀英泥廠的英泥石磨設備，卽可推理出來了。

讀者「但」上，三月十三日。

柯蔡宗親會 新職員就職

【本報訊】香港柯蔡宗親會第三屆理監事，昨晚在北角中國酒樓舉行就職典禮，同時會員春節聯歡大會，會後遊戲、抽獎助興。大會主席蔡世傳致開會詞，領導全體會員向始祖像行三鞠躬禮，繼由監誓官李子鑑監誓，副理事長蔡宏澤致謝詞，由理事長蔡聯發頒發當選證書，最后由監事長蔡宏澤致謝詞，禮成後聯歡聚餐。茲將第三屆職員名單錄下：理事長蔡世傳，副理事長柯朗山、文林、玉華、柯築福；總務蔡國山、文揚；財務文林、济德；文書伯

勳、陳洪、潘俊、蔡玉麟、柯昭明、婦女蔡翠歆、梅麗；監事長蔡宏澤，副兆康、如淵、玄黃、柯文溪；蔡蔡發旺，木遂；稽核蔡廷傑、光輝；調查蔡宏國、炳芳。

筲箕灣區人口多地價漲 積極拓展

【本報訊】在當局有計劃的拓展下，筲箕灣區年來開山填海日趨繁榮，目前區內人口逾三十萬人，地價比兩年前倍增。

該區去年落成廉租屋宇三座，但仍屬杯水車薪，向隅者衆，在人口激增的現況下，當局正大量興建民居宇，以疏導居民。其他新建樓宇也日多。

○廣天大樓亦將有多座建成。

該區向來發展的該區自來食水，水務局爲配合新樓宇繼續增加，特將輸水管加大，六個月完成，使該區能有充裕食水來源。可見當局正銳意拓展該區，已不遺餘力。

楊氏宗親會 昨春節聯歡 并歡宴耆英

【本報訊】楊氏宗親會昨晚在中國酒家舉行春節聯歡大會，同時宴耆英會員。會長楊永康，以大會主席名義首先致開會詞，對二百多名楊氏父老參加耆英宴會表示謝意。繼由理事長楊錫熙致詞，并報告一年來會務概況。隨由耆英代表楊鑑鵬、楊詔康等向大會表達謝意。最后由監事長楊遠志致詞，禮成後開始聚餐聯歡，麥劇助興。參加宴會有會長楊鑑棠、楊扣、楊岩澤、楊睿民、楊仲明、楊君明、楊啓熙、楊謙、楊玉庭、楊忠雲、副理事長楊錫甫、楊本端、楊天英、楊勝柳、副監事長楊光嘉、楊振文。

社團僱員工會 五屆執委就職

【本報訊】自由工會、同鄉會、宗親會之僱用職員所組成之「港九社團僱員工會」第五屆執行委員，昨晚在九龍勞工大厦舉行就職禮，同時慶祝成立四週年紀念，禮成聚餐。

主席黃錦芬担任大會由黃錦芬担任主席：致開會詞之後舉行就職，繼由工團主任委員黃國銘致詞，副主席何康、最后由主席陳起伯、湯換師致謝詞。

四人刑滿出獄 與中共炮艇槍戰 離澳過港赴台

【本報訊】曾在澳門公海上與中共武裝炮艇發生槍戰，後被迫入澳境的四名廣東籍男子，日前刑滿出獄，被解赴台灣。

該四名男子會於去年三月七日在澳門新口岸海面與中共炮艇槍戰事件，後被迫退入澳境，其中一名男子重傷斃命，其他均被控非法携械入境，分別被判入獄一年及罰款。該四名離境男子爲羅錦成、莫麗倫、劉蓉德，已於本月八日刑滿出獄，旋即被當局遞解離境，日前經香港轉赴台灣。

大觀酒樓 昨日復業

大觀酒樓有限公司昨在九龍吳淞街新厦舉行大觀酒樓復業典禮，餘來致賀的嘉賓，除致送花籃及禮物者更琳瑯滿目。該酒樓總經理張鴻幹、經理張祖旺各董事等殷勤款接，晚間復設

官塘有利大樓 八折優待顧客

據立信置業有限公司發表稱：該公司及協成行聯合出售快將完成之有利大樓，特價八折優待，爲期十五天，此舉爲酬謝各界人士之惠顧，並爲配合官塘之繁榮，與政府積極發展官塘爲新式之現代城市及工商業區，一切並要建設同時而起，幸勿失此良機。詳細情形，請即到日本報旅告及向該三公司查詢，並歡迎索贈說明書。

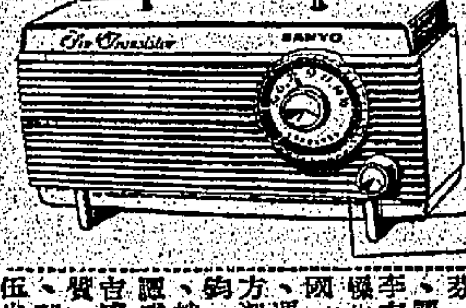
圖爲有利大樓之偉貌。

三洋家庭電器出品 新收音機上市

【本報訊】日本三洋電機株式會社，資本雄厚，爲日本五大工廠之一，出品家庭電器用具，有電動洗衣機、電風扇、電飯煲及各種原子粒收音機等。

該廠出品行銷各國，據稱：最近該廠新出品原子粒收音機6—一種，最近抵港上市，款式新奇美觀，總代理遠成貿易公司，電話二六七八二、三一四三三及二四三三式洽，港九各大無線電器行均有出售。

圖爲：三洋新出品原子粒收音機6—6C之式樣。



四邑商工總會 春節聯歡盛況

同時舉行徵求會員頒獎

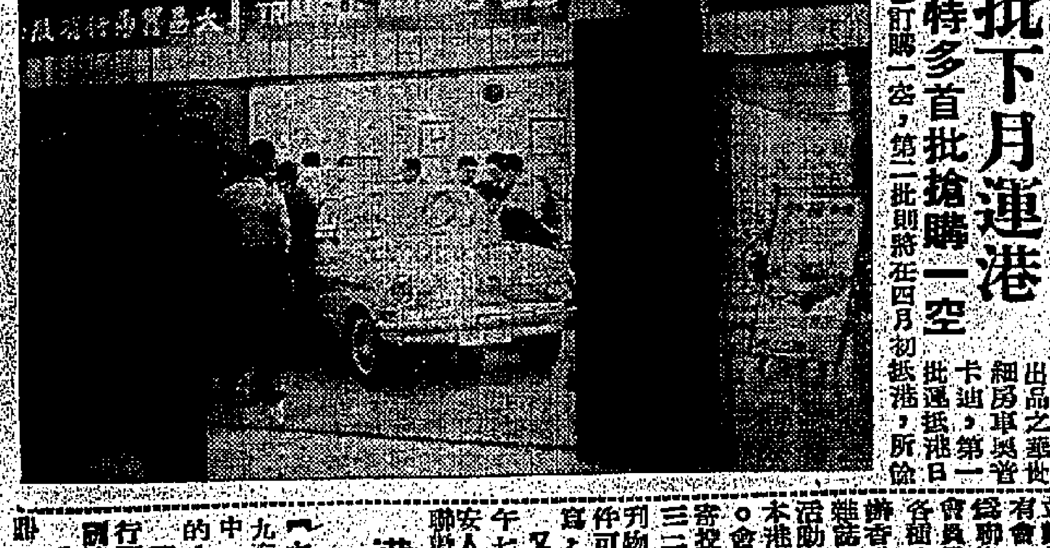
【本報訊】四邑商工總會昨晚七時，在思豪酒家，舉行第十一屆徵求會員頒獎典禮，暨春節同人聯歡大會，由行政、立法兩局議員、紳士各同鄉會、同鄉會、元朗長局、永遠名譽會長四邑同鄉會長等。出席者有：四邑工商會，五邑同鄉會，開平同鄉會，台山、新會、恩平、鶴山、合山海宴各同鄉會、均致送花籃道賀。

該會理事長馮秉芬主持頒獎，各局議員、團體首長、各界名流、僑領等，立法、市政府行政、各國首長、太平紳士、機關首長、代表、商、報界、星島、工商、華僑，日報記者，計有

西德奧普卡迪車 第一批下月運港

優點特多首批搶購一空

西德奧普汽車廠最新出品之華貴細房車奧普卡迪，第一批運抵港日期爲三月杪，惟現已訂購一空，第二批即將在四月初抵港，所餘者亦有限。奧普卡迪最受歡迎和喜愛的優點特多，除外型嬌美，馬力特大，乘具備駕駛輕便，省油等各種好處，所以很迎合本港人士的愛好。還有最突出之處，就是全車永遠無須加油，這一來可以省錢，和節省時間，尤迎合一般仕女所喜愛。（圖爲中區恆生銀行大厦商場合衆汽車有限公司陳列室訂購奧普卡迪之熱鬧情形）



鋼琴家加路儒 週末來港演奏

在國際上被譽爲當代最偉大的鋼琴家之一的加路儒，定星期六晚九時在大會堂音樂廳演奏，門票已開始在偉晴公司（電話二八三二）、中環通利琴行（香港萬宜大厦）、九龍通利琴行（分道）預售。

加路儒一九一四年出生於匈牙利，十二歲便在有名的李斯特學院讀書，十九歲得到全匈牙利鋼琴比賽第一獎，二十歲在著名的匈牙利交響樂團首次演奏，一九三四年以來，他便遍遊歐洲各大都市，在電台演奏。此後他的足跡幾遍美國、南美及遠東各地，在一九五一年，並且獲得在美國四十八州的專場演奏會。這次他的到港一次，和他的足跡遍全世界，全港大衆必將爭先搶得，亦必會引起熱烈歡迎。

國際警察港會 明晚聯歡聚餐

新辦雜誌歡迎會友投稿

【本報訊】國際警察協會香港分會，自成立數年以來，現已擁有會員約千名。該會爲聯絡各會員及推廣會友活動，不斷推行各種會友活動，現創辦香港國際警察協會雜誌，介紹該會各項活動及組織，更歡迎本港會友如有作品可寄投于香港郵箱第一二三四號國際警察協會刊物編輯委員會，稿件可用中文或英文繕寫，本月底前截稿。又該會定于明日下午七時半，在香港永安人壽大厦頂樓舉行聯歡聚餐，歡迎各會友及親友參加，每位收費十元。

鍾樸生遊日 友好餞行

前任東華三院總理鍾樸生，定本月廿一日乘坐輪船公司渣華輪船往日本考察飲食事業，同行者有張錫、馮益、郭容寶、張醫、龍家富、鄧惠民等，友好定明晚在北角中國酒樓餞行。

港九汽車司機總工會 舉行聯歡及授憑典禮

【本報訊】勞工處副處長蘇彼得，昨赴九龍汽車司機總工會在龍華樓舉行的聯歡會中，並頒發證書給一百一十一名第八屆的士司機訓練班畢業生。

蘇彼得致詞說：汽車司機總工會舉行訓練的士司機不遺餘力，至表欣佩，所訓練的人才，對社會大有裨益。

港九汽車司機總工會在酒會中贈送他錦旗一面，以表示歡迎。

出版消息

讀寫漫談

名教授梁宜生新著「讀寫漫談」，爲根據其教授讀書寫作之理論與實踐方法，是中學生優良課外讀物。該書近由南天書業公司出版，定價一元四角，九龍彌敦道五八五號聯合書報社有售代售。

人生出版

人生雜誌第二九七期昨已出版，本期主要文章有張君勱之「新儒家之思想史」、王道之「中國學術與中國文化」、羅光之「一年容忍」等，每本港幣五角，各大書局報攤均有代售。

學生之家

「中國學生周報」編輯部學術組同學編的「學生之家」十七期已出版，內容包括有「名歌的論唱」、「名作家的介紹」、「名家研究」、「學習合唱的評估」、「書評」等。每本只收，手續費一角，凡寄函郵票一角，附上姓名及地址，卽可從聯合書局寄。

醫藥史綱

大中國出版公司總經理何奕出版，卽由今年月初期出版，內容分四篇：第一篇爲古代醫學之心理及醫學上作之分析，第二篇乃現代醫學；第三篇爲醫學史於我國歷代醫學之進步；第四篇爲中國醫學史研究，該書有醫學之分，爲實用的醫學參考書，每冊港幣十二元，九龍彌敦道五八五號聯合書報社有售，分售平裝本十二元，精裝本二十元。

景業大樓 分期付款 下月入伙

【本報訊】據永業有限公司發表稱：該公司在大埔道南昌街口之景業大樓，其工程現已完成，約下月可以入伙。該座爲九龍新界之交通要衝，商業繁盛，爲配合商界之需求，特將該樓之舖位改爲分期付款方式，便顧客能用租舖之代價而自置物業。

首期祇付四萬元，入伙付三萬元，餘於千餘元，平過納租，九年自成業主，以後每月供二年，更可安心建設，長期經營，有意者請逕與該公司接洽（電話：二八二〇、五一八〇、三五一五）及到址參觀。

圖爲景業大樓外貌。

交通版

告預船輪口入

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
四川	客船	SZECHUEN	基隆	十九	太古
信貴春丸	貨船	SHIKIHARU MARU	印度星洲	十九	巴拉多
捷途	客船	CHITRAL	歐洲	十九	鐵行
寶根維利	貨船	BOUGAINVILLE	美洲非島	十九	鋇行
利士碧琪	貨船	KRISTIN BAKKE	西澳洲	十九	鐵行
斯伊丹特	貨船	C.E.DANT	美國	十九	怡和
長浦丸	貨船	NAGAURA MARU	印度星洲	十九	巴拉多
亞界吉	貨船	ABBEKERK	歐洲	十九	渣華
中國熊	貨船	CHINA BEAR	馬尼剌	十九	美輪
三鷹丸	貨船	MITAKA MARU	新加坡	十九	天祥
柯利幹郵	貨船	OREGON MAIL	美國	二十	福來
東月	貨船	EASTERN MOON	日本	二十	怡和
羅彼特	貨船	ROEPAT	歐洲	二十	渣華
瑞川丸	貨船	MIZUKAWA MARU	日本	二十	太平
紐育丸	貨船	NEW YORK MARU	日本	二十	洛士利
萬華域	貨船	VAN WAERWYCK	西非洲	廿一	渣華
菲律賓	貨船	PHILIPPINES	馬尼剌	廿一	美邦
海利	貨船	HAILEE	日本	廿一	多利順
利來	貨船	NELLORE	日本	廿一	鐵行
安泰華	貨船	ANTENOR	歐洲	廿一	太古
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINE BEAR	馬尼剌	廿一	美輪
安娜	貨船	ORNA	非洲星洲	廿一	鐵行
宮馬禮士	貨船	VELMA LYKES	美國	廿一	總統
美國丸	貨船	AMERICA MARU	日本	廿一	大阪
美國郵	貨船	AMERICAN MAIL	美國	廿一	福來
明鋒	貨船	PIONEER MING	美國	廿一	美輪
唐馬士馬士基	貨船	THOMAS MSK	美國	廿一	捷成
雅尼士丸	貨船	ATLAS MARU	新加坡	廿一	大阪
富寧	貨船	FUNING	日本	廿一	太古
加西亞總統	貨船	PRES. GARCIA	美國	廿二	美邦
邊和力奇	貨船	BENVRACKIE	歐洲	廿二	邊行
宮島丸	貨船	MIYAJIMA MARU	日本台灣	廿二	巴拉多
明俊丸	貨船	MEISHUN MARU	日本	廿二	香港東方
羅丹士泰	貨船	ROTHENSTEIN	日本	廿二	捷成
得基保	客船	TEGELBERG	日本	廿二	渣華
巴里	貨船	BALI	美國	廿二	太古
伊伯利亞	客船	IBERIA	美國日本	廿二	鐵行
埼玉丸	貨船	SAITAMA MARU	日本	廿二	天祥
多馬	貨船	TOMAR	日本	廿三	多利順
來和碧琪	貨船	LLOYD BAKKE	美國	廿三	鐵行
高麗熊	貨船	KOREAN BEAR	美國	廿三	美輪
文能	貨船	MEMNON	歐洲	廿三	太古
門羅總統	貨船	PRES. MONROE	美國日本	廿三	總統
御影山丸	貨船	MIKAGESAN MARU	日本	廿三	香港東方
福建	貨船	FUKIEN	日本	廿三	太古
島原丸	貨船	SHIMABARA MARU	日本	廿三	天祥
哈理遜總統	貨船	PRES. HARRISON	美國	廿三	總統
芬遜	貨船	FERNSIDE	美歐非島	廿四	多利順
美西萊	貨船	MERSEY LLOYD	日本	廿四	渣華
嘉蓮加路	貨船	GLENGLOE	歐洲	廿四	怡和
東后	貨船	EASTERN QUEEN	日本	廿四	怡和
市鋒	貨船	PIONEER MART	美國	廿四	美輪
紅葉山丸	貨船	MOMIJSAN MARU	日本	廿四	香港東方
基士甸馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	日本	廿五	捷成
柯利岡	貨船	OREGON	美國	廿五	怡和
長島丸	貨船	NAGASHIMA MARU	日本	廿五	巴拉多
思蓮娜	貨船	CELLINA	歐洲星洲	廿五	天祥
芝班拿士	貨船	TJIPANAS	日本	廿五	渣華
元榮丸	貨船	GENEI MARU	新加坡	廿六	洛士利
伊里奴	貨船	ILLINOIS	美國	廿六	怡和
路美頓	貨船	LAOMEDON	日本	廿六	太古
芝班那士	貨船	TJIPANAS	上海	廿六	渣華
興生	貨船	HEWSANG	山打根	廿六	怡和
恒生	貨船	HANGSANG	斗湖	廿七	怡和
興立	貨船	HENRIK	山打根	廿七	多利順
奉天	貨船	FENGTIEN	曼谷	廿七	太古
日本	貨船	NIPPON	日本	廿七	太平
諭賓	貨船	YEWBANK	日本	廿七	鋇行
馬來怡美利	貨船	BRADEVEERTT	日本	廿七	福來
海興	貨船	HAI HING	曼谷	廿七	多利順
邊華拉	貨船	BENVALLA	歐洲	廿八	邊行
必達馬士基	貨船	PETER MSK	美國	廿八	捷成
海順	貨船	HELIOS	日本	廿八	多利順
嘉運那利	貨船	GLENARTNEY	日本	廿八	怡和
寶利華利	貨船	BONNEVILLE	日本	廿八	鋇行
烈打雷	貨船	NEDER RHONE	歐洲	廿八	渣華
新疆	貨船	SINKIANG	日本	廿八	太古
詩好頓	貨船	SCHOUTEN	非洲非島	廿九	渣華
漢堡	貨船	HAMBURG	歐洲	廿九	捷成
廣東	貨船	KWANGTUNG	日本	廿九	太古
嘉利賓	貨船	GARRYBANK	非洲	廿九	鋇行
中國熊	貨船	CHINA BEAR	日本	廿九	美輪
曼陀	貨船	MENTOR	美國	三十	太古
胡佛總統	客船	PRES. HOOVER	美國	三十	總統
大家泰	貨船	TAGAYTAY	美歐非島	三十	多利順
東傑	貨船	EASTERN RANGER	新加坡	三十	怡和
萬努	貨船	VAN NOORT	紐西蘭非島	三十	渣華
得利斯登	貨船	DRESDEN	日本	卅一	捷成
芬賓	貨船	FERNBANK	美歐非島	卅一	多利順
芬門	貨船	FERNGATE	美國	卅一	多利順
亞波丸	貨船	AWA MARU	日本	卅一	大阪
利亞特士	貨船	LAERTES	歐洲	卅一	太古
海德	貨船	HALLDIS	新加坡	四月一日	多利順
太原	客船	TAIYUAN	澳洲馬尼剌	一日	太古
芝萬捷	貨船	TJIBANTJET	非洲星洲	一日	渣華
銀陽丸	貨船	GINYO MARU	新加坡	一日	天祥
森巴	貨船	SIMBA	歐洲	一日	寶隆
漢陽	貨船	HANYANG	華北	一日	太古
耶加達丸	貨船	DJAKARTA MARU	日本	一日	巴拉多
蘇臨杜門	貨船	SOLON TURMAN	美國	二日	總統
惠華蘭	貨船	WAIWERANG	曼谷	二日	渣華
第二信盛丸	貨船	SHINSEI MARU NOZ	日本	二日	太平
芬賓	貨船	FERNBANK	美歐非島	二日	多利順
飛鷹	貨船	FLYING EAGLE	美歐非島	二日	和捷
東美	貨船	EASTERN MAID	日本	二日	怡和
唐馬士馬士基	貨船	THOMAS MSK	美國	二日	捷成
夏美遜	貨船	HERMELIN	斗湖	二日	多利順
奧莎達	貨船	OZARDA	日本	二日	鐵行
捷途	客船	CHITRAL	日本	二日	鐵行
丹特	貨船	M.M.DANT	美國	三日	怡和
萬利	貨船	MAORI	日本	三日	法郵
季里諾總統	客船	PRES. QUIRINO	馬尼剌	三日	美邦
舟山	客船	CHUSAN	歐洲	三日	鐵行
北海	貨船	PAKHOI	印尼	四日	太古
利雲士泰	貨船	RAVENSTEIN	歐洲	四日	捷成
邊那蒂	貨船	BENARTY	歐洲	四日	邊行
馬尼剌丸	貨船	MANILA MARU	日本	四日	天祥
大加士	貨船	TAGUS	歐洲	四日	多利順
萬新	貨船	MAURICIEN	歐洲	四日	法郵
寮國	客船	LAOS	歐洲	五日	法郵
芬庶	貨船	FERNCLIFF	美國	五日	多利順
海明	貨船	HAIMENG	日本	五日	多利順

鐵行公司巨輪 蘇律自歐來遠東
今日可抵港落貨廿一日開往日本 捷途明日可到埠廿一日航赴日本

【本報訊】鐵行輪船公司旗下巨輪蘇律號（SURAT）由歐洲載運貨物前來遠東各大埠，經新加坡航行來香港，今（十八）日下午可能到達本埠。該輪在港停留三日，起落貨件後，擬定本月廿一日離港，續程前往日本。

該公司另艘客輪捷途號（CHITRAL）亦自歐洲開來香港，照預定航期，如無其他，當可於明（十九）日航抵本埠。該輪在港逗留兩日，寄泊九龍倉碼頭，上落客貨後，擬定本月廿一日離港，續駛航往日本。

圖為民航公司日語訓練班日籍教授席小姐授課時情形。

民航公司設日語班 訓練空中服務人員
由日本小姐席金奴任教授

民航公司空中服務人員除熟諳三種以上方言外，現又開始作日語訓練。日語訓練班每週分兩班，由日本席金奴小姐任教授，席氏係日本派拉副卡希吉華女子專科學校畢業。該班全般訓練計劃係由該公司人事處助理處長席煥然主持，空中服務組主任為侯格照。所有空中服務員均參加受課。

據席氏稱，各學員進步甚速。訓練之第一課多屬「請」、「謝謝」等東方傳統的客氣話。

印航班機來去乘客

紐西蘭攝影專家納許夫婦於本月十五日乘印航公司班機離港飛東京。納許為紐西蘭園藝農業生產者聯合會執行人員，此次係周遊世界各地，搜集資料，供該會參攷。納許在離港前表示：以未能在港逗留較長時間，以觀察新界農民生活為憾。渠謂：新界農民使用最新農業智識，已臻生田偉大成就，值得世界農業專家注意。

澳洲墨爾科阿悉愛尼旅行社主持人愛尼，於本月十五日乘印航公司班機抵港。渠表示：將在港物色地點，為渠之旅行社設立分行云。

圖為著名人像素描專家約瑟芬女士為英航空姐安妮小姐寫像時留影。

名畫家約瑟芬女士畫英航空姐安妮像

英航公司空姐安妮，彼對與在一架皇室專機份接受名人像素描專家約瑟芬為她寫照。安妮小姐曾任最近幸巡非洲、紐西蘭及澳洲英女王伊利沙伯及愛丁堡公爵皇室專機之機艙職員。所寫成之畫照最近會在倫敦附近舉行公開陳列，並預定本年十一月之皇家人像素描協會油畫展覽會將該幅名畫展出。安妮小姐現仍在非洲烏候命，參加皇室人員由非洲至溫哥華訪問專機上服務工作。

英航退休機航長 鍾士明抵港訪問
逗留數天講述航空經歷

英國海外航空公司名機航長鍾氏，定明（十九）日來港訪問。鍾氏此行係預備在飛越遠東及澳洲各地，每地逗留數天，講述各地飛行經歷及有關航空發展歷史等。鍾氏係於一九五五年退休，自一九○三年迄至退休時期，有四百萬哩飛行服務紀錄。

大陸澳門截郵時間

空郵 平郵：中國大陸信件下午六時

平郵：澳門信件下午一時、包裹正午；星期日信件下午一時

截信時間 今（十八）日（星期一）

空郵：沖繩島信件上午八時；韓國信件上午八時；關島信件上午九時；菲律賓包裹上午九時、信件上午十時；台灣、日本包裹上午九時、信件上午十時；泰國、緬甸、北婆羅洲、馬來亞、印尼包裹上午十時、信件正午；中東、非洲、尼日利包裹上午十一時、信件正午；英國、歐洲信件正午、包裹上午十一時

平郵：美國、中南北美洲、夏威夷信件下午三時、包裹下午二時；錫蘭、伊拉克、埃及包裹下午五時；泰國、越南、寮國、馬來亞、北婆羅洲、印尼包裹下午五時；澳洲、紐西蘭、英屬所羅門、新赫布里信件正午、包裹上午十一時；英屬新畿內亞、新加利當尼亞、非濟信件正午

明（十九）日（星期二）空郵：巴布亞包裹上午十一時；韓國信件正午、包裹上午十一時；馬來亞、歐洲、英國包裹下午二時、信件下午三時；錫蘭、伊朗、伊拉克、埃及、叙利亞信件上午八時；泰國、寮國、越南、北婆羅洲、馬來亞信件上午八時

印尼信件下午九時；加拿大信件上午十一時、包裹上午十一時；法國、義大利信件上午十一時、包裹上午十一時；菲律賓信件正午、包裹上午十一時；中東、亞丁、尼日利、非洲、英國、歐洲包裹上午十一時、信件正午；東埔寨、緬甸、印度包裹上午十一時、信件正午；巴基斯坦、瑞士包裹上午十一時、信件正午；美國、夏威夷、中南北美洲信件下午二時、包裹下午一時；澳洲、紐西蘭、英屬新畿內亞、非濟信件下午二時

台灣、日本信件下午六時、包裹下午五時；平郵：日本包裹下午五時、信件下午六時

泰國、緬甸、印度信件上午十時、包裹上午九時；日本、夏威夷信件正午

包裹上午十一時：西班牙、荷蘭、奧地利、千里達、英屬圭那、馬斯達加、亞丁、蘇利南信件正午；聖路斯、多米尼加、委內瑞拉、台灣包裹上午十時、信件下午二時

加拿大包裹下午一時、信件下午二時；非律賓包裹下午一時、信件下午二時

港澳輪

佛山	港開	下午二時半 午夜十二時	澳開	上午十時正 下午六時半
德星	港開	下午二時半 午夜十二時	澳開	上午九時半 下午六時半
大來	港開	下午三時正	澳開	深夜一時半

廣九車時刻

英段客車

九龍開	到羅湖	九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍	羅湖開	到九龍
06:10	07:10	14:55	15:55	06:20	07:22	14:29	15:33
06:40	07:43	15:45	16:46	06:50	07:54	15:34	16:38
07:38	08:46	16:50	17:53	07:22	08:23	16:25	17:28
08:40	09:43	17:40	18:40	07:56	08:56	17:13	18:17
09:25	10:29	18:25	19:25	09:03	10:06	18:01	19:02
10:30	11:34	19:12	20:13	10:08	11:11	19:04	20:06
11:40	12:40	20:20	21:20	11:13	12:17	19:52	20:57
12:45	13:45	22:00	22:57	12:19	13:23	20:59	21:58
13:50	14:50	22:45	23:42	13:24	14:28		

明日來往班機

到港班機（星期二）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時十分
泛美	三藩市東京	下午十時廿分
英航	倫敦印度星洲	上午十一時卅分
英航	東京	下午二時廿分
英航	印度	下午四時十分
國泰	印尼星泰	下午二時卅分
國泰	東京大阪台北	下午二時四十分
國泰	馬尼剌	下午七時一刻
澳航	東京	下午八時三刻
民航	台北	上午十一時卅分
民航	漢城東京沖繩台北	下午七時四十分
日航	東京沖繩	下午一時四十分
日航	印尼星洲曼谷	下午二時十分
法航	東京	下午一時卅五分
德航	西德印度曼谷	下午一時五五分
荷航	東京	下午二時五十分
印航	印度曼谷	下午五時五五分
菲航	馬尼剌	中午十二時卅分
瑞航	東京	下午三時五分
印尼	新加坡	中午十二時卅分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午六時
泛美	曼谷印度巴黎	下午十一時一刻
英航	星馬印倫敦	下午十一時卅分
英航	曼谷印度倫敦	上午三時卅分
英航	東京	下午五時
英航	東京三藩市	下午五時卅分
國泰	曼谷馬來星洲	中午十二時一刻
國泰	馬尼剌	下午三時一刻
國泰	台北沖繩	下午三時一刻
澳航	馬尼剌雪梨	下午九時卅分
加航	東京溫哥華	下午一時
民航	台北	中午十二時卅分
民航	曼谷	下午八時卅五分
法航	曼谷印度巴黎	下午二時三刻
日航	東京	下午三時
德航	東京	下午二時四十分
荷航	曼谷非洲羅馬	下午三時五十分
印航	東京	下午六時四十分
菲航	馬尼剌	下午二時一刻
瑞航	曼谷蘇黎世	下午三時五十分
印尼	東京	下午一時廿分
泰航	曼谷	下午三時五十分

今日來往班機

到港班機（星期一）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時廿五分
泛美	三藩市東京	下午十時廿分
英航	倫敦印度星洲	上午十一時十分
英航	三藩市東京	下午一時卅五分
英航	倫敦印度曼谷	下午九時五分
國泰	澳洲	中午十二時四十分
國泰	新加坡曼谷	下午一時卅分
國泰	婆羅乃馬尼剌	下午八時廿五分
澳航	雪梨馬尼剌	下午六時卅五分
加航	溫哥華東京	上午十時十分
民航	台北	上午十時廿分
日航	東京	中午十二時卅分
日航	東京台北	下午一時
菲航	馬尼剌	上午十一時卅分
法航	巴黎印泰越	下午四時
荷航	羅馬非洲曼谷	下午三時十分
馬航	星洲吉隆坡	中午十二時卅分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午三時五十分
泰航	曼谷	下午三時五十分
阿航	印度曼谷	下午六時四十分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午六時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時一刻
英航	東京	正午十二時
英航	曼谷印度倫敦	下午三時卅分
國泰	馬尼剌婆羅乃	上午九時卅分
國泰	台北大阪東京	下午一時卅分
國泰	曼谷星洲印尼	下午三時
國泰	澳洲	午夜十二時三刻
澳航	東京	下午七時廿分
民航	台北沖繩東京漢城	上午十一時一刻
日航	曼谷星洲印尼	下午一時卅分
日航	沖繩東京	下午三時
菲航	馬尼剌	下午一時
法航	東京	下午五時
德航	東京	下午四時十分
荷航	東京	下午四時卅五分
馬航	新加坡	下午一時卅分
瑞航	東京	下午七時卅分

告預船輪口出

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
士打蘇安達	貨船	STR. SOENDA	日本	十九	渣華
邊古池	貨船	BENCLEUCH	日本	十九	邊行
星洲怡美利	貨船	RUTHEVERETT	星洲非洲	十九	福來
金華山丸	貨船	KINKASAN MARU	美洲	十九	香港東方
馬烈馬士基	貨船	MARIT MSK	美國	十九	捷成
重慶	貨船	CHUNGKING	澳紐洲	十九	太古
烈雷城	貨船	CITY OF RIPON	歐洲	十九	鋇行
斯伊丹特	貨船	C.E.DANT	日本美國	十九	怡和
邊摩	貨船	BENMHOR	歐洲	十九	邊行
日本郵	貨船	JAPAN MAIL	美洲	十九	福來
偉伯奇馬士基	貨船	VIBEKE MSK	日本	十九	捷成
四川	客船	SZECHUEN	基隆	二十	太古
中國熊	貨船	CHINA BEAR	美國	二十	美輪
三鷹丸	貨船	MITAKA MARU	日本	二十	天祥
利士碧琪	貨船	KRISTIN BAKKE	美洲	二十	鐵行
寶根維利	貨船	BOUGAINVILLE	星洲怡能	二十	鋇行
亞界吉	貨船	ABBEKERK	日本	二十	渣華
卡瑪拉	貨船	KARMALA	歐洲	二十	鐵行
雅尼士丸	貨船	ATLAS MARU	日本	廿一	大阪
柯利幹郵	貨船	OREGON MAIL	美洲	廿一	福來
安慶	貨船	ANKING	澳洲非島	廿一	太古
羅彼特	貨船	ROEPAT	日本	廿一	渣華
蘇律	貨船	SURAT	日本	廿一	鐵行
捷途	客船	CHITRAL	日本	廿一	鐵行
紐育丸	貨船	NEW YORK MARU	中南美洲	廿一	洛士利
宮馬禮士	貨船	VELMA LYKES	美國	廿一	總統
美國丸	貨船	AMERICA MARU	星洲南非南美	廿一	大阪
唐馬士馬士基	貨船	THOMAS MSK	美國	廿二	捷成
東月	貨船	EASTERN MOON	星洲非洲	廿二	怡和
菲律賓	貨船	PHILIPPINES	日本美國	廿二	美邦
邊利維士	貨船	BENNEVIS	歐洲	廿二	邊行
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINE BEAR	沖繩日本美國	廿二	美輪
安娜	貨船	ORNA	日本	廿二	鐵行
美國郵	貨船	AMERICAN MAIL	美國	廿二	福來
明鋒	貨船	PIONEER MING	美國	廿二	美輪
多馬	貨船	TOMAR	歐洲	廿三	多利順
海利	貨船	HAILEE	星洲仰光	廿三	多利順
安泰華	貨船	ANTENOR	馬尼剌	廿三	太古
瑞川丸	貨船	MIZUKAWA MARU	中南美洲	廿三	太平
伊伯利亞	客船	IBERIA	澳洲	廿三	鐵行
加西亞總統	貨船	PRES. GARCIA	馬尼剌	廿三	美邦
宮島丸	貨船	MIYAJIMA MARU	新加坡	廿三	巴拉多
明俊丸	貨船	MEISHUN MARU	星洲非洲	廿三	香港東方
羅丹士泰	貨船	ROTHENSTEIN	歐洲	廿三	捷成
巴里	貨船	BALI	美國	廿三	太古
埼玉丸	貨船	SAITAMA MARU	星洲歐洲	廿三	天祥
富寧	貨船	FUNING	星洲印度	廿四	太古
丹碧些亞	貨船	DENBIGHSHIRE	馬尼剌	廿四	怡和
高麗熊	貨船	KOREAN BEAR	美國	廿四	美輪
門羅總統	貨船	PRES. MONROE	越星非歐美	廿四	總統
得基保	客船	TEGELBERG	日本	廿四	渣華
御影山丸	貨船	MIKAGESAN MARU	美國	廿四	香港東方
邊和力奇	貨船	BENVRACKIE	歐洲	廿四	邊行
福建	貨船	FUKIEN	曼谷	廿四	太古
島原丸	貨船	SHIMABARA MARU	西貢曼谷	廿四	天祥
麥家安	貨船	MACHAON	歐洲	廿四	太古
哈理遜總統	貨船	PRES. HARRISON	美國	廿四	總統
來和碧琪	貨船	LLOYD BAKKE	非島星洲西澳洲	廿五	鐵行
柯利岡	貨船	OREGON	美洲	廿五	怡和
芬遜	貨船	FERNSIDE	美國	廿五	多利順
美西萊	貨船	MERSEY LLOYD	歐洲	廿五	渣華
文能	貨船	MEMNON	日本	廿五	太古
市鋒	貨船	PIONEER MART	美國	廿五	美輪
紅葉山丸	貨船	MOMIJSAN MARU	美國	廿五	香港東方
四川	客船	SZECHUEN	基隆	廿五	太古
基士甸馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	星洲印尼	廿六	捷成
東泰	貨船	EASTERN ARGOSY	澳洲	廿六	怡和
邊華拉	貨船	BENVALLA	歐洲	廿六	邊行
嘉蓮加路	貨船	GLENGLOE	日本	廿六	怡和
東后	貨船	EASTERN QUEEN	澳洲	廿六	怡和
長島丸	貨船	NAGASHIMA MARU	曼谷	廿六	巴拉多
思蓮娜	貨船	CELLINA	韓日星非歐	廿六	天祥
利來	貨船	NELLORE	澳洲	廿七	鐵行
元榮丸	貨船	GENEI MARU	日本	廿七	洛士利
伊里奴	貨船	ILLINOIS	非島西貢曼谷	廿七	怡和
海興	貨船	HAI HING	日本	廿八	多利順
芝班拿士	貨船	TJIPANAS	非洲	廿八	渣華
諭賓	貨船	YEWBANK	非洲	廿八	鋇行
馬來怡美利	貨船	BRADEVERETT	星洲非洲	廿八	福來
烈打雷	貨船	NEDER RHONE	台灣日本	廿九	渣華
日本	貨船	NIPPON	歐洲	廿九	太平
寶利華利	貨船	BONNEVILLE	美國	廿九	鋇行
必達馬士基	貨船	PETER MSK	美國	廿九	捷成
興生	貨船	HEWSANG	山打根	廿九	怡和
中國熊	貨船	CHINA BEAR	沖繩日本美國	三十	美輪
恒生	貨船	HANGSANG	斗湖	三十	怡和
嘉利賓	貨船	GARRYBANK	日本	三十	鋇行
海順	貨船	HELIOS	山打根	三十	多利順
奉天	貨船	FENGTIEN	日本	三十	太古
漢堡	貨船	HAMBURG	日本	三十	捷成
興立	貨船	HENRIK	山打根	卅一	多利順
路美頓	貨船	LAOMEDON	歐洲	卅一	太古
嘉運那利	貨船	GLENARTNEY	歐洲	卅一	怡和
新疆	貨船	SINKIANG	澳紐洲	卅一	太古
胡佛總統	客船	PRES. HOOVER	日本美國	卅一	總統
大家泰	貨船	TAGAYTAY	美國	卅一	多利順
芬門	貨船	FERNGATE	美國	四月一日	多利順
東傑	貨船	EASTERN RANGER	日本	一日	怡和
得利斯登	貨船	DRESDEN	歐洲	一日	捷成
曼陀	貨船	MENTOR	美國	一日	太古
亞波丸	貨船	AWA MARU	紐西蘭	一日	大阪
芬賓	貨船	FERNBANK	美國	一日	多利順
廣東	貨船	KWANGTUNG	澳洲	一日	太古
銀陽丸	貨船	GINYO MARU	日本	一日	天祥
森巴	貨船	SIMBA	日本	二日	寶隆
海德	貨船	HALLDIS	日本	二日	多利順
耶加達丸	貨船	DJAKARTA MARU	星洲印尼	二日	巴拉多
太原	客船	TAIYUAN	台沖韓日	三日	太古
蘇臨杜門	貨船	SOLON TURMAN	美國	三日	總統
第二信盛丸	貨船	SHINSEI MARU NOZ	西貢曼谷	三日	太平
芬賓	貨船	FERNBANK	印尼	三日	多利順
飛鷹	貨船	FLYING EAGLE	台韓日美	三日	和捷
芝萬捷	貨船	TJIBANTJE	日本	三日	渣華
唐馬士馬士基	貨船	THOMAS MSK	美國	三日	捷成
舟山	貨船	CHUSAN	歐洲	三日	鐵行
奧莎達	貨船	OZARDA	星洲非洲	三日	鐵行
丹特	貨船	M.M.DANT	日本美國	三日	怡和
捷途	客船	CHITRAL	歐洲	四日	鐵行
漢陽	貨船	HANYANG	日本	四日	太古
季里諾總統	貨船	PRES. QUIRINO	日本美國	四日	美邦
東美	貨船	EASTERN MAID	星洲非洲	四日	怡和
惠華蘭	貨船	WAIWERANG	曼谷	四日	渣華
大加士	貨船	TAGUS	日本	五日	多利順

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
蘇律（貨）	SURAT	歐洲	鐵行	九龍倉碼頭	下午
麥家安（貨）	MACHAON	日本	太古	A 泡	上午
丹碧些亞（貨）	DENBIGHSHIRE	歐洲	怡和	A 泡	上午
卡瑪拉（貨）	KARMALA	歐洲	鐵行	九龍倉碼頭	上午
邊摩（貨）	BENMHOR	歐洲	邊行	A 三	上午
金華山丸（貨）	KINKASAN MARU	日本	香港東方	A 泡	上午
馬烈馬士基（貨）	MARIT MSK	美國	捷成	A 泡	上午
星洲怡美利（貨）	RUTHEVERETT	日本	福來	B 泡	上午
日本郵（貨）	JAPAN MAIL	美國	福來	A 泡	上午
萬隆丸（貨）	BANDUNG MARU	日本	巴拉多	A 十三	上午七時
偉伯奇馬士基（貨）	VIBEKE MSK	非洲星洲	捷成	A 泡	上午
烈雷城（貨）	CITY OF RIPON	日本	鋇行	九龍倉碼頭	上午

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	離埠時間
季里諾總統（貨）	PRES. QUIRINO	馬尼剌	美邦	A 八	下午
芝利華（客）	TJILUWAH	澳洲	渣華	九龍倉碼頭	下午五時
柏魯勒士（貨）	PATROCLUS	日本	太古	藍煙囪碼頭	上午
惠華蘭（貨）	WAIWERANG	曼谷	渣華	B 十七	上午
飛行貿易（貨）	FLYING TRADER	台韓日美	和捷	A 六	下午
萬隆丸（貨）	BANDUNG MARU	星洲印尼	巴拉多	A 十三	下午

法國郵船公司啓

M.M. 新型客郵「高棉」 S.S. "CAMBODGE"（時速廿一海哩）

直往西貢，馬賽

三月廿日落貨，廿一日下午開行

設客搭船付貨，請移玉至皇后大道中於仁大廈二樓122室

電話：37346 26651 42320

日本郵船公司

三鷹丸 "MITAKA MARU"

天祥洋行代理

三月十九日開往神戶、大阪、橫濱

貨客付貨請到本公司接洽地址德輔道中十九號二樓電話四四一五九一

貨代理處 合記公司啓

挪威快船（假腦高力）

「利是碧琪」輪 M.S. "KRISTIN BAKKE"

三月十八日抵港十九日開始收貨二十日啓行

直航：經日本往溫哥華，西雅圖，德金馬，砵倫，郎非路，羅省，三藩市，並轉駁加拿大美國內陸各大城市

貨物付貨，希 電話：三五二二四號二四號分機 貨務部謝經理洽商

香港鐵行輪船公司代理 華信輪船公司謹啓

「四川」快輪

每逢星期一由香港開航星期三到達基隆

貨客接洽處 台北中正路一八〇〇號

太古輪船公司

香港干諾道西五〇號

體育

花墟球場昨日爆滿
愉園先勝後敗 光華贏五比二

【本報訊】花墟昨日爆滿一萬一千多人，爭看光愉大戰。愉園先勝後敗，被光華以五比二得勝。

花墟場外觀衆，比場內的更多，不得其門而入的球迷，大約有萬多人，分佈在球場四週的山坡，樓頂及鐵絲網外。許多球迷通宵達旦，所以未到開場時間，各入口處的鐵閘已加鎖，許多足總委員和記者，都被拒諸門外。警方加派七部警車，和大隊警察到場維持秩序。

以陣容多變而出名的光華，昨日又派出新的「星期黃曉」，高齡波雖兩年多，而體重達一百七十多磅的陳家壽，赫然出任中路，劉儀和劉繩照，仍不派用場。上佳歸東華時代的新人蘇偉彪，仍然出場，而張子岱則調右翼。

愉園兩名主將缺陣，朱永強是傷未愈，李國強則因出血，由黎廣志掛帥，郭滿華和司徒森分任右左翼。

開始愉園佔盡上風，陣腳的快速和攻勢的凌厲，光華簡直招架不及，且以一球先開紀錄。

不料上半場結束前兩分鐘，被張子岱遠射，何保羅一時大意，竟讓牛步，被張子岱得逞，陣腳大亂。一分鐘後，又被乃弟子慈攻入一球，二比一，光華後來居上。

下半場開始三分鐘再失一球，但愉園立即扳成三比二，這時雙方演得落力，緊張精彩，兼而有之。但愉園再失一球，成四比二時，則洩了氣，前鋒軟弱，後防不穩，劉添要人不要波，黑腳培勁粗亦被記名，此後愉園即一蹶不振。

愉園自亂陣腳，被光華乘虛而入，這是失敗原因之一。

另一失敗原因是排陣不當，面對光華的「豆腐」中路陳家壽，而不採用硬中鋒去抑殺光華中路，反而把郭滿華調去打右翼，最後亦把郭滿華調來打補，但錄效已晚。

朱永強沒有上陣，愉園便像失了魂魄一樣，少了個作戰的指揮中心。司徒森部了數月波牌，昨日披甲復出，但猶不出水準，開角球每每也把球踢出界外。郭滿華雖勇，但沒有李國強和他合拍，也是孤掌難鳴。

愉園在第一循環時曾以二比一勝過光華，但估不到這次竟只少了朱永強和李國強兩人，便一敗塗地。素以後防出色而聞名的愉園竟被對方射入五球之多。光華上半場的攻勢很弱，中鋒被愉園的中衛控制，中路漏洞很大，新加盟光華的宿將陳家壽，一無是處，幸好後防各將能抄補位置得宜，前鋒蘇偉彪顯得更增，頻頻「混油」，一致作氣乘勝追擊，張子岱亦很少盤帶，中衛能助攻助守。

二比三失利後 愉園即一蹶不振 陣腳自亂且踢粗

首場預備組，光華以一比〇挫愉園。甲組追撿動皮球後，愉園開始發動攻勢。四分鐘，司徒森近門調油，錯失良機。十八分，愉園殺人文偉助攻，妙傳滿華，賈忠門前接應，一腳帶力度不夠，被國榮輕易接住。

廿分，愉園進攻，賈忠中路扭關，陳家壽被倒地，黃文偉主踢，大腳射門，越過光華門前的肉屏風，中間彈入網，一比〇，愉園先開紀錄。廿五分鐘愉園乘勝追擊，不斷發動攻勢，滿華開角球，新人門前，門將指出，光得球抽射，又被國榮頂回，無功而還。卅分，愉園又開角球，司徒森吊門，被國榮撲擊，球落滿華腳下，立即斜射，正中門將，徒勞無功。愉園始終佔了優勢。至四十分，黎賈忠與吳添來頂球相撞，受傷出場，愉園以十人應戰，但三分鐘後，賈忠復出。

四十三分，張子岱於左輔位置門作遠射，何保羅一時大意，攔截不及，球入網，一比一，光華扳平。

愉園失去一球後，陣腳大亂，光華及時把子岱與偉彪易位，乘機進攻，一分鐘後，劉添犯規，被判罰球。子岱罰出，偉彪近門失機，子慈趕前補踢一腳，果然中的，二比一，光華後來居上，不久上半場結束，光華佔先。

易地後戰，光華大舉進攻，三分鐘，偉雄切入底線，被判極刑。倒罷偉雄，何保羅剔刀，射向網右，李國華撲救，來勢強勁，無法控制，球從手中脫手，彈入網，三比一。國華帶步上前，搏命一腳，光華繼續領先。愉園極力反攻，六分鐘，馮平吊門，偉拔，依雄得球勁射，球又敗接近。光華後愉園攻回一球，不敢輕敵，疏忽起攻擊，愉園門前發得沙塵滾滾，險象環生。至十四分，子慈接依雄妙傳，近門起腳，又告得手，四比二。十八分，愉園反攻，賈忠斜射，國榮雙手向上揭球，球飛越橫樑。廿四分時向梁依雄勁射被記名，卅分時司徒森與陳炳光因換位，但仍無起色。四十三分，子岱底線斬中，依雄近門射入，五比二。光華遂勝愉園五比二。全場結束，光華勝愉園五比二。雙方陣容如下：

（愉園）何保羅；黃志光、劉添、賈忠；黃文偉、黎廣志；郭滿華、陳炳光、司徒森、馮平、李國華。

（光華）張子文；梁偉雄、林子鏘、黎國榮、李家壽；張子岱、蘇偉彪、陳炳、張子慈、吳添來、路遠中。

花墟空前旺丁 山頭亦告滿座

【本報訊】光華與愉園的一場大戰，居然敗得，狹小的花墟球場，未到三時即告爆滿，進賬共二萬五千餘元。

中午甫過，球場四週，即出現長龍，預備組還未踢完，已高懸紅旗，宣告滿座。購不到門票的球迷，唯有走到附近山頭與屋頂去看，為數估計亦接近場內觀衆的數目。即場內找不到位置，在場邊席地而坐者亦衆。由於球迷過衆，秩序難於維持，花墟球場外的鐵閘，很早便關上，致工作人員入場，也非常困難，險些不得其門而入，還可說得上是花墟球場的空前盛況。

愉園門將何保羅甩手，反身捉着皮球，光華右輔蘇偉彪來遲半步，否則可多勝一球。

甲組足球聯賽成績（截至三月十七日止）

隊名	場數	勝	和	負	得球	失球	積分
元朗	十九	十三	四	二	四十	廿五	三十
愉園	廿	十三	三	四	五十一	卅	廿九
光華	十九	十一	六	二	五十五	廿八	廿八
傑志	十九	十	七	二	卅七	十八	廿七
南華	十九	十	四	五	四十一	廿九	廿四
東華	十七	八	七	二	四十	二十	廿三
五一七	十八	三	七	八	廿八	卅六	十三
九巴	十八	四	四	十	廿八	卅一	十二
東方	十八	五	二	十一	廿九	五七	十二
警察	十八	五	〇	十三	卅四	五三	十
星島	十八	二	三	十三	十九	四九	七
東昇	十七	一	三	十三	十四	四十	五

復出的「壽頭」陳家壽，昨天似乎專擔任球門球，他對守門將國榮說：「我來！等我來踢！」

公開田徑賽結束 昨三項破港紀錄

【本報訊】在昨全港田徑公開錦標賽決賽中，彭沖突破所創的四百公尺和千六百公尺兩項接力港紀錄（四五呎五吋半）又超出兩呎半，共計本屆大會四項紀錄。全部卅項秩序，計有四項甲組刷港紀錄，一項乙組港紀錄。

男子組先後刷出四項新猷，昨日三級跳遠，彭沖越跳四四呎七吋半。女子組本屆成績平平，南華伍雪霞未有上陣，百公尺、二百公尺短跑兩項，均被名將梁麗容、D·卡特洋將天下，D·卡特在百公尺、二百公尺短跑兩項短跑后座，成績平平。昨日跳遠列后：

男子成績

㊀二百公尺：一、林富成（拔萃）廿二秒六；二、賴茂添（南華）；三、依士曼（西青）。

㊁八百公尺：一、凌士（陸軍）二分六秒五；二、蘇珠（佐治五校）；三、麥（…）；四、域陀（拔萃）。

㊂五千公尺：一、凌士（陸軍）十六分四十秒正；二、陳鴻文（南華）十六分（…）九秒；三、倫度爾（陸軍）。

㊃百一十公尺高欄：一、韋炳卿（…）十六秒八；二、黃志明（佐治五校）；三、鍾振強（南華）。

㊄一哩競步：一、譚樵，八分七秒五；二、史杜和（陸軍）；三、卞氏（陸軍）。

㊅四百公尺接力：一、西青隊，卅三秒九；二、拔萃；三、港大。

㊆千六百公尺接力：一、西青隊，三分卅二秒六；二、全港新；三、拔萃。

㊇三級跳遠：一、蔡演鼎（個人）四五呎八吋（全港新）；二、彭沖（南華）；三、黃志明（拔萃）。

㊈撐竿跳高：一、張興（南華）十呎九吋；二、麥志輝（南華）；三、吳國安（南華）。

㊉標槍：一、鄧兆祖（個人）一五七呎十吋半；二、陸范（陸軍）；三、窩利士。

⑪鐵餅：一、卑氏（佐治五校）；二、崔碩（陸軍）；三、卞氏（陸軍）。

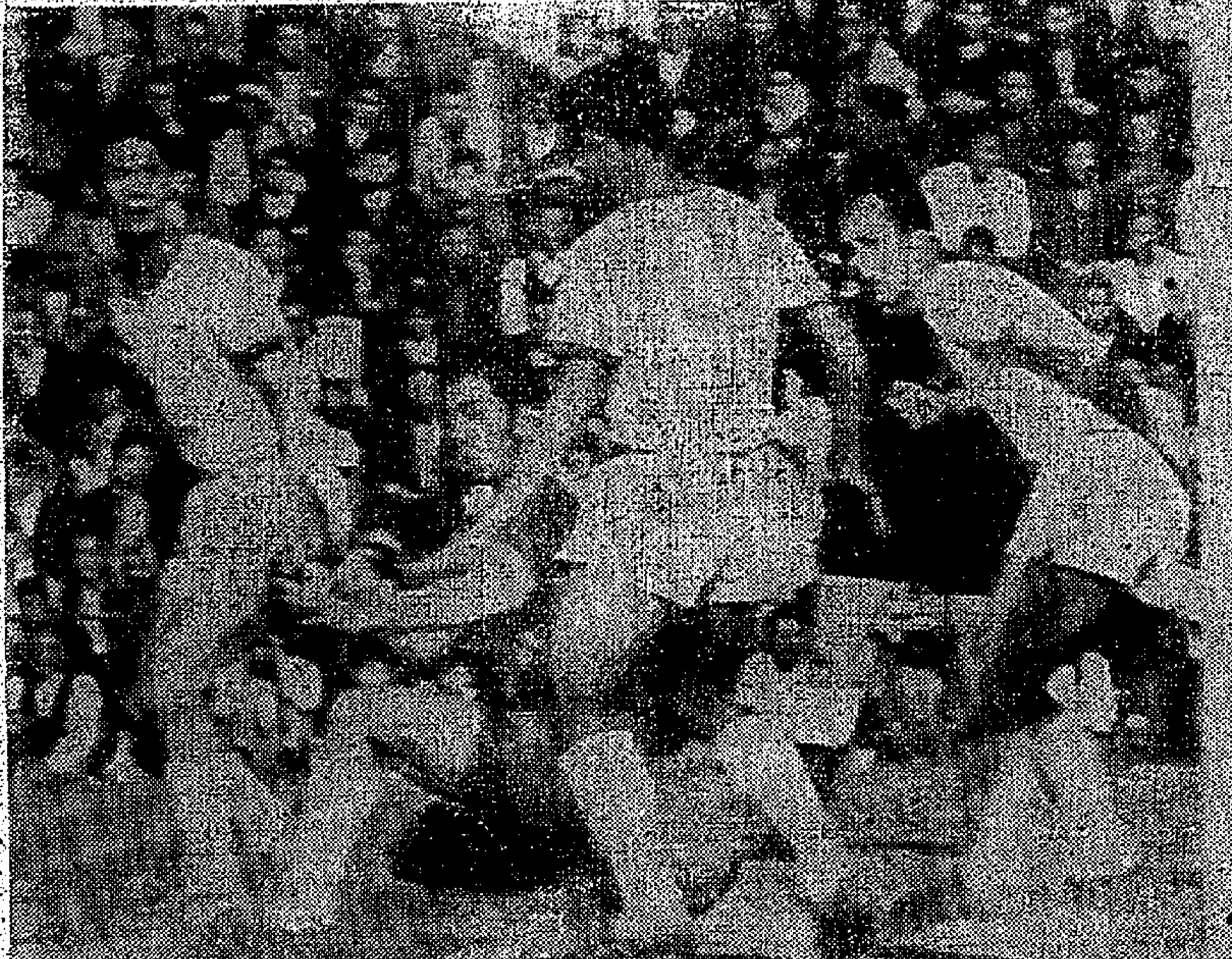
女子成績

㊀百公尺：一、D·卡特（佐治五校）十三秒四；二、紹志源（南華）；三、許娜娜（女拔萃）。

㊁二百公尺：一、D·卡特（佐治五校）廿八秒六；二、碧治（佐治五校）三十秒正；三、赫治遜（…）。

㊂推鉛球：一、華惠芳（南華）卅九呎一吋四分一；二、胡麗芳（珠海）；三、（…）。

㊃鐵餅：一、袁少珍（珠海）七七呎十吋半；二、華惠芳（南華）；三、阿雲尼（佐治五校）。



光華張子慈開罰球，愉園守門何保羅（跪地者）漏接，黃志光（三號）亦漏踢，後卒被射入網的鏡頭。

李惠堂評昨仗 愉園輸得不值

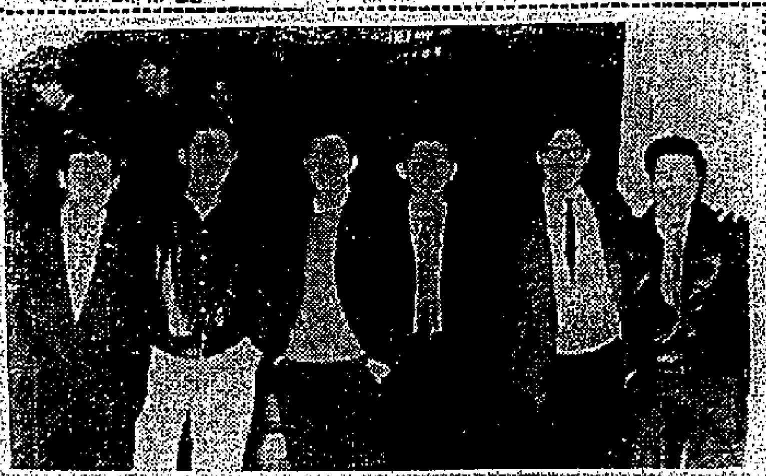
【本報訊】李惠堂認為昨仗愉園以二比五輸給光華是很不值的，因為光華的排陣，竟然用久已未踢過波的陳家壽，把守中路大關。同時前鋒亦仍用上仗已踢得欠佳的蘇偉標，也使人感覺奇怪。

上半場四十分鐘的演出，相信在場逾萬的觀衆，無不以為愉園可以穩勝這一仗，事實上，愉園在這個時間不但得極穩，而且進攻也有條理。

光場前四分鐘內，連失兩球，這兩球之失，可以說是有些意外。老惠指出，愉園縱使這兩個波，可以說是經驗欠佳，現在每場都有大鐘，凡是半場休息前的五分鐘，應避在保任何一險，以求在下半場再謀攻擊，才是正當的作戰方法。其次，陳家壽久已未出戰，不但轉身遲鈍，就是推場之中，似乎他出場是偽蓋開球而已，在這種情形之下，愉園便應改調一有優秀腳法的球員上前，以攻對方之弱點，倘若愉園昨仗下半場改調黃文偉上前的話，相信一定不會慘敗。因此愉園昨仗之敗，完全是欠缺經驗所致。

瑪德里足球片 球星重看不厭

片一「皇家足球」映，瑪德里光榮史，已去週五起，皇后、麗都、皇后、國泰及三戲院聯映，每日五場，加映十二點半早場。



之勝，除他射中之外，一類了，不過守衛平平。（…）

賽後縱論 光華避實就虛 愉園戰術失效

光華昨以五比二贏了愉園，出乎一般人意料之外。愉園失敗，敗在誤點鴛鴦，有過關斬將的李國強，又因胃出血不能上陣，削弱攻勢。

愉園最錯誤是以郭滿華打右翼，就無人作突擊戰。愉園慣長突擊戰術，但缺乏人才，突擊戰虛有其表，名不符實，因此便攻不破。如果昨役有朱永強傳送，光華凶多吉少。

司徒森波牌剛復出，雖然與前並無多大減色，但是缺乏供應，孤掌難鳴，不過幾次自己搵食傳中和射門，打出幾腳好波。

光華雖勝，不是打得絕對好，而是愉園前鋒無力。

愉園失了五球之多，劉添有點責任，劉添火遮眼，顧人不顧波，才給光華可乘機會。

愉園輸埋第一球，這一球絕不應該，因為張子岱在近卅碼遠射地波，雖然起腳快有勁道，但球勢是從門將何保羅身旁飛來，何保羅如果舉足去攔，一定能把球攔出。可是何保羅連動也不動，遂被球打了入網，這一球之失，影響士氣極大，是愉園敗因之一。

陳家壽登場，座上人均認為光華定輸給愉園，因為中堅是命脈，怎能以多時失腰的老將應鎮，而前鋒又放入新秀蘇偉彪，在實力上已分出實力不如人，但結果光華贏了這一仗，這不是陳家壽技術好，而是陳家壽是「福星」。

光華演出最好的是梁偉雄，供立寶貴搭，找機會演出極佳，次為張子慈，張子岱雖然不搶不走，但是背上球，光華之勝，除他射中之外，就是他每次傳出的球，足以致愉園於死命，入於打得好一類了，不過守衛平平。

光華勝仗，搬大關鍵是「窮則變，變則通」，在上半場卅五分鐘前，任何人都說光華輸實，因為光華每次反攻，均用地波短傳而出，短傳中又多顧傳，未到禁區，已遭愉園防守衛殺退。愉園守得密，光華雖找入傳球，則自然自弄識波的人都說光華失敗無疑，惟光華不紙不敗，而得到勝利，除張子岱一射，打窒愉園士氣之外，勝仗的理由是改傳長傳和底線高低傳中，給愉園嗰咁，堆門機會。下半場光華更換入馬馳看出馬騙培有漏洞，遂用雙左翼戰術，調張子岱協助梁偉雄打左翼，又以林錦榮移左，使愉園不能不移實力防守光華左路攻勢，光華又以張子慈主右翼，中路只留蘇偉彪一人，愉園的中線空虛，故蘇偉彪自得不少機會，有兩次底線傳中地波，蘇偉彪雖門三碼洞踢，如果蘇偉彪稍好，光華入球何止此數。

光華派駱國榮把關，常時喪進驚險，位置欠佳，跳躍時間不大準，光華失的第一球，是從一肉屏封一球員頭上吊門，這球是拋線現欠力度，他竟無法將球托得或拍得，這是他基本訓練未到家。（霹靂火）

星洲退出世運足球賽

本屆世運會足球比賽，星洲決定退出，遂使馬來亞在亞洲區中入選。馬來西亞能成立後，馬來西亞派遣一支集各成員國的足球隊參加。本屆世運足球賽會，會足球隊的角逐。

亞洲抽籤結果，馬來亞將對泰國。（…）

據悉：新加坡某些球員會決定（…）

（圖左至右）中為黃志強、劉炳清、鮑景賢（…）附圖為黃志強及郭錦洪等均列，撫前一鏡頭。

籃球聯賽 今三仗上演

【本報訊】籃球聯賽，今夕有三場在九龍伊館舉行，七時，乙組，南華對乙秋，八時中，（…）組，聯對（…）

英皇御准香港賽馬會（依照英皇御准香港賽馬會條例舉行）

本會一九六二年度至一九六三年度第十次賽馬定於一九六三年三月廿三日星期六及三月卅日星期六舉行共賽馬十七場（第一日共賽馬八場第二日共賽馬九場）第一天賽馬在下午二時卅分開賽第二天在下午二時開賽，假座大館九樓本會司理室在該兩天俱於上午十一時四十五分停止辦公。茲承本會當局命特將是次須注意事項摘要公佈如下：

（甲）關於會員來賓入場券每日每枚廿五元賽馬期前由會員具介紹書備款在下列辦公時間購買

㊀第一天由三月十八日至廿日在於仁行樓下德忌笠街五號北角英皇道或彌敦道三八二號本會售票處

㊁由三月廿一日起來賓入場券可於辦公時間向馬會公衆席門口之售票處購買直至三月廿三日上午十時截止

㊂第二天由廿五日至廿七日在於仁行樓下德忌笠街五號北角英皇道或彌敦道三八二號本會售票處

㊃由三月廿八日起來賓入場券可於辦公時間向馬會公衆席門口之售票處購買直至三月卅日上午十時截止。賽馬日馬場不設售會員席來賓入場券，凡在十七歲（西曆計算）以下之兒童禁止入場。本會會員席備有午餐。

（乙）關于公衆席賽馬第一天及第二天每天公衆席將於上午十一時卅分開放入場費每日每位十元入閘時繳交，隨發給入場券，觀衆入場後，須全日佩帶此證凡離場後復入馬場須再繳十元。

一九六三年三月十五日 司理晏嘉士

高級羽球賽 定今晚開鑼

公開羽毛球聯賽，甲組錦標賽，定今午七時在瑞揚埔印度會舉行揭幕，今屆情形特別熱鬧，包括有港、菲、馬、合、星西哥等好手參加，計單打參加人數最多共卅三人，四人為合輪，五個馬大學代表，四人為菲律賓，一人為墨西哥，香港九人，好手雲集，可說是蔚為大觀的盛會，勢將有精彩演出。秩序如下：

（混合雙打）祁氏小姐、曹錫棠，對劉紫珠、馬佐治。

（男單打）高賢英（菲）對蔡忠華，施錦標（菲）對馬錦順，莊宇（菲）對馬術怡。

（男雙打）曹錫棠、林錦，對李高、李國威。

昨晚的港聯對大學聯隊在荔枝林道上演，爭奪甚烈，港聯卒以高一籌而獲勝，成績是：

（男單打）古文科（港聯）勝林廷彩（大學聯），十五比六、十五比五。黃蓮（港聯）勝巴爾（大學聯）十五比三、十五比一。

（…）聯，九時，甲二組，南揚男子甲二組賽，中青對戴魂，順聯與僑聯的對抗，由於雙方有香火味，「硬仗」，雙方均是進攻好手，中青對戴魂，卻是一邊倒的比賽，將決定於誰的技術，中青較佳。

（…）次賽中，以快攻見長的陣容，南華隊球員，預料這場將是一邊倒局面，則戴魂較勝一籌，故在比役中，假想着形勢。但以經驗而論，負足以影響甲二組的形勢，則中青致魂相差不致有以硬碰硬的作戰方法，故雖局同以快攻的路線，無關重要，而兩隊球員此役雖不決勝負，但以會，此役碰頭，勝負已是爭雄的權。

冬泳團體泳賽 青年會得冠軍

【本報訊】第六屆公開冬泳團體錦標賽，昨在維多利亞港舉行，青年會以一百五十一分，奪得本屆錦標。南華二百十七分屈居第二，銀四十二分佔次名，金銀四十七分居季軍。賽後由會長張錦添主持頒獎。

大會全部十六項，男子組以張劭國、劉定平、陳錦能、何斯演出較佳，女子組何明莉、李衍瑜較為出色。泳聯會十四間屬會，本屆僅得青年會、南華、金銀三屬會報名競技。

昨晚三場女子組籃賽，均屬勢成一面倒：公民以五十九比卅一勝閩商，海滴以四十八比廿二挫東聯，南誌以五十九比卅一擊敗新聯。

足球聯賽 昨日戰果

（甲組）光華勝愉園 五比二

（預備組）光華勝愉園 一比〇

（丙組）天祥勝亞細亞 二比一

（…）洛士利勝港會 四比一，耕耘勝均益 五比三，電車勝煤氣 二比一

刊登廣告請電話 二式一零接洽六

英國「特麗翎」名廠呢絨
大明呢絨公司
經常陳列·花式繁多·明碼發售·歡迎採購
香港大道中一四七號 電話：四四三四零三
TERYLENE Polyester Fibre

多咳傷肺 速服
唐拾義久咳丸
消滅咳嗽 理氣健肺
唐拾義久咳丸直接有革咳除痰之效間接有健肺理氣之功發行已歷六十餘年治愈患者千萬不患咳諸君一試便知
港九各地藥店均售

宏興鷓鴣菜
有病服之病會 無病服之肥壯 常服通冬平安
香港士丹頓街廿九號五號

美國 GETS-IT 脫斯加 雞眼水
根及強頑最除脫可一唯是
根除雞眼之妙藥·請即日購用·免再受雞眼之苦·
雞眼使君舉步維艱

總代理：長安行 香港皇后大道中九十二號二樓 電話：431698·439763
分銷處：各大藥行均有代售

產米國劇烈競爭下 影响港方米市奇靜

上週冷落情形，為近年所罕見，泰國為對抗南越、北越、柬埔寨的低價及緬甸競銷，最近又將米糧出口價調低，但港商訂購未見踴躍，緬米盤且乏人過問。

【本報特寫】上週間本港米市奇靜，除週一兩天成交接近一萬包外，其餘五天，每日成交三數百包以至三四千包，與全港九居民實際需求量相差甚遠。其冷落情形，實為近年所罕見，所成交者米價，也普遍頹降。

據米商指出：本港米糧淡市原因，約有如下數點：㈠此間食米增加，泰越暹緬米糧競爭市場日益白熱化；㈡本港存米豐厚，統計共有九萬餘噸，足供三個月之需；㈢第二季入口米，又告增加；㈣夏天將來，恐米市之最淡季節；㈤糧食統制當局嚴厲執行「凡購入米糧，須於一個月結賬出倉」之法例。

有以上種種原因，故二、三盤商未敢過量存貨，形成買家多賣家少的現象，近日公倉擠迫，也與存米過多有關。

據悉：自南越米糧，每噸降價一鎊半至二鎊向外競爭市場後，北越、柬埔寨及緬甸各地也放出低盤競爭，被視為主要產米國的泰國，因出口米糧減少，二月份出口額祇得十一萬六千噸，比較一月份少萬餘噸，三月份接入洋米更為稀疏，而本港輸入米糧總額，泰米由百分之六十退減至百分之五十上下。因此，在上週，泰國當局又重新調整出口米價，所有大米及米碎普遍降低，且有私營平沽的傳說，而緬甸米糧，又由國營機構放出低盤向港、星各地兜售，但港方米商以緬甸當局情況混亂，一切還未明朗，且港方市淡，故迄今仍未敢訂購，且下港方所存的緬米數量，實在不多，即對於泰米價調整，也未見踴躍，中國大陸方面，人民雖然飢荒，但此米通體北調[illegible]，且要留補國際市場而放盤。

另外，柬埔寨及北越兩政府，亦曾向上少。

商家，仍勉為其難，將向西貢各米商訂購輸星。

又港商方面，由於南越及柬埔寨輸出的米糧，進入香港市場，對南北越及柬埔寨[illegible]以前，泰國當局，曾招購三、四月份之貨，但因星馬商家為數不多，故僅能分配[illegible]。

[illegible]二千[illegible]，二月份底[illegible]白米，每噸[illegible]。

一週市場綜述 本報記者

泰國調整出口米價

泰國週大調整米糧出口標價，除上、中、一號碎，及米粉產價，均皆全面改低外，其他各種米糧不動之。

甲、乙、丙級大白米，每噸各改低五先令，上庄五波升白米，每噸亦各改低五先令。十波升白米及十五波升白米每噸各改低十五先令。

三號白米改低十五先令，頂上米及上米，中米，頂上一號碎每噸各改低五先令。

上庄元米丑二鎊五先令。百波升熟米四十五鎊十先令。五波升長身熟米四十四鎊五先令。十波升圓身熟米四十三鎊十先令。十波升長身熟米四十三鎊十先令。十波升圓身熟米四十三鎊。廿五波升圓身熟米四十二鎊五先令。上熟米丑卅四鎊。白米碎卅七鎊十先令。

上庄糙米碎丑七鎊十先令。白米碎卅七鎊十先令。

上庄糙米碎加六十先令。普通庄糙米碎丑十先令。

上庄米粉（包紙及裝箱）六十鎊十先令。上庄米粉（裝箱不包紙）五十七鎊。上庄米粉（包紙不裝箱）五十八鎊。普通庄米粉（包紙及裝箱）五十六鎊。普通庄米粉（裝箱不包紙）五十一鎊十先令。普通庄米粉（包紙不裝箱）四十三鎊十先令。

甲、乙級百波升糙米，每噸各改低五先令，上糙米丑四鎊十先令。

十五波升糙米四十一鎊十先令。十波升長身糙米四十七鎊十先令。十波升圓身糙米四十六鎊十先令。上一號糙米卅三鎊。

甲級百波升糙米四十二鎊十先令。乙級百波升糙米四十一鎊十先令。十五波升糙米四十一鎊。二十五波升糙米四十一鎊十先令。

其他各米每噸均改低五先令，上糙米改低十先令。

均改低十先令。米粉改低十先令。百波升及五波升圓熟米每噸改低十五先令。五波升長身熟米每噸改低十五先令。十波升長身熟米及廿五波升圓身熟米各改低五先令。

泰政府新調整米糧出口標準價（元谷關卡F．O．B價）列下（單位噸）：

甲級百波升大白米五十三鎊。乙級百波升大白米五十二鎊十先令。丙級百波升大白米五十鎊。上庄五波升白米五十一鎊。五波升白米五十鎊。十波升白米四十九鎊。十五波升白米四十七鎊。廿波升白米四十六鎊五先令。二號白米四十五鎊。三號白米四十二鎊五先令。頂上米卅八鎊十先令。上米卅七鎊十五先令。中米卅七鎊。頂上一號碎卅五鎊。上一號碎卅三鎊五先令。中一號碎卅二鎊五先令。

越柬及大陸米放盤

越南政府，於數日前公佈，由本月十五日起，恢復接收西貢商家，對西貢大米、米粉、米碎出口放盤。

據悉：最近開放商營出口申請，同時，西貢粘米粒白米商，包括北越、柬埔寨及西貢競爭港星之各種米糧，甲乙及丙級白米，C．I．F價由每噸（包括運費）由四十五鎊至五十三鎊不等。近來港商接到外市的報價是：越南粘白米，C．I．F 星港價是每噸四十二鎊十五先令，因為越南、柬埔寨及緬甸各地放出廉價白米，使泰米大受打擊，在港地中庄白米，價格已跌至每包卅五元左右。又新加坡方面，近來中國大陸白米已大量運到，故新加坡米價亦大跌，白米及糙米減價至卅三元，因B級及廿二元五角，因須影響白米，每擔亦低三角影響，但因大陸米未入合算，但當地中庄白米，仍比泰米較平。

商場淡季將臨 押滙業務退縮

英國紡織品進口，日本特別、瑞士紡、瑞士麻、英國等國紡織品押滙，在夏季衣料及服裝上市，日期近，但本港銀行對押滙業務態度審慎，並將貸款額減少，由於過去三個月來棉布及紡織品市場淡靜，行情的轉變，銀行對押滙業務，顧慮甚大，除此之外，市場上各大百貨公司及服裝公司，均已儲備了足夠的存貨，且陸續運到。

在夏季衣料及服裝未步入旺銷階段以前，由於市場上各大百貨公司，均儲備足夠存貨，故夏季衣料頗多積壓現象。此外，港方商人因棉紗價格下降，方面，故對前途多持觀望態度。

淡季又將來臨的關係，故普通紡織品與棉紡膠花出口押滙業務也平淡。據悉：各種夏季貨品，除大部份業已運到外，其餘亦在運港途中。所到的貨品，其以衣料及各類電器最大宗。其次則為電器及各種洋雜貨品。

在今年所運到之西衣料，仍以美國新花式的碗碟為最多，幾佔全部入口額百分之七十。女衣料則以瑞士、及英國、印度、日本、義大利花綢及蘇格蘭等為多，例如：

[illegible]

砂糖市平淡

去週之砂糖市，大勢仍之振作，實銷情形未然緩慢，僅實國際糖價一再報好，本港方面由於現貨積存充沛，同時，天氣正陰雨轉晴，且雨季又將來臨，部份存倉之砂糖因潮濕而發生「花包」，至使貨主不欲積存，在沉悶之局面無法打開，此間之行情未能隨國際行市之上升跟好，相反的，太古糖廠之牌價更於過二曾分別作巨幅之調低，傳遞需前之淡勢爭取銷路。業內人士指出：本港糖市與國際糖價背道而馳，純係由於現時本港糖市場供過於求，現貨過於充足之故，太古糖在本銷上蒙受競爭，實現所致，除常吃力，貨家實鮮吹進。

合糖公司始終未有恢復訂出港盤，前時每噸以九百元向合灣訂購之二千多噸特砂，據說尚未付來，此間販家所售賣之特砂，幅度最少，每擔較前跌八角。茲將太古糖房之新牌價錄下：調整後之粗砂每擔由五十六元改為五十四元；XA粗砂每擔由五十元，跌三元，二角，至五十三元，跌前為五十二元（跌三元），SG幼砂由五十五元五角改為五十二元五角。

得格外高，而近日出品之各種粗幼白砂，遂於去週二追得將其予以調低，除B嘜猪油砂一項仍堅守原盤位不變外，其跌幅最大者為SG幼砂，每担竟較前跌三元五角之巨，四星幼砂之跌幅最少。

四星幼砂由五十七元五角改為五十五元（跌二元）。S G幼砂亦被奉低至五十三元五角，門市折價每擔一度曾成過五十一元。又合糖公司在去週所開出之星洲新盤，廿四號特砂每公噸C&F四月至五月由八角改為五十七元，十八英鎊，使沽出八仍將會繼續向好之一。

本港太古砂糖之價格，與其他各種外來砂糖之價位比較，頗為懸殊。

又上半月間，東德幼砂將有二千多噸運來本港，因此，在供應上未免稍呈充斥，由於大部份是低價貨入倉的，如貨到後為避免入倉，料將會有較廉價求脫手，前些時所到的若干批，均已存倉，故門市散拆未見低放，五十公斤紙包庄貨，每担拆五十一元，一百公斤麻包庄五十元。

另據一九六二年世界糖產報導，一九六一年及一九六二年世界存量在一九六一至一九六二年減少約六十萬噸。

又據一九六三年世界收成的報告，顯示出產量將稍低於一九六一及一九六二年數量，近年來，世界消費量每年增加約二百萬噸，若消費繼續如此增加，則存糖數量將減少，假定此種減少，多數屬自由世界的存量，則在一九六二年二季開始時，存量將感到關係緊縮。

拆船工潮平息 與鋼鐵市

本港鋼鐵市，大勢仍屬平淡，除當局建築家外，入外國訂貨也不多，故各種鋼鐵價均告微跌，造船鋼板價也未受拆船工潮影響而上升，計五分至一吋圓鐵每担售廿九元、廿八元半，港產扁鐵廿元，方鐵廿三元，角鐵廿元，調寶料卅六元，世界舊船鋼板十九元，但經過拆船工潮後，每噸仍為十三鎊，道次工潮後，拆船公司對於訂購舊船選擇較嚴，說今後購買目標，將側重現代化舊船，即船材全用鋼料而少用窩釘者。

道次拆船工潮，因僱主堅持時長至一月之久，使到勞資方面都蒙受很大的損失，經過多次談判後，現在總算解決了。上週各拆船公司的打釘工人，大部份已復工，預料一、二日內可全部復工。其解決辦法，是以後拆出船板一担，增補打釘工資一角，則由船公司每担補貼一角，由資方補貼工資一角，至於下欄工資，每拆一担釵約二元，不夠則頭與工方負担多少，交由判頭負責與工方支配，因原有拆船工作，則由判頭與工方自行解決。

樹膠市況 復露生機

上週之膠市，在供求情況復趨下，顯得貨三仙（強〇．五仙）七角二仙五進至七角實均等，同時，又有若干海外之新訂單獲好支持，膠價被刺激見推進。一號星膠由七角七仙五進至七角四仙（強〇．五仙），上週初，市場上似有新的獲利回吐，經過日前曾一開市即時，乘機於凝步中恰被升上。

但最近一週來之行情，膠市復甦機，使膠價起伏甚劇，上週一開市時前之低價，不穩，且風氣轉告消弭，行情亦盤頭顯增加，一號星膠由七角三仙五上漲至七角五仙（較前週尾市漲〇．五仙）。二號星膠由七角三仙五漲至七角四仙（漲〇．五仙），三號星膠亦由七角三仙五漲至七角五仙（強〇．〇五仙），二號星膠由七角四仙五漲至七角四仙五（漲〇．五仙），三號星膠由七角三仙進至七角三仙五（強〇．五仙），週三開始，市場之貿易轉入四月份交貨，行情亦以四月份為標準，膠價更見上漲，一號星膠由七角五仙五進至七角六仙（漲〇．五仙），二號星膠由七角四仙五升至七角五仙（強〇．五仙），三號星膠亦由七角三仙五進至七角四仙五（強〇．五仙），週四因需求稍淡，膠價無力再進，行情止漲回定，一號星膠之報價為七角六仙，二號星膠仍為七角五仙，三號星膠七角四仙（均與前市維持水平，並無若何變動）。週五之疲風又復掀起，因傳有蘇俄貨輸抵星，美國囤膠一萬二千噸遞蘇，行情由是而刺激上升，一號星膠由七角六仙扳至七角五仙（強〇．五仙），二號星膠由七角四仙五扳至七角五仙五（強〇．五仙），三號星膠由七角四仙扳至七角五仙五（強〇．五仙），三號星膠由七角三仙進至七角四仙五（強〇．五仙）。

查去週之一號星膠，最高價為七角六仙五，最低價為七角五仙（整週之波幅為一仙五），二號星膠之最高價為七角五仙五，最低價為七角四仙（整週之波幅為一仙五），三號星膠之最高價為七角四仙五，最低價為七角三仙（整週之波幅為一仙五）。

至於去週各號星膠之尾市價格，其前週之尾市價格比較，其漲幅俱同二仙。

一週間紗布市況

一週來棉紗行市，雖然沒有怎樣變動，但市道大勢牛皮平穩，最近英國和西德向港方面可加訂購，以致去週內棉紗市價已經稍微上揚，但比前沽的一些，雖不見成衣和針織衣服，小量的買進，英國訂購方面亦有限，以港產製品為對象，但却是純貨品性質，以紡織及長短衫為主，並多屬格仔和印花毛布的，不過，製衣廠所用的布料，不是全部以港產布匹，有緣故而本港紗廠則以中和訂單不多，用紗亦有減少，針織方面，美國客商的訂購較近又見活躍，新訂單過內頭多開到，雖然單詢倘下久，但比前些時無疑是增加的，其中的女裝內褲，包括印花、漂白細帆的，此外，T恤的新訂單及運動衫也有新單接入，不過現時來貨額宗多屬三——四千打，過四打的雖有亦不多。

但在布方面，英國和美國客商最近都未見到來港大量訂購，一般存配的生意，現時由於然加緊作風，不過，澳洲和歐陸國家最近向香港訂購棉布尚屬不少，故此對於市道上雖沒有很大幫助，但至少可以支持市道不致淡下去。

然而，本港棉織品出口遭受英國和美國加限額，除了南非洲政府通知本港，輸出棉布以一九五九至一九六〇總數百分之五十作限額基礎之外，挪威政府又與本港成立協議，

定，恤衫及睡衣限制輸出，這都是對本港棉紗市有不利影響的。以故去週內棉紗市牛皮平穩，未始無因。

檢討過一週來棉紗行市走勢，雖然未見活躍，惟本港紗廠期貨交收尚屬正常，故做勢保持平穩，港紗十支雙燕每包成六五〇元，十二支鴕鳥要六五〇元，雙燕成一一四〇元，廿支飛魚成九九〇元，綠飛魚成九〇〇元，金杯八〇〇元，紅鷹首成八八〇元，藍鳳首成八八〇元，廿支賀山八七〇元，新禾八七〇元，蜜蜂八八〇元，彩花球八六〇元，藍寶八七〇元，帆船八六〇元，雙燕八二〇元，紅玫瑰一二〇〇元，卅二支金杯一、一〇〇元，金杯一、二四〇元，金杯一、二一〇元，香港一、二八〇元，飛魚一、三二〇元，牛精紙佛一、二八〇元，金精紙金杯一、四一〇元，紅玫瑰一、四四〇元，飛魚一、四二〇元，紅玫瑰一、四一〇元，十支金杯一、二二〇元，飛魚一、二二〇元，紅玫瑰一、二四〇元，牛精紙金杯一、二四〇元，駱駝佛一、四〇〇元，香港一、三八〇元，飛魚一、四〇〇元，駱駝佛一、二〇〇元，牛精紙金杯一、三八〇元，駱駝佛一、三五〇元，金精紙金杯一、四〇〇元，紅玫瑰一、四八〇元，順風一、四四〇元，飛魚一、四九〇元。

外銷情況，一般雖然淡靜，但行上貨價

却見報疏，合灣紗因廠方未見降低，本場市場現貨，跟廠回扳，廿支赤崁樓叔回廠八一〇元，日月潭八〇五元，廿一支赤崁樓八二〇元，彩雙一八一〇元，巴基斯坦紗牛皮扣穩，十支鱷魚七七〇元，廿支飛鷹七七〇元，卅二支月爵一、〇四五元，日本紗雖說來途不化算，但洋行存貨有沽出，四十支金鳥成一、二五元，大鳥一、二五〇元，四十二支雙股金鳥、大鳥同沽一、三〇〇元。

布匹行市，一週來未改疲態，雖然製衣廠訂購合灣四二×四四印花和格仔毛布共有十多萬碼，但布匹行市尚未受到影響，另方面日本的「二八〇〇」斜紋布每碼要六〇仙士高價，也是與本港現貨行市脫節的。

檢視這一週來布匹行市走勢，扣布斜布情況仍淡，大陸跳鯉扣布每匹二八元五角七角，金錢斜布二九元二角，寶貝扣布二八元，斜布二五元，本二〇〇三扣布二九元，合灣六〇×六〇扣布二九元，七〇二×六八扣布二九元，日扣布二八元，七〇二×六六九扣布二八元，俱無成交。白紡日本貨做價部份軟順，「五〇〇〇」富士麒與「四四〇〇」日豐新頭由一元二角四分順沽一元二角二分，「四〇四〇」美人魚被硬一元一角六分，「四三〇〇」月路喬與鋼琶妹同成一元一角，但大陸白紡貨疲，價仍穩定，綠牡丹一元零大分，白兔一元零四分，四君子一元零二分。

致投資者

適當的時候購入，和適當的時候脫售，同樣重要。諸兆鴻著：「美股投資須知」扉頁（該書免費歡迎索閱）

投資者們，你們投資美國股票，有注意到把握時機，是事半功倍的良好投資方法嗎？何時應該買入，何時應該售出，關係着整個投資的成敗。

本公司備有各種最新詳細資料，可供投資人士們決策時的參考，歡迎前來洽商，或來函索取。

美國既得證券投資公司香港分行
經理：諸兆鴻 代表：王錫武 鍾祖耀
地址：中建大廈六二一——六二四室
電話：三〇九九三四一九，三二三一八三一

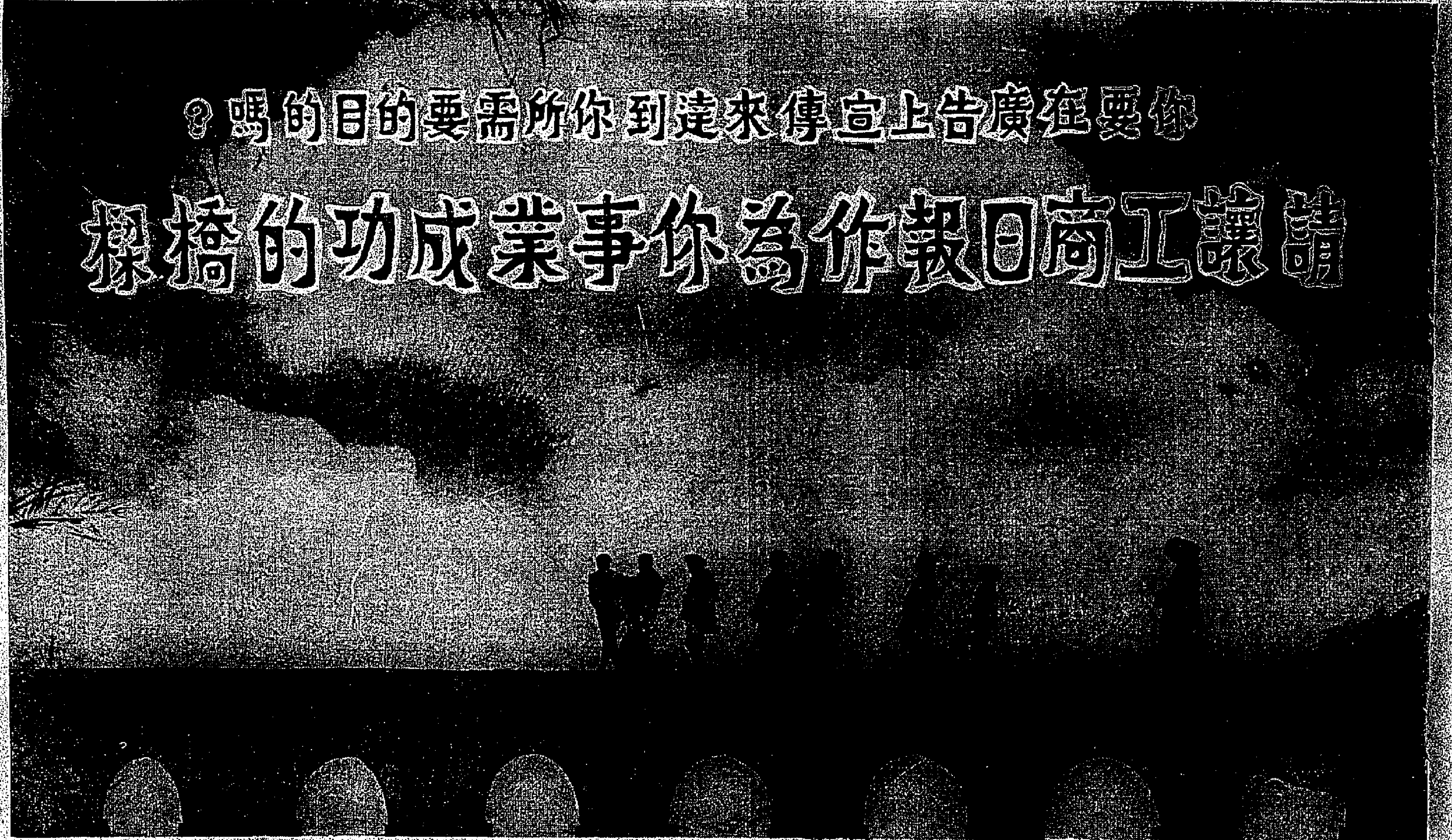
大阪屋證券
香港總代理：太平洋證券公司
地址：中建大廈416室
電話：六三一八六

商情表

棉紗

10支 駱駝	七八〇
金杯	七七〇
楓葉	八〇〇
順風	七七〇
帆船	七五〇
足球	七七〇
彩花球	七四〇
鴕鳥	六四〇
駱駝	六四〇
40支 紅玫瑰	一二四〇
金杯	一二二〇
飛魚	一二二〇
駱駝佛	一二四〇
順風	一二二〇
（巴基斯坦紗）10支 鱷魚	七七〇
20支 太子	八七〇
雙羽毛	八五〇
飛鷹	七五〇
32支 GTM	一〇五〇
月爵	一〇四五
馬波	一〇七〇
（合灣紗）星月	一〇〇〇
16支 阿里山	七二〇
赤崁樓	七三〇
16 赤崁樓	八一〇
20支 日月潭	八一〇
黎明	八一〇
日月潭	八一〇
21支 赤崁樓	八一五
紅運	八一五
赤崁樓	八二〇
玉山	八一五
燈塔	八一五
紅運	八一五
彩雙鶴	八一五
32支 赤崁樓	一〇三〇
（日本紗）40支 金鳥	一二七〇
大鳥	一二六〇
42支 金鳥	一三〇〇
大鳥	一三〇〇
（日本快把紗）20支 彩虹嘜	七二五
黑白嘜	七二五
鹿頭嘜	七三〇
（合灣快把紗）翠光嘜	七三〇
黑白嘜	七三〇
30彩紅嘜	七三五
20支 竹卿嘜	六一〇
玉山嘜	六一〇
雙燕	六五〇
觀音	六六〇
紅棉	六三〇
12支 楓葉	八三〇
紅玫瑰	八三〇
臨駝	八四〇
金杯	八三〇
帆船	七八〇
彩花球	七五〇
雙環	七五〇
足球	八〇〇
16支 足球	八八〇
駱駝	八四〇
帆船	八六〇
20支 飛魚	九四〇
紅玫瑰	九四〇
金杯	九二〇
駱駝	九四〇
駱駝佛	九二〇
足球	九二〇
順風	九二〇
紅寶石	九二〇
觀音	八八〇
彩花球	八六〇
紅寶石	八六〇
雙環	八四〇
飛魚	八六〇
帆船	八六〇
鴕鳥	八四〇
雙環	八二〇
32支 駱駝	一二三〇
金杯	一二二〇
楓葉	一二二〇
順風	一二三〇
駱駝佛	一二四〇
紅寶石	一二二〇
駱駝	一二三〇

百老滙 今天獻映 槍手喋血記



本報在過去下半年銷數又比上半年增加百分之十六強

一九六二年上半年每日在港平均銷數
48,431份

一九六二年下半年每日在港平均銷數
56,477份

娛樂

同命鳥故事感人

男女主角演技優越

「同命鳥」中的高米秀子與小林桂樹。

上月中，本港獻映過一部非常出色的影片：「冷暖心腸冷暖情」，每一位看過該片的觀衆，無不讚賞其與片成就的偉大，對於片中故事主人翁的堅毅的演技，尤爲稱許，故事的刻劃，反應出社會的人情世態，淋漓盡致。

現在又有一部與「冷暖心腸冷暖情」有異曲同工的影片上映，這部片子並非歐美出品，而是日本東寶公司攝製的「同命鳥」，不但該片故事情節比前片更加動人，並且片中一雙男女主角兩位重量級演員，都有卓越的表現。

「同命鳥」故事的男女主角，一個是啞吧，一個是失聰而又口齒不靈的，同時他倆更是一對苦命鴛鴦，因此說該片的故事情節比「冷暖心腸冷暖情」更加動人，並不是誇張的。

誰都知道，一個能說話的演員去演又聾又啞的角色，這工作是十分不易討好的，非有精湛的演技和深度的內心表情不能成功。

片中的男主角小林桂樹，女主角高米秀子，飾演這一對聾啞夫婦，能把那角色人物表演得細膩維妙，對角色性格的刻劃，甚而是聾啞人用以代表言語的手勢的小動作，都無不刻劃入微，確是難能可貴。

尚值得特別提出的，是女主角高米秀子以演出這部影片，而榮獲第十屆金山影展最佳女主角金像獎。這足以證明她在片中演出的成功。而且，她更因榮登影后寶座而揚名於國際影壇上。

至於男主角小林桂樹，也非等閒腳色，他是目下日本影壇上著名的性格小生，本港影迷還會記得，去年三月間他曾和加東大介、森繁久彌來港，與尤敏拍攝主演過一部新片「三紳士艷遇」。

該片的故事，就是以一對聾啞夫婦爲背景，描寫戰後日本的窮苦人家的生活，男女主角人物都有着先天生理上的缺憾，所以他們的不幸遭遇更使人深心感動而予以同情。

同時，這個故事的主題，表現愛情的堅貞和偉大，並且極具教育意義，全片的攝製工作，都有超水準的優秀成就。

金像獎男星 佐治察基理斯

佐治察基理斯是好萊塢當今紅到發紫的青年小生。他入好萊塢並不久，可是名聲之盛，卻很少人能及他。去年，他主演了「夢斷西城」，使他獲得了金像獎。

佐治察基理斯能演、能舞。在「夢斷西城」，他便以優美的舞蹈給人一個深刻的印象。他另一類作品如「倒霉鴛鴦」，卻以深刻的演技稱絕一時。所以，他不只紅透好萊塢，而且在歐洲、在日本，都是一致的。

佐治察基理斯最近的新作，成就更是驚人，如目前在港九公映的「春夢了無痕」，就是他的代表性新作之一。

在「春夢了無痕」中，佐治察基理斯飾演一個夏威夷的青年，他愛上了一個大地主的妹妹，但是，他的父母卻是該大地主的僱傭，所以他有自卑感，不敢對那少女示愛。那知那少女卻愛的是他，以爲他高傲而轉愛他的弟弟，經過曲折的過程後，終於投入他的懷裡。

佐治察基理斯這個角色，把它的性格表現得極佳，受到影評家們的極大讚譽。

佐治察基理斯與伊凡明娜絲劇照。

花田錯中的樂蒂

由于大喜劇「花田錯」直映的消息傳出後，使人對樂蒂在片中演俏丫環的印象，又活現腦海。樂蒂從影後，演第一部古裝喜劇便是「花田錯」，而這一部戲，就是她最傑出的一部喜劇代表作。

樂蒂在影片中的戲是非常吃重的，花田八錯，卻與樂蒂演那巧計多端的春蘭角色，有莫大的關連。樂蒂演那巧計多端的春蘭，一顰一笑，都確人喜愛。

在那部戲，樂蒂演得最精彩的，是她在花園中道破丁實愛上翁此心事的那場戲，她邊唱邊演，黃梅調的詞藻美妙，唱得精彩，表達出來。細緻的台風和妙曼的身段，更在秋波裡，笑面上，傾瀉出她那一派嬌憨俏皮的靈活表情，更使人欣賞不盡，這片子直映，只有一次樂蒂的風姿，多一次耳目之福哩！

梁紅玉

(十一) 金兀朮惱羞成怒，以十萬大軍齊頭並進。韓世忠、梁紅玉奮戰前夕，綵勘敵情，設營後弁與施令，鼓舞分兵，定圍攻之計，復得民兵效力，且與滬民歃盟，於是軍民合作，奮勇殺敵，梁紅玉親揮戰鼓，激勵士兵，繼率女兵，登舟再戰，展開一場血戰。

(十二) 韓世忠與梁紅玉奮勇迎戰，金人不敵，潰不成軍，金兀朮率殘敵走絕地黃天蕩，被宋軍四面包圍困於其中之園。（完）

影壇巡禮

國賓戲院 廿一日開幕

位於北角馬寶道新建成的國賓大戲院，已決定於本月廿一日隆重開幕。該院主持人江祖蔡滌寰，日昨特別邀請各報記者前往該院參觀，該院的建築裝飾設計，十分華麗，而富有藝術氣氛，一切設備新穎，儘使觀衆獲致高度的娛樂享受。爲了隆重開幕，並放映了一套彩色紀錄短片「泰國風光」，發光的極長，獲得記者們一致好評。

「香港之星」首先推出

國賓戲院開幕後，便與九龍的百老滙戲院結成一首輪聯映綫，主要放映電懋公司的出品及其發行的國片。

該聯映綫的頭炮戲，爲電懋與日本東寶兩大港日影片公司合作攝製的「香港之星」，該片由港日紅星攜手主演，繼而推出的新片爲電懋最新拍攝完成的「吳鳳」，以及電懋「鶯歌燕舞」，三部都是彩色大銀幕製作。

彩片「吳鳳」製作優異

台灣中影公司出品的新片「吳鳳」，值得先予特別介紹一下，因爲這是中影公司近年來製作成功的一部片子。

中影去年爲了拍攝這部影片，特地邀請了大導演卜萬蒼，「銀城」王引兩人，前往台灣參加拍片工作，一爲導演，一爲男主角，該片拍攝完成後，由於成績的優異，在台上映時，高踞了國片的賣座紀錄，並曾獻映與蔣總統參觀。

利舞台 樂宮 下期獻映
降魔大王
世界第一部奇幻故事巨製 而世界第一部奇幻 特技鏡頭千萬化 怪物鏡頭奇異 降大魔王傳奇故事上映銀幕！
所羅門王寶藏與與「一家之主」製片公司 又一史詩巨製：愛情 又到獻映 比彌儲孫 王一世 火美情 比上蝶況 特彩聯美公司組 七藝！
輕飄飄宮庭擇勇千軍 舟王進！刀破劍！
Jack the Giant Killer
FANTASCOPE TECHNICOLOR

樂聲 下期獻映
劇烈戰爭俠艷奇情空前鉅片！
孤堡抗戰 力拒強敵 短刀接戰 拼死肉搏
衆寡懸殊・氣勢如虹・戰至一兵一卒・不屈不撓
孤城英烈傳
全新印本
格力哥利柏 巴巴拉・披頓 郎・陳利 屈邦 合演
ONLY THE VALIANT

樂都 黃金 京華 三院仍映
邵氏出品 不同凡響 果是名片 值得看 再看一
三院放映時間 二點半・五點半 七點半・九點半
片中文字幕 全新印本
花田錯
樂蒂 丁寧 喬莊 主演 張仲文 客串主演 導演 嚴俊
邵氏兄弟國際影業出品
SHAW SCOPE
邵氏出品 「有錯」「寶蓮燈」「十萬里」「江山美人」「紅樓夢」「京華春夢」

利舞台 樂宮
滿
今天四場獻映請早訂票
享譽國際大鵬劇團 全體團員通力合演
四場時間 二點半 四點 七點 九點
全部唱詞印有片上
單看梁紅玉一兵一卒已值回票價，票餘勿錯過切有同救班梁
梁紅玉
Lady General "RED JADE"
場場大唱大打大北派功架 工藝精華 做做工 場場絕倒
伊士曼七彩綜合大銀幕！
梁紅玉江亭金兵天蕩
南北影迷，不容錯過

貢光
今天四場最後
闡現實社會諷刺警世喜劇
林鳳 胡楓 梁醒波 梁素琴
密底算盤
今天四場下午七點半、公餘場：明天下午古屋怪屍案
工商日報 消息快確 出紙多張 資格夠老 言論公道 只賣一毫

新世界 香港 寰光 明光 皇宮 京華
若非佳片 能爲滿堂 連天五切 當前佳片 勿錯過
新世界 寰宇 新光 大光 蒼萊 笑片
密底算盤
原名 三二得七
林鳳 胡楓 梁醒波 主演
監製 盧雨 製片 盧敦 主題 周文 原著 楊天成
最佳故事 最佳製作 最狂笑喜劇

樂都 下期一天
環球公司 二次大戰 前登陸 冒死衝鋒 砲火連天 戰片之王
榮譽軍人 奧廸梅菲主演
百戰榮歸
新藝綜合體 電影七彩中文
午夜偷渡 敵河奪身 衝入砲壘 轉戰歐陸 所向無敵 彪炳戰史
今天十二點半 有錯 錯看

荔園 唯一九港 人人合適
第一劇場 第二劇場 第三劇場 第四劇場 第五劇場 第六劇場
東京午夜 客串夫妻 標準平劇 夜夜春宵 風火送慈雲 音樂歌唱 新型話劇 多情狂作
荔園舞廳
動物園 哈哈鏡 兒童園地 溜冰場

金陵 國泰 新華 明星 金聲 民國 際合 新舞
今天仍映
李香琴 余麗珍 林家聲 主演
豹山神鵰劍
李少芸
機關重重 合魄動人

國賓 百老匯 兩院定期 廿一日 隆重獻映
電懋東寶合作 伊士曼彩色 七十七釐米藝術巨片
尤敏 寶田明 團令子 王引
香港之星
STAR OF HONG KONG
監製 鍾啟文 千葉泰樹 導演
香港人景全部 日本星馬色 旅遊風光 迷人雪景壯收頭 全部鏡頭
今天訂座

麗斯 百樂門 東方 快樂 英京 永華
麗斯：巴黎狂戀 主演 狂蜂浪蝶
百樂門：歡喜情緣 鳳和鳴
東方：金屋春宵
快樂：火海英烈傳 鐵牛傳
英京：小俠紅蝴蝶 七彩俠骨遊龍 密底算盤
永華：古國英城錄 血戰勇士堡

後天九大戲院聯映
仙鶴神針 新傳 下集
香港 新世界 英京 光明 皇宮 龍城 樂聲 平安 金星

下期 盛大聯映
黃金・京華・樂都
邵氏出品一年一部武俠片
原野奇俠傳
樂蒂 趙雷 丁紅 領銜主演
導演 岳楓 又一得意傑作
SHAW SCOPE

皇后 麗聲 皇都
馬戲情鴛
M-G-M "The Main Attraction" METROCOLOR

莫斯科的女人

姑無論共黨怎樣去誇耀他們的成就，但事實到底是事實，當事實擺在眼前，一切的謊言，就會不攻自破！

本文是一位英國記者在深入莫斯科採訪多時，回國後所寫的一篇報導，描寫很多莫斯科婦女生活的文章。讀者看看，在共黨統治下的婦女生活到底是怎樣子？

×　×　×

過去，蘇俄婦女是留在家裏的，因為她們根本沒有機會看到另一面的世界到底是怎樣子？

可是今天，她們的眼睛打開了，從許多雜誌、雜誌和遊客的口中，使她們對西方國家開始有一個清晰的認識。愛美是人類的天性，尤其是婦女，誰不愛口紅，不愛那些人的香水與須髮？因此到今天，蘇俄婦女已不能關住她們的思想與追求，她們大都向西方婦女看齊，穿上了西方的衣服，塗上一層薄薄的口紅。接近，婦女們一切西方婦女所需要的，也是我們所需要的！

走在莫斯科的街道上，迎面走來了一羣婦女，卑且一望，可以發覺得驚人，而其款式，簡直使西方婦女不禁會忍不住發笑。原來，她們的打扮有點像小丑，在英國一件售價三英鎊的衣服，一先令六便士的化妝品，到了莫斯科，售價就提高至三十四英鎊，這是非普通人家能力所能購買得起的。

愛一切「資本主義」的化妝品，可是又因為不懂得好好地利用那些口紅、眉筆和面粉，所以弄得四不像。

先說衣服。蘇俄婦女的衣服既不懂款式設計，衣料也簡直不像樣，就以莫斯科而論，你是不容易在那裏找到一個「服裝設計家」。因此之故，一套新的衣服，價錢（本文作者自己估計）：曾經四處走過一遍，「參觀」莫斯科的「大百貨公司」，發現如下：——

△在任何大規模的所謂「百貨公司」裏，根本無法買到一件女裝的黑色內衣。

△紐和一切日用的食具，在一般「公司」裏也難以買到。

△平均在十家商店裏，也不能找到一家有化粧品出售。因為在蘇俄，一家最大的工廠中，每天祇能出產絲襪約六百五十雙，而蘇聯婦女的人口約一億多（按：正確數目是：一一四、七……）

大七、三四七）。△至於女裝的手袋，手工更差，一塊紅色的手帕，醜得又醜又粗的手套，還有鞋子，不過雖然如此，反而很得婦女追求，許多時候偶了運氣，越過一套，都會買來不少。

不知這是什麼緣故，蘇「法律」是絕對禁止婦女們穿上金黑色的衣服，曾有一次，一個職業婦女，在一次舞會中穿上一套絲黑色的衣服，結果在跳舞中給特務人員喝住，了，並且命她立即脫光，弄至當衆出醜！談到一般的年輕女子和女學生，她們稍少塗上口紅的，而衣服，大都是褪或者

是普通的血統，一個初到莫斯科遊歷的人，在街上遇到女學生，她們第一句就問：「你要賣英國貨嗎？」「請勞餘的朋友嗎？」事實，我們要買西衣服好嗎？」祇要價錢多少的。」

科的市場，其價格是高的，但是，蘇俄的日用品，其價格是高的，得使人吃驚的。如一雙高跟鞋，至少要二十英鎊；一小瓶的香水，售四十英鎊；而一件女裝的面霜，售價四英鎊；還有一罐，但在工廠工作的婦女，她們的月薪僅得三十五英鎊而已。不久之前，蘇政府曾宣佈一項命令：禁止一切「黑市貿易」，但，女

性們的愛美心理，並不因此而低落。反之，一旦遇到外國遊客，使加以詢問，希望幸運的買來一些化妝品，於是，一般稱為「黑市買賣」者更乘機活躍起來，英國的一枝普通的……

還有一點，蘇俄婦女的無知令人可笑之多。有一個女學生，曾這樣問我：「先生，我對你的說話有點懷疑。據我所知，倫敦是一個既污且髒的城市，而且終年下雨的地方！」……一倫敦的婦女，每天晚上九時後便要入睡了，因為沒有消遣的地方！」——她祇有一點說得對，倫敦的確多雨；但其他都錯了！（呂哲芳）

市聲

新造之老鼠山

山川人物

新造演臨大海，俗名老鼠山，海盜出沒。乾隆年間撫軍，鐵鑄大貓一、巨人一，其後盜雖有人，然聯群結隊，明目張膽者，則無之。

粵之番禺縣治目新造，昔為鼠山，以盜藪著名，專俗謂人為老鼠。自民國廿一年，番禺邑治於此，遂可，以盜藪而著名，專俗稱呼為「新造大審婆」。其地演臨大海，巨舶排門，俗名老鼠山。清初，依山而日形繁盛，其地演臨大海，巨舶排門，得海澤固與齊民一體，失網澤則鋌而走險者，多出海捕魚為業，遂藉海運貨船而劫之，後處撥利之弱，多棄漁為海盜，積久結隊成群，遊掠遐遐，成為海盜。乾隆中，李撫軍嚴令巡洋弁兵，晝夜巡防，痛加者詞狐泉，延茅山道士設酣醮，一案被擒戮三百餘人，海盜之風始殺，然而鹹盜未免殘酷矣。遊冶子登山眺海，渺然無涯，作怪如故，一日，有息，然未免殘酷矣。

其時有堪輿者云，是鼠之多盜，乃山形之手盜搔，故以己所攜之……乃蘇，是以有靈似鼠，宜在山上鑄貓以鎮之，撫是鼠山之靈，乃鑄一手中，是晚，有病邪，孕婦，呼之乃甦，自後石湖口及道士故土廢……

肥皂誌趣

有些人想出了奇特的主意，把普通的肥皂造成了各種各樣的款色。因此，使到不願意或懶於洗手清潔的人也會光顧它們的出一個新主意，把肥皂造成曲線玲瓏浮凸的美人兒，因此，男工們便經常洗手，保持了雙造會的清潔。

有人曾經給肥皂一種含有浮石的不沉滑了一次，甚至跌到肥皂的頭破血流。據說，有一家工廠出品了幾個不會滑倒人的肥皂。從德國的慕尼黑又有一種肥皂，可以印上人的姓名或簡寫，據說，一傳來了一則肥皂的字母，一邊洗一邊見到了追回憶子，仍有字跡，好像大海蒙石上的字跡一樣。

一九四〇年，香港一年青靚美的女郎入浴時，消防員破門而入，因發生了火警，見到了追回憶子的時候，大家好不難為情，那時，她的浴巾太小了，無法遮掩她的胴體。於是，她就地取材，把肥皂製成了……

杜牧

南宮搏

兄弟情深

杜顗在聽到哥哥的叫喚聲時，如孩子那樣哭起來，乘着杜牧之的袖子，於嗚咽中說：「哥，我看不見你，我祇能聽到你的聲音，哥我會永遠看不到人間的一切了，哥……」

杜牧悲從中來，緊緊地將弟弟抱住，忍住了淚水，以激勵的聲音說：「阿顗，你放寬心吧，我和同州的石大夫同來的，石大夫會醫好你的眼睛，阿顗，石大夫是一位眼科醫生，他會使你復明的。」

「噢——」杜顗仰起頭來，雙眼茫茫地對着前面，由於不能看到什麼，他又傷心地哭了起來。

「阿顗，你安靜些——」杜牧雙手按住了他的肩膀，溫和地說：「你瞎了一件艱鉅的工作，石大夫作了初步診斷，說杜顗服藥，看用藥服在他的眼上，嘱咐他休息一個時辰，再作進一步的診斷，當杜顗躺下之後，杜牧邀了醫生同到外面吃飯，然後詢問。

「令弟的眼疾要用刀，是否能復明，我沒有把握，放之兄，最要緊的是勸令弟平靜下來，如果他不能自靜，一切的努力都是白費的。」

「我能做到使他自靜，他是看到我才激勵的。」

同州的著名眼醫，於到達揚州的第三天清晨，為杜顗用刀，割除白內障，他將杜顗的雙目包紮起來，預言在十天之後再看情形。同時，他希望在這十天之內，切勿激動，杜顗的激動過去了，他靜靜地躺着，等待揭曉，而杜牧，每天都在病榻之旁守護着弟弟，他為弟弟朗誦詩篇和文章，他又講許多輕鬆的故事給弟弟聽。

在開刀之後的第七天，杜牧講出了自己在洛陽參加李愿宴會的故事，杜顗笑了起來——

「阿顗，不要大聲笑」——杜牧及時制止他。

「噢——這有三天」杜顗嘆了一口氣：「哥，我到揚州之後，聽到不少你的故事，人們說，牛使君對你極其優容，你作夜遊，他派人保護——」

「是的，那樣的居停主人，並世少見」。

「我的居停主人就沒有如此好了，李使君驕縱不猗，在他下面做事，相當吃力」杜顗低嘆着：「而且，李使君對我們這般進士出身的人，也很看不起。」

「對你呢？」杜牧關心地問。

「對我，是例外的，因為我有一個好祖父，他很重視家世門第和族望。」杜顗稍頓，再移轉話題：「哥，我們不講這些，聽說，你在揚州有相好的，是一雙姊妹，這一次來，你去看過她們沒有？」（一〇〇）

半靜寂地帶

丹尼

電車公司，每日派出車輛凡一百四十六部，據公司統計，每日平均每部電車，每日要載三千餘人，有什麼辦法不變成沙甸魚呢！搭客超過五十萬人。

×　×　×

由天星小輪來往的客人，由港去的多了八萬六千人，由油蔴地小輪來往的客人，由九龍來的多了八萬六千人。可見由香港過九龍的人，必然返回香港；由九龍過香港的人，也必然返回九龍，假如每天必要過九龍去，每天必要返過香港的人，就搬到香港去，各錢小輪祇有停航。

×　×　×

莫斯科一教授，在冰裡發掘出一條佔有五萬年紀的四腳蛇，報紙刊說牠是百萬年前的多眼動物。即使「一日等於二十年」，也不過是三萬多年呀！

×　×　×

伊朗王后華拉雅，決定投身銀幕後，伊朗宮廷大表不滿，認為華拉雅應保全其所得之崇高地位而享天年。在電影明星看來，「皇后」與「公主」的地位，直是一文不值。

暮泊青衣島

（南斗）

偶尋離島一揚帆，雞唱花開共往還；依然無份入三山，隱問柳隨似宋，梳水征尖覆不礙，夕陽斜過幾蒼顏。

沉醉海棠紅

LOLITA

納保高夫原著　南汀譯

現在，不是他的生死關頭，而是我的生死關頭了！我被他推倒在地上後，我知道他的第一步就是要從地上爭奪我的手槍，我乘着他俯身拾取時，我拚命反身向他一撲，他也為我撲倒了。當然，在我未把手槍奪到手時，我祇有用盡我的氣力去把他制服，這樣，我和他在拚命糾纏中，就成為滾地葫蘆。也許，他還有點醉意，在糾纏中，他被我打敗得連聲告饒了，當手槍再重在我手上時，我迅速地就站到一個最有利的角落上，我把槍膛推開，我把槍膛彈頭，我知道，我的槍依然是完好的，於是，我用槍尖指着他，命令他站着。

他十分吃力地爬起來，他搖搖不定地站着。我知道，他在任何情形之下，已無反抗能力了。於是，我從衣袋裏摸出一張預早替他擬好的「自供狀」，我命令他高聲讀出。

他顫抖地接着讀了又讀。

「開始吧！高聲念下去！」

「我，關連，」他讀了起來，「我誘騙少女羅麗達，我所作所為，自知罪大惡極，雖死不足以蔽其辜！」

他讀完，將紙摺好，恭敬地交還給我。

「你還有甚麼遺言呢！」

他愴然地想着，慨然地對我說：

「你是法官嗎？你是行刑官嗎？這是什麼話？老實說，我醉了，你要負什麼責任的！這是讓我休息休息吧！」

「杭柏德先生！」他開始說我的名字，「人生就是舞台，我們現在是演戲，過去也是演戲，今後，又何嘗不是演劇呢？請不要太過認真呀！放下你的槍吧！請不要這樣對我，你委實不是一個理想的繼父呢！我並沒有追你的『小姊兒』跟我走，反之，她向我苦苦追纏吧了。」

「現在，我要來一個重大的修正了，快樂家庭還是由你帶給她的，我願意把這個地方和陳設，送給你，雖然不甚很好，但，儘夠你重組你的快樂家庭了。」

「我早已打算退隱了，我將到英國、南美或別的地方去，而且，將永遠不再回來。這一切，將全屬於你的，你該放下你的手槍吧！我們是在演劇呀，何必太過認真呢！」

「你為何總不肯放下你的手槍呢！杭柏德先生，現在我要更衣了，請讓開給我走過好嗎？」（一三九）

兩種選擇

社東故事集　南臺

江湖有兩個新聞：一個是周榆瑞投奔自由，一個是王逸鵬跳樓自殺。

他們同是過着共黨工具的生活，結果一個選擇了自由，一個選擇了死亡。

人雖至愚，也不願意選擇死亡的，然而，在不能自由的時候，就祇好選擇死亡了。

死亡，是多麼悲慘的事，但活着而甚受長期的痛苦，其悲慘將要比死亡為加甚，則死亡就不是可怕的事了。

在共黨控制下的生活，祇有兩種選擇，其一為自由，其一為死亡，沒有第三種選擇。

周榆瑞選擇了自由，是有他選擇的自由，王逸鵬選擇了死亡，是沒有選擇的自由中最後的自由。——我的，在共黨控制下，死也屬於自由之一種。如果王逸鵬不是在海外，他不會有跳樓的自由。在一切沒有自由之下，自殺也不是一宗容易之事。

王逸鵬不能像周榆瑞一樣的投奔自由，而投奔死亡固是不幸，但他因為這樣一死，而解脫了不自由的痛苦，比之那些求生不能、求死不得者，不是勝了一籌嗎？

或者說為王逸鵬的自殺，是因為不願意調回大陸，可能是如此。那麼，不受命就可以了，何必自我毀滅呢？這說法，在常理是不錯的，而他之一定非自殺不可，當有其不得不爾的內幕。由這，你們可以想見共黨控制的可怕，再則，王逸鵬為什麼不願意調回大陸去呢？也可以想見調回大陸去的可怕。在這些可怕中，於是他選擇了死亡。

當然，王逸鵬這一選擇是被迫的，也就是不得不的。不過，像他這樣被迫的，恐怕不止一個，祇是那些被迫者，沒有王逸鵬這樣勇氣，祇好接受共黨的磨折，過着比死亡更悲慘的生活，這麼一來，就不及王逸鵬的見識了。王逸鵬認為，與其給共黨磨折至死，不如乾脆地自殺而死。

在共黨控制下，祇有被殺，不准自殺，王逸鵬的自殺，不能不說是不幸中之幸。

據報載，王逸鵬之死，海陸工具們為之租會治喪，頗見「熱鬧」，但我不知那班工具們有什麼感想？兎死狐悲，物傷其類，「儂今葬花人笑痴，他年葬儂知是誰」！

不論為周榆瑞，但為王逸鵬，這兩者之外，沒有其他的選擇。再說，共黨工具們，人人都有王逸鵬「後進」的資格，在靈堂前，他們對遺下「先進」的遺像，會想到自己，回到家裏，躺在床上，會想到自己也有一天，王逸鵬的陰影，充滿了他們的寫字樓、辦公桌、房子裏、腦子裏，追隨着他們的前後左右。

共黨的工具們，不為周榆瑞，便為王逸鵬，這兩者之外，沒有其他選擇。

蘭花幽夢

叔遠鐘鼎氏著

第十七回：秋扇離捐，夏陽可畏；苦心存故劍，低頭拜峨冠

溥儀經過郊天大典，重登帝位之後，不知忽患接踵而來，與秋鴻也反了目。日本人的反對郊天，已使他傷透了腦筋，更不料禍起閨中。

本來溥儀去東北，秋鴻反對最烈，並順，秋鴻也不得不跟着前往，但是內心卻很透了日本人，到長春之後，很少同日本人見面，除在正式場合時，多少見到她。

溥儀對秋鴻雖然感情很好，卻也並非一無芥蒂。溥儀大婚時，仍然按照祖制，去冊立皇后那拉氏之外，又立了一個淑妃額爾德特氏，名字叫做文繡。秋鴻雖然是蒙古族出身，父親榮源是內務府大臣，但因為從小就受的西方教育，思想十分新穎，對一夫多妻制深表反對，在宮內礙於禮制，尚能勉強容忍，到了天津之後，周圍環境也變了，一些較有宣傳的事都從此開始了新生命，希望能以同樣態度對待……

一件事情，是有人對溥儀提議，都經……

秋鴻懷恨說道：「怎能怪我，我對她並不寬待，初進宮時，她是個連字都不識得的人，是我教她讀書，一直對她很好，如今……」

……

今日播音節目

香港電台

上午七時報時，「早晨音樂」，七時十五分，時代曲……〔以下節目表字跡模糊，大部分無法辨認〕[illegible]

商業電台

七時報時，清晨音樂。七時十五分，英語教授。三十分，天氣報告。四十五分，節目預告。……[illegible]

麗的呼聲銀台

七時，麗的呼聲進行曲，廣東音樂……[illegible]

麗的呼聲金台

七時，麗的呼聲進行曲……[illegible]

麗的映聲

四時（下午），英語片……[illegible]

澳門綠邨電台

七時，早晨音樂……[illegible]

新華·豪華　大華·麗都　樂聲　皇后·麗聲·皇都　利舞台·樂宮

排長龍！今天請早
二時半·五時半·七時半·九時半
環球公司別開生面風趣喜劇
英俊小生 東尼寇蒂斯 得意傑作
蘇珊貝西·姬莉慧葛絲
看後會令你作會心微笑超想超有趣
瑰麗七彩 中文字幕
大玉女胸圍卅六，腰圍廿二，臀圍卅六
小玉女年僅五歲，高三尺二，重四十磅
離婚妻私家偵探，步步跟蹤，煩惱叢生
40 POUNDS OF TROUBLE
迪斯尼樂園全部開幕上
四十磅煩惱，風流經理煩惱不堪！
今天早場：新華 赤血忠魂 古道 豪華 鳳凰三俠

連日狂滿今天請早
兩點半·五點半·七點半·九點半
哥倫比亞公司傾力攝製愛情名片
主演：查爾登希斯頓 伊維特米明 佐治查基斯 里蘭阮絲占士倫
夏威夷的不朽愛情故事
全世界最美妙的電影
春夢了無痕
DIAMOND HEAD
七彩超藝透視體·片上中文字幕
電檢處：未成年男女不宜參觀
大華早場：殺氣騰騰 麗都：反攻班丹島

今明最後兩天
十二點半·四點半·七點半·九點半
卅六驚驚同命鳥
一雙蝴蝶可憐虫
同命鳥
真情至愛·最高表現
演技藝術·登峯造極
高峯秀子·小林桂樹 領銜主演
下期換映 姑城英烈傳
今天早場 十二里碓尋寶記

今天四場仍映
本片及超級足球比賽最有保證的巨大娛樂
世界足球盟主
真瑪德里光榮史
REAL MADRID WORLD SOCCER CHAMPIONS
祗一比一，值回票價！看何場比賽已
看勝國際冠軍隊瑪德里軍比賽勝香港維隊！
十冠軍「十一中」：德以一曾港也！
連餘成冠之「皇里七大」來的精納！
下期：美國新片 唱情 彩色片 大漢里七天 馬戲情鴛
今天早場：皇都 劍俠 麗聲 四殺伏魔 皇后 怒海飛鷹

連日滿人讚今四場
日瀉人好天早場請
新光影業公司巨獻，綜合七彩大銀幕
享譽國際大鵬劇團演出
監製：夏鐵 剪片：千嬰 原著：徐昂千 南宮搏 導演：卜萬蒼
梁紅玉
片上印有全部唱詞
看梁紅玉騎兵班已大值大，
一單場價大大，
回票甲，架排精場，
袍北派南北不
打工藝術精，
華麗，南北不
戲迷，不容錯過
利舞台今午十二點半青春偶像 明星早場 無花老者

各地通訊

共軍召開政工會議 圖挽救低落士氣 要求各連隊作好思想教育

【本報訊】中共企圖提高已低落的士氣和扭轉渙散的軍心，最近由共軍的「總政治部」召開一次「全軍政治工作會議」。在會議期間，一批共酋包括毛澤東、劉少奇、周恩來、朱德、鄧小平在內，都接見了全體出席人員。參加接見的，還有賀龍、聶榮臻、徐向前、羅瑞卿等高級共幹；並由周恩來、彭德懷入作冗長的「報告」。由這種陣容觀察，此一「全軍政治工作會議」的召開，主要在鎮壓惶惶不安和業已敗壞不堪的共軍士氣軍心。

會議首先指出：在過去一年來，由於共軍士氣普遍敗壞不堪，「部隊政治思想工作」曾作進一步加緊控制，對「突出中央」、毛酋「軍委」的思想「跟得很緊」；在各項工作中，還堅持了林彪提出的「四個第一」（即：「人的因素第一，政治工作第一，思想工作第一，活的思想第一」）的辦法，藉以推動部隊的政治思想工作。中共說：儘管在共軍部隊中推動的「四好連隊」運動業已出現了幾十萬名「五好戰士」，但是，部隊中的缺點還是主要的。會議堅持指出：「我們絕不能因為取得了一些成績而自滿起來，一定要克服驕傲自滿情緒，正視缺點，堅決克服弱點。」

會議又宣稱加強了「連隊建設」，有許多工作被突出，「政治部」的「黨」作用，才能把握四個方面的工作保証，中共「黨」的「命令」貫徹執行，「連隊建設」十二條基本做法，就是做到「政令」貫徹執行，「團結」，才能「思想教育」，快的作風，才能使連隊具有「戰鬥力」。據謂：這些經驗說明：一是連隊的工作好，軍事訓練好，生活管理好；二是提高連隊幹部的政治思想，三八作風，結合帶兵的管理好；三是「思想教育」以連隊為主，才能「過得硬」。⑤要把緊的強調，首先決定於活思想工作好。④思想工作的強弱，工作為戰時準備的「兩頭」，以毛酋思想為「指針」，從連隊的政治思想工作的強弱，決定於是否堅持「五個第一」，「兩個第一」；⑩「連隊」在部隊中抓緊階級教育……，「突出政治」，以「毛澤東思想」和「社會主義教育」提高士氣。⑥「四好」的同時，還要保証軍事訓練的完成。⑦要服從命令的教育，做好「培養典型」，以「培養四好連隊」的經驗，加強「思想教育」，提高戰鬥士氣的「培養尖兵，提高」。⑧「四好連隊」的戰鬥士氣的經常辦法，必須保持共軍部隊的「命令」是維持共軍部隊的戰鬥士氣的經常辦法，必須把「工作落實，抓緊」；⑨保持「好作風」，使共軍官兵有「良好的精神生活」；⑩「物質文化生活」；⑩「做好物質文化生活」，使共軍官兵有「良好的精神生活」和「正常的精神生活」。⑪⑫領導共幹必須把「一切工作」落腳於連隊」，「把心當作一面鏡子，紮根於基層」來檢驗。

泰國南邦等府 風雨冰雹成災

【本報泰谷航訊】泰國南邦、昌萊等數府，於十一日至十六日六天內，發生風雨之災，而南邦府及昌萊府更且下雹，現將各府發生風雨之災分誌於后：

㈠南邦府納灣縣萬霞區邦達村，十四日下午四時大雨滂沱，並且有冰雹降下，該村民房多座及學校之屋頂被毀，損失不輕，當局乃於災後設法進行救濟。

㈡昌萊府湄巳府縣，也於同日發生暴風雨，致民房多座屋頂被毀多座，損失不輕。災民當局前往救濟。

㈢華富里府博他那尼縣分縣，於本月十二日下午六時，發生暴風雨，結果學校、民房、寺廟、醫院等被摧毀，縣長率員前往調查。

㈣色朗滿府（即烏太他尼府）邦藩縣邦扉區，也於十一日晚上八時發生暴風雨，結果，越二十餘座學校及民房八座倒塌，因受不了風力而倒塌，損失相當慘重，縣當局派員調查，並予以救濟。

馬來亞丁加奴州務大臣稱 華巫印聯盟執掌政權 共黨決不能在馬立足

【本報吉隆坡航訊】馬來亞丁加奴州務大臣依布拉欣宣佈，共黨決不能在馬來亞立足，更無法在聯合邦立足，他說：他認為要堅決取締共黨顛覆活動。他於十五日晚上在國家聯盟主持的是丁加奴州州議會上演說時，強調指出的。

馬來亞聯合邦丁加奴州務大臣依布拉欣勿加斯宣佈：「丁加奴州州大臣會議已經決定，在丁加奴州內所有非法佔有的土地，都將依法收回的。」他說，這是丁加奴州州政府的成就，他說丁加奴州政府在土地管理方面已經取得了相當成就，由於土地計劃的成功，已有幾千萬元的土地被丁加奴州人民合法地擁有。

丁加奴州務大臣也指出，丁加奴州聯盟政府的成就，不能在本國有立足的餘地。

州務大臣呼籲人民支持政府，州政府對土地的任何措施，都經過州議會批准的。

州務大臣也宣佈，撥出三百元資助當地的婦女協會進行他們的作用。

今日訪問甘榜免登，州務大臣又在甘榜湖巴罪議，並主持二間會堂的開幕，在下午在甘榜湖巴罪議，他說在該甘榜只佔有十多畝地，且經合法化的，他說他要人民一起作星期五禮拜。

泰被捕共黨分子 押解首都審訊

【本報泰谷航訊】泰國治安當局去年多在鄉間搜捕共黨分子一批共黨嫌犯五十多名，乘搭廊開府開至泰京之快車，抵達泰京第一批共黨嫌犯五十名，已於昨晨押解至首都。據悉：此批共黨嫌犯被押來京時，政府當局派員監視，共黨嫌犯中有一名是婦女分子，此批押解至首都的共嫌犯，數約五十六名之多。據悉，廊開府當局拘捕共黨分子時，將他們押至泰京，以便審訊。

十五日上午八時二十分，廊開府警察總局及第四部泰國警長率領警察押解至泰京，最近將他們押解來京於警察總局。

馬來亞政府正考慮實施 男女同工同酬制 研究該制度之委會提出報告書

【本報吉隆坡航訊】馬來亞聯合邦政府所委任研究男女同工同酬問題之委員會，主席要求一般之會眾，以及於獲得接受後對其報告書內若被政府所接受，則所有女性政府僱員，將能得到與男性政府僱員同等的薪酬，但是在生產期間，將得不到任何薪酬。此報告書的主要建議之一，為該委會報告書中所提出的，致報告書目前正在政府研究中。

據記者獲悉，該報告書現在政府手中，已有多時，但政府方面尚未有最後的決定。該報告書在接近一個由拿汀花蒂瑪所領導的婦女代表團，曾前往會見東姑首相，而獲得保証，政府對此問題之態度，將在今年八月前公佈之。

三月十六日將在吉隆坡語文出版局大廈舉行的婦女大會中，主要的論題，將是婦女的工資問題。馬來西亞於今年八月卅一日成立時，馬來西亞將成為馬來西亞的一個國家，婦女們對於這一問題，她們難受不平等待遇之郊。其他地區組成馬來西亞的地區如新加坡、砂撈越及北婆羅洲的政府，不只是在政策上接受男女同工同酬的原則，而且也已付諸實行。

在現時，馬來亞政府對某些專業人材——如醫生、律師、教師——接受此原則；但是，對其他如教師、書記及行政職位方面，則婦女之薪酬比男性為少。

馬來亞聯合邦雖然資格相同，但委員會之報告書建議，只不過，他拒絕透露該報告書內容詳情。該報告書於今年較後聯合邦政府是否接受的態度，將於今年八月前公佈之。

該委員會工作綱領為：㈠檢討女性政府僱員同工同酬之要求。㈡此項報告書之影響，並提出一項報告，藉由政府考慮之。

從最近實際情況判斷 大陸今年農業又失敗

【中央社訊】中共偽政權現已走到了窮途末路，隨着越來越困難，不能隱瞞不到，「大躍進」以來，「三面紅旗」、「一天等於廿年」、「超英趕美」等口號，就是「跟收」，「可是，一個個現象，完全失敗。從而也證明了，毛澤東制定的「總路線」，絕對不可能達到的。目前已經證明狂妄的共黨主觀盲目，一切違反人性的措施，違背國情，違背人類本性，違背人類生存的需要；硬說自由民主，只有被人力所排斥，除了失敗之外，別無他途。

當前中共最大困難，主要的還是農業問題。農業在連年失敗，不但是中共無法解決的一項難題，而且已成了經濟上不治的痼疾，除了自然災害外，人為的因素更是最主要的因素。

當前春耕工作進行的情況的好壞，關係着今年農業生產的豐歉，而中共對大陸春耕的情況，已有若干報導，從中共報導的情況中，很明顯的，中共在去年人手，也是有相當的影響，就以中共目前所要求的，中共對今年的春耕工作是「不落空」，也是要以「大辦農業」、「自力更生」，但是在各地區都普遍存在着困難，已顯示出政治經濟的狀況。

所以，中共在三月間，發動全面的春耕工作，通令各地勞動力、畜力、財力以及組織領導方面，以多搞各種春耕準備，做好春耕工作。同時，又下放大批幹部到農村，以指導各城市各機關的幹部下鄉，加強鄉村的領導。

可是，從種種跡象觀察，中共的「總動員」，「全民動員」，已有五個月之久，不但農業的頹勢未能挽回，並且連春耕工作也未做好，顯示今年的農業生產已遭到失敗的危機。

據「人民日報」三月十日報導某三省北的春耕情況說：「

從目前春耕活動看來，有兩種情況值得注意：在一些條件好的地區，幹部等，認為今年收成錯不了，春耕不用忙，似乎不做還收好，春耕活動有若干地區的幹部有麻痺的情緒，在一些困難較多的地區，幹部還有若干不信心，少數社隊甚至有消極的現象。」另外，少數幹部的工作作風，還是「一般化」，也影響了春耕工作的進展。

「山西日報」透露，當前中共在東南地區，以春耕工作的進展，中共在全省各地有百分之四十二萬六千多人，春耕施肥、修建、水利工程、積肥等工作，「做得差」，也進一步有不少幹部在「麻痺大意」，出現缺點，農民中存在「麻痺思想」，對勞動力只達到百分之四十。

二月十三日的「河北日報」以「前緊後鬆」，有的有「自滿情緒」，還有不少幹部放鬆了對春耕的具體領導。

「新疆日報」在二月十日評述今年的春耕工作時說，新疆的一部分墾區受到的工程還沒有完工，田間管道也尚待整修和治理，不少受災區缺少種籽，肥料數量尚感不足。

「新湖南報」二月十三日指出：「湖南省不少社員有「二月」的思想，對當前水利、積肥、做好準備，表示「缺乏信心」。

因缺乏種子等困難條件估計不足，該報導認為：由於今後遭遇困難的不利的一般現象，尤其說，華容縣「終南公社」

土地的人民乃是出自生產的資本，在生產中，有一百零九畝多水，發現缺乏勞動力，肥料還不足，「生產隊」某些社員，有的「老社員」，認為「春季生產，怕成泡影」，江蘇等地的農業等，很多地區的農村，對春耕工作放鬆或放棄，對於「人民公社」「半月刊」，且前中共最高理論刊物的「紅旗」，也承認了「人民公社」中，必須改善生產和經營管理，公社管理混亂，生產隊經營的種種問題：㈠生產隊以上的領導機關，在生產資料，使用和勞動組織上，都不合理；㈡浪費嚴重；㈢分配不合理，勞動力，只知道不足；㈣工作中有缺點：「生產資料」「投資」管理過分集中；㈤在工作中勞動了很多，這種形勢下，各地區的生產受到極大的影響，造成了延誤，降低了勞動生產率。

各地「生產隊」所以缺乏生產的資金，據北平「大公報」說：這些問題的根源，是缺乏「生產資料」，特別是生產社的用具，同時，因有不少人民生活的困難，採用少肥和多分辦法，把「公社」「預留的種子」「都分光吃光了」。

今年的災荒是一個嚴重的問題，使水土大量流失，也是影響農業生產的一個重要關鍵。「人民日報」去年十二月三日所舉的就是一例，該報說：「因為自然災害，造成旱、澇、破沙四大災害，更使整個華北平原被逼出遷受嚴重破壞，給糧食生產帶來致命的打擊。」

中共興修的水利工程，有名無實，既不能抗旱，也無法防洪。廣州「南方日報」揭露廣東江門縣有十幾座小型水利工程的山塘水渠，就是很多爛尾中的一個例子。據稱：「廣東省除江縣目從建了大型水庫以後，有些幹部認為小型水利工程已經失去作用，沒有存在的價值了，因而任它崩潰、損壞、廢棄不管，結果天旱缺水，造成連年歉收。」

「新華社」也曾公開承認：華北、西北和西南的幾個主要灌區，如內蒙古和寧夏的黃河灌區，陝西的渭河灌區，新疆的納河灌區，四川的都江堰灌區等渠道，大都因泥沙淤塞而減低了灌溉作用，有些甚至根本不起灌溉作用。

春播中最基本的問題，是種子問題。據北平「大公報」十二月十二日說：種子缺乏是由三方面所造成的：㈠由於過去年收成不好，各生產隊留的不足；㈡有的是因社員收入少，生活困難，而將種子吃掉了；㈢因保管不好，大批霉爛。

該報并舉出山東省為例說，魯共糧食部門，最近曾深入各縣檢查各倉庫所存的種子和油料種子，發現有些地區留的種子質量不好，數量不足。有些縣地區因無人負責保管，發生霉爛現象。使「花國人民公社」的一個單位，霉爛的種子，就達二十二萬多斤。

從中共各報刊揭露的消息來看，就已看出中共的「總動員」和「積極性」，未能調動群眾的生產積極性，相反的，整個農村生產陷入了嚴重的衰頹。今年農業生產，就是共幹也將消沉，並且特別是目前吃緊的春耕生產，形成一個搬遷局面。由此可以斷言，今年大陸又將是一個饑荒年。

筋骨痛 軟腫 專家 周達文 三天見效 單保証斷根 不用刀針麻醉電療等治標方法按症配特效藥 診症：十點至十二點 旺角 頭下老舖 兩點至五點 在中環 四二號 大道中 樓蓮香茶 樓隔壁

舒筋止痛 筋骨走痛 消腫生力除瘀

翠雲大樓 深水埗元州街157——163號 ·交通便利·家之舖住宅·中旺帶靜·成完搭打·夥伙數宜·二售萬餘·

旺舖出售 唐樓

章記 電話：二〇五三一

旺舖出售

唐樓出售

灣瓜土 售出唐樓位舖高 接洽處：中環怡和大廈86號室 電話：30589

庇利金街13號 忠信置業公司 電話：六七四四〇三

潤大洋樓 分層出售

忠信大廈 舖售 租 元洲街151-153號

工商日報分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉 每段大字四個 小字四十個 二元 每天上期收費 不折不扣 每單位不得超過四段 洽刊處：㈠香港德輔道中四十三號本報廣告部 ㈡彌敦道七五六號B地下（即東樂戲院側近太子道口）電話：八〇九六五八 ㈢油蔴地上海街三一九號光寶公司 電話：八四三七三六 ㈣元朗康樂市廣新街仁愛診所 電話：三七六

朱廣蘭 香港 旺角 食品 生油 茶葉 煙酒

老珠婆

遊客旺舖 新樓租售 1. 尖沙咀海防道47至48號地下接洽 2. 或打老道新填地街大華閣一號 3. 旺角……

紫蘭樓 花園唐樓 分層出售（西洋菜街九三一號）

大埔觀即買即住樓

金朗大廈 鐘公大廈 南昌大樓 獨立唐樓 分層出售 分期付款 昌興置業有限公司

結構計算 建築繪圖

官涌旅店 暖

專劏貓 細仔

萬能角鋼

瑞香園 代客貯貨

萬能角鋼

後收已晚的她 ZENITH 增你智美國名廠助聽器 科學事務有限公司

永生隆棉胎

新樓招租 四大特點

旺舖廉租

租二百三

花園樓租

紅磡區旺舖

鋪位最平

工廠舖平租

新樓招租

美國華酒店對面 現代化新住宅及舖位出租

百貨店讓

有石屋房賣

農場出讓

全盤招頂

打毛機讓

石屋出賣

頂公寓聲明

港九茶居工業總會通告

催收租

領吊金

買屋聲明

謝領吊金

催收租

買屋聲明

領福慰金

領福慰金

旺舖全間

獨立廳房

誠徵女友 MR. CHI MAN P.O. BOX 10. MUAR. JOHORE. MALAYA.

尋父

遺失聲明

遺失啓事

遺失聲明

誠聘教師

足頭後生

招請雜工

較啤床技工

受讓聲明

領福慰金

潘綺雲 婦科

特製月事靈

腦 靜林氏

婦科 葉友芳

張妙芳 婦科

康寧整容所 隆鼻 雙眼皮 面容

狐臭 疤痕 曲綫

誠徵侶伴

徐永康 核腫

潘芳芬 人工受孕 新法

許仁 佬虧

梁耀文 風濕 小兒脚軟

潘柏 民間頑症驗方著者

腦 謝健初

耳聾機

洪妙珍 婦科 特效藥

白蝕 王廣發 癬

免費檢驗 月事 唐玉霞

洪冠洲 耳鼻喉專科

久咳哮喘 史達生

鼻

朱辰東 頸癧

洪亮 鼻 耳

彭錦棠 頭暈 心跳

廖榮華 尿病

許彬 外皮 尿病

大佛 腸胃丸

陳劍秋 皮膚 癬 無效還銀 尿病

孔鳳禧 婦科

痔瘺 黃華湛

梁鳳鳴 婦科 特效藥

小便

朱仁生 外皮

特快靈避孕

陳美玉 婦科

胡雨蛟鳳丹 跌打骨科